



Dipartimento di
Lingue e Letterature
straniere e Culture moderne

UNIVERSITÀ
DI TORINO

Con il contributo dell'Università degli Studi di Torino / With a contribution of the University of Torino



EACLALS 19th Triennial Conference 2026

Multiple Crises:
Conflicts, Crossings, Migrations in
Postcolonial/Decolonial Studies

Turin, 25th - 29th May 2026

COMPLESSO ALDO MORO
Via Sant'Ottavio 18, Torino

Book of Abstract

Le strutture dell'Università di Torino:



1.

George Allan

'After the British Left, We Kept the Trains': Drawing Hope from Crisis in Tade Thompson's *Wormwood* Trilogy.

This paper will examine the presentation of hope against the backdrop of social and ecological crisis within a contemporary African speculative narrative, Tade Thompson's *Wormwood* trilogy (2016-19), which stages an alien invasion in near-future Nigeria. Such 'Africanfuturist' speculative fiction (sf) often 'skews optimistic' (Okorafor 2019) in its use of the fantastic to imagine worlds free from the weight of colonial history and contemporary marginalisation. Thompson's work, however, rejects this utopianism and instead situates itself squarely within the crises of the contemporary: civil war, international interference and devastating oil extraction. As a result, I read *Wormwood* alongside the work of Afropessimist scholars such as Christina Sharpe, who advocate modes of Black thought which remain 'occupied by the continuous and changing present of slavery's as yet unresolved unfolding' (Sharpe 2016, p. 13), cognizant of the persistent after-effects of these histories. I suggest that *Wormwood* sites itself within this 'unfolding' as a means of excavating modes of embodied living which can survive beyond the Anthropocene.

Wormwood plays on these extractive practices by presenting its alien invasion on a cellular level; extraterrestrial fungal spores are sent to Earth to convert human bodies into hosts for alien consciousnesses. Resource extraction thus takes place both 'on the surface' and 'in the depths of the body' (Rieder 2019, p. 338), as geopolitics becomes a matter of biopolitical agency. I argue that Thompson situates hope in such context in alternate modes of embodiment, as posthuman ecologies of a fungal/alien hybridity provide alternate epistemologies.

Keywords: *Wormwood* trilogy, Africanfuturism, Afropessimism, embodiment, alien

Bibliography

- Okorafor, Nnedi. "Africanfuturism Defined." Accessed July 9, 2025.
<https://nnedi.blogspot.com/2019/10/africanfuturism-defined.html>
- Rieder, John. "Empire." In *The Routledge Companion to Cyberpunk Culture*, edited by Anna McFarlane, Graham Murphy and Lars Schmeink. New York, Routledge, 2019.
- Sharpe, Christina. *In the Wake: On Blackness and Being*. Durham, Duke University Press, 2016.
- Thompson, Tade. *Rosewater*. Orbit, London, 2018.
- , *The Rosewater Insurrection*. Orbit, London, 2019.
- , *The Rosewater Redemption*. Orbit, London, 2019.

Bio

George Allan is a postgraduate researcher in English Literature at the University of Leeds. His PhD project focuses on animist ecologies in African and diasporic speculative fiction.

2.

Haneen Alkaraki

Journeys of Hope and the Right to Aspire: Exile and Hybridity in Abdulrazak Gurnah's *By the Sea* (2001) and *Admiring Silence* (1996)

Abdulrazak Gurnah's work provides a deep understanding of the realities of displacement, exile, and cultural hybridity, recognising him as a significant writer of postcolonial migration. This study analyses two of Gurnah's novels, *By the Sea* (2001) and *Admiring Silence* (1996), to look into his reconsideration of exile as not only a state of crisis but also as a point of aspiration and ethical responsibility. Applying Arjun Appadurai's concept of the "capacity to aspire" [Appadurai 2004], the discussion explains how displaced people navigate silence, safety, and belonging while imagining alternative futures.

Recent academic work has focused on Gurnah's exploration of asylum, memory, and colonial legacies. Postcolonial and decolonial theorists, such as Edward Said and Achille Mbembe, have also contended the significant role of literature in challenging reductive crisis narratives and revealing the uneven distribution of agency and voice.

While this body of work provides insight into many aspects of Gurnah's fiction, little focus has been directed towards how his novels portray aspiration as an ethical and creative response to displacement. This paper aims to fill that gap by contextualising Gurnah's work within cultural theory, migration studies, and postcolonial ethics.

In *By the Sea* (2001), Saleh Omar's story of seeking asylum shows how refugee regimes silence people by making them distrustful of witnesses and less able to act. *Admiring Silence* (1996), on the other hand, the unidentified narrator's switching between hiding and confessing shows how difficult cultural translation can be. Silence serves as both a protective barrier and a weight, revealing the challenges of belonging in exile while also indicating the possibilities of mixed identity.

When read together, through the lens of Appadurai, Bhabha [1994], Said [2004], Bauman [2000], and Levinas [1969], the two works show how crises of belonging mix with weak hopes, showing exile as a place where quiet, confession, and hybridity can ease the tension between being left out and being recognised.

Ultimately, this paper explains how *By the Sea* and *Admiring Silence* reveal how displaced people are both silenced and able to keep their imaginations alive. It also shows how storytelling is an ethical practice that goes against the simple language of crisis. Gurnah's fictions make us think about how literature can help us reinforce the humanities' responsibility in imagining more inclusive futures. In this sense, his work not only tells stories of optimism, but it also shows how powerful stories can be in dealing with the problems we face today.

Keywords: Abdulrazak Gurnah, exile, migration, hybridity, aspiration.

Bibliography

Appadurai, Arjun. "The Capacity to Aspire: Culture and the Terms of Recognition." In *Culture and Public Action*, edited by Vijayendra Rao and Michael Walton, 59–84. Stanford University Press, 2004.

Bauman, Zygmunt. *Liquid Modernity*. Polity Press, 2000.

Bhabha, Homi K. *The Location of Culture*. Routledge, 1994.

Gurnah, Abdulrazak. *By the Sea*. Bloomsbury, 2001.

Gurnah, Abdulrazak. *Admiring Silence*. Penguin, 1996.

Bio

Haneen Alkaraki: a PhD candidate at the Faculty of Humanities and Social Sciences at the University of Portsmouth, where I explore postcolonial dynamics in multicultural coastal communities, focusing on identity displacement and cultural hybridity in the fiction of Abdulrazak Gurnah. My research examines how colonial legacies and patterns of migration shape hybrid identities, particularly in East African coastal settings marked by historical intersections of diverse cultures. My work is rooted in contemporary postcolonial theory, with an emphasis on the relational aspects of identity formation and the impact of displacement. My academic interests also include investigating how Gurnah's narratives reflect and challenge traditional notions of identity, belonging, and the self in a globalised, interconnected world.

3.

Ayush Anand

The Social Robots across National Boundaries: Care and Cultural Production in “Saying Good Bye to Yang”

Weinstein’s “Saying Good Bye to Yang” is a short story about the loss of a beloved family member Yang, an android. Yang was purchased to help an adopted child, Mika, to comprehend her Chinese heritage. The story stages two simultaneous migrations: the physical migration of Mika through transnational adoption, and the migration of ‘culture’ itself through Yang’s body, as a curated cultural artifact (Appadurai, 1996). The family seeks an alternative form of social connection by choosing Yang as a caretaker. The transference of culture in this context reflects a romanticized exploration of social relations through a robot (Coeckelbergh 2017, 4). The culture witnessed through Yang may be curated but it is the interconnectedness and interdependence (Hayles 2016, 50; The Care Collective 2020, 4) between Yang and the family that allows for a cultural hybridity to emerge. Thus, the story underscores lived culture rather than the culture’s roots, highlighting the significance of values embodied in the cultural praxis of everyday life. There are limitations to Yang’s functionality but its social relation with the family that translates a malfunction into the death of a family member. Yang is an example of how cultural possibilities expand through technology (Latour, 2022). A social relation mediated through technology serves as a warning for how different exploitations emerge in a technoscientific culture where technology itself is anthropomorphised and integrates socially on a deeper level. It shifts the meaning of social relation beyond the human and explores social relations in a technoscientific culture. Hence, the relationship with technology under capitalism often appears exploitative as Yang’s ephemeral nature reflects. It is a technological solution to an often, human problem of social relations under the shifting alliances with the nation’s migrant past. The paper investigates social robots as a transnational product and their impact on cultural production. It is an inquiry of the social act of care through technological mediation and its impact beyond mere sustenance of life. Hence, it requires the recognition of the interconnectedness and relationality of humanity with robots/technological artifacts. It examines the anthropomorphisation of robots and critiques the ephemeral nature of technology in late-stage capitalism, especially due to their ever-changing social role in cultural production.

Keywords: social robot, care, migration, anthropomorphic, ephemeral.

Bibliography

Appadurai, Arjun. *Modernity at Large: Cultural Dimensions of Globalization*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 1996.

- Coeckelbergh, Mark. *New Romantic Cyborgs: Romanticism, Information Technology, and the End of the Machine*. Cambridge, MA: The MIT Press, 2017
- Chatzidakis, Andreas, Nick Buxton, Tania Heron, and Nisha Kapoor. *The Care Manifesto: The Politics of Interdependence*. London: Verso Books, 2020.
- Latour, B., & Venn, C. (2002). "Morality and Technology." *Theory, Culture & Society*, 19(5-6), 247-260. <https://doi.org/10.1177/026327602761899246>.
- Ings, Simon. *We, Robots: Artificial Intelligence in 100 Stories*. London: Head of Zeus, 2021.
- Hayles, N. Katherine. "Cognitive Assemblages: Technical Agency and Human Interactions." *Critical Inquiry* 43, no. 1 (2016): 32–55. <https://www.jstor.org/stable/26547669>.

Bio

Ayush Anand is a researcher in English Literature and Cultural Studies. He completed his Master's in English Literature from the English and Foreign Languages University, Hyderabad, and is currently pursuing PhD at IIT Jodhpur. His research focuses on posthumanism and digital cultures, with a particular emphasis on their intersection with the human sciences. He is interested in exploring how evolving technological landscapes reshape understanding of identity, agency, and embodiment. The work engages with critical theory, philosophy, and literature to examine the shifting boundaries between the human and the non-human in contemporary cultural narratives. He was also awarded Best Paper Award at the conference organised by INMS in association with the Centre for Memory Studies, IIT Madras in October, 2025.

4.

Mohd Asaduddin

Translation Studies in India: Historical Contexts and Current Trends

The paper attempts to lay out the role of translation on interhuman space at various times and places in the world in general and in the Indian situation in particular. Renaissances in various parts of the world were a function of translation into those languages. Translation has an undoubted place in the history of ideas and the history of translation is the history of human civilization. The paper goes on to talk about the Indian situation in particular, both endotropic and exotropic. If the European Renaissance was made possible through the massive translation by Arab Muslims from the work of the Hellenic tradition, the Indian renaissance, if there was one, was made possible through extensive translation of European and mainly English works in different languages, not only of literature but also of social sciences, philosophy, ethics and morality etc. Raymond Schwab (1984) in his book, *The Oriental Renaissance*, has shown how a new kind of awareness took place and curiosity about the Orient aroused in the West through the translation of Persian texts from Sadi, Rumi, Omar Khayyam and others on the one hand, and Vedic and Sanskrit texts from India on the other.

Although translation has always been integral to Indian literature and culture, Translation Studies as a discipline is of very recent origin in India. It may be traced back to two collections of essays by Sujit Mukherjee who is the first scholar to think about the process of translation in a systematic way. These two collections are: *Translation as Discovery and Other Essays* (1981) and *Translation as Recovery* (2004). Later, other scholars like Harish Trivedi and Ganesh Devy have made significant contributions to the field by engaging with the Western theories of translation and bringing into discourse Indian insights in the field. In recent years translation has received significant fillip after

two Indian writers received the Booker prize for their work in translation. The volume of literary translation from Indian languages has increased manifold as also critical works on the process of translation. My paper would engage with this historical juncture and point out how translation is contributing to visibility of “little” languages, empowering marginalised people, dispelling parochialism and prejudices and bringing about a veritable cultural renaissance in India.

Keywords: Translation, culture, Oriental Renaissance, visibility, recovery.

Bibliography

- Schwab, Raymond. 1984. *The Oriental Renaissance: Europe's Rediscovery of India and the East, 1680 to 1880*. New York: Columbia University Press.
- Trivedi, Harish. 1995. *Colonial Transactions: English Literature and India*. Manchester: Manchester University Press.
- Devy, Ganesh. 2015. “Translation Theory: An Indian Perspective” in Mini Chandran Ed. *Textual Travels: Theory and Practice of Translation in India*. New Delhi: Taylor & Francis, Pp. 1-20.
- Mukherjee, Sujit. 1981. *Translation as Discovery and Other Essays on Indian Literature in English Translation*. New Delhi: Allied Publishers. 2004. *Translation as Recovery*. New Delhi: Pencraft International.

Bio

Author, critic and translator in several languages Mohd Asaduddin writes on literature, language politics and Translation Studies. He was the Dean, Faculty of Humanities & Languages, Jamia Millia Islamia, and Advisor to the Vice Chancellor. He was a Fulbright Scholar- in-Residence at Rutgers University and a Charles Wallace Trust Fellow at the University of East Anglia, UK. He is the chair, IACLALS, and International Chair (2025-28), ACLALS. He was visiting professor at the universities of North Carolina at Chapel Hill, University of Michigan at Ann Arbor and INALCO, Paris. Among his books are: *Complete Premchand Stories*, (Penguin Random House, 4 volumes, 2017), *Premchand in World Languages* (Routledge, 2016), *Filming Fiction: Tagore, Premchand and Ray* (Oxford U Press, 2012), *A Life in Words* (Penguin, 2012), *The Penguin Book of Classic Urdu Stories* (2006), *Lifting the Veil: Selected Writings of Ismat Chughtai* (Penguin, 2001) *For Freedom's Sake : Manto* (Oxford U Press, 2002) and *Image and Representation: Stories of Muslim Lives in India* (Oxford U Press, 2000). He was visiting professor at the universities of North Carolina at Chapel Hill, University of Michigan at Ann Arbor and INALCO, Paris. Among his books are: *Complete Premchand Stories*, (Penguin Random House, 4 volumes, 2017), *Premchand in World Languages* (Routledge, 2016), *Filming Fiction: Tagore, Premchand and Ray* (Oxford U Press, 2012), *A Life in Words* (Penguin, 2012), *The Penguin Book of Classic Urdu Stories* (2006), *Lifting the Veil: Selected Writings of Ismat Chughtai* (Penguin, 2001) *For Freedom's Sake : Manto* (Oxford U Press, 2002) and *Image and Representation: Stories of Muslim Lives in India* (Oxford U Press, 2000).

Aminat Emma Badmus

PANEL: (Re)imagining the Canon: Resistance, Rewritings and Empowerment

A Postcolonial Stylistic Analysis of African Selfhood in Chinua Achebe's *Arrow of God* (1964) and Chigozie Obioma's *An Orchestra of Minorities* (2019)

This study examines Chinua Achebe's *Arrow of God* (1964) and Chigozie Obioma's *An Orchestra of Minorities* (2019) from a postcolonial stylistic perspective to bring to light how both Nigerian authors narrativise the African personhood as intrinsically embedded within the spiritual and physical realms through the notion of *Chi*.

Particular attention will be devoted to the stylistic choices deployed by both authors including the use of code-mixing, code switching, pidgin English, transliterations, translation, and the reference to Igbo deities and festivities, all of which serve for (re)validating and (re)affirming Igbo cosmology. The paper ultimately demonstrates how, through these communicative and narrative devices, these writers carve a space within the English literary canon in which African ontology and aesthetic practices are acknowledged as legitimate and complex, but also aesthetically worthy.

Keywords: Postcolonial stylistics; Nigerian literature; Igbo worldview; the Chi; canon formation and production.

Bibliography

Achebe, Chinua. *Arrow of God*. Anchor Books, 1964.

Adami, Esterino. *Postcolonial Stylistics*. Routledge, 2025.

Chukwuere, I. "Chi in Igbo Religion and Thought: The God in Every Man." *Anthropos* 78, no. 3/4(1983): 519–534.

Smith, Linda Tuhiwai. *Decolonising Methodology: Research and Indigenous Peoples*. Zed Books, 2012.

Obioma, Chigozie. *An Orchestra of Minorities*. Abacus Books, 2019.

Marsh-Lockett, Carol P. and West Elizabeth. 212. *Literary Expressions of African Spirituality*. Lexington Books.

Bio

Aminat Emma Badmus is an adjunct lecturer at the University of Modena and Reggio Emilia (Italy). Her research extends across World Englishes, stylistics, and the representation of gender, queer identities and mental health in West African fiction.

She has participated in national and international Conferences and has published peer-reviewed papers, book chapters and non-academic articles on transnational migration, translation, queer and gender in West African literature. Her most recent work includes "Traduzione, rappresentazione e identità: Le poete afro-diasporiche come traduttrici letterarie e il mercato editoriale italiano" (2024) and "Queering Nigerian Literature: Blurring Gender Lines in Akwaeke Emezi's *The Death of Vivek Oji*" (forthcoming).

Harjot Banga

Poetry as a Subaltern Archive: Narayan Surve's Testimony of Migrant Labour in Bombay's Cotton Mills

The present article explores Mumbai's urban history with a specific focus on the city's vanished cotton mills and on the migrant workers of Girangaon. The central research question guiding this study is as follows: how can the poetry of textile worker and Dalit poet Narayan Surve serve as an essential archive for subaltern experiences that elude traditional historical records?

As is evident from the extant literature, the economic and political history of the textile district has been extensively documented (Chandavarkar 1994; Adarkar and Menon 2004), yet this focus has often come at the expense of its affective and subjective dimensions, which tend to be overshadowed by institutional and economic narratives of the mills. The present study addresses this lacuna by undertaking a literary analysis of Surve's oeuvre, situated within the paradigm of Subaltern Studies (Guha 1997) and theories of the "wasted lives" of modernity (Baumann 2003). It is argued that Surve's poetry is not merely reflexive, but rather an active agent of social memory, uniquely capturing the material and psychological realities of migrant life: the factory clock dictating the life pace, the blurred boundaries between life in the chawls and the outside world, and the negotiation of a new urban identity.

Building on this view, it can be argued that Dalit poetry provides indispensable epistemological access to subaltern consciousness, documenting nuances of alienation and resilience. This approach offers a methodological innovation for urban and postcolonial studies, demonstrating how cultural production illuminates the lives of those on the margins of modernity.

Keywords: Subalternity, Dalit Literary Archive, Bombay/Mumbai, Narayan Surve, Migrant Identity

Bibliography

- Adarkar, Neera, and Meena Menon. 2004. *One Hundred Years, One Hundred Voices: The Millworkers of Girangaon: An Oral History*. New Delhi: Seagull Books.
- Baumann, Zygmunt. 2003. *Wasted Lives: Modernity and Its Outcasts*. Oxford: Malden.
- Chandavarkar, Rajnarayan. 1994. *The Origins of Industrial Capitalism in India: Business Strategies and the Working Classes in Bombay, 1900-1940*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Guha, Ranajit. 1997. *Dominance without Hegemony: History and Power in Colonial India*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- Surve, Narayan. "Poetry and Songs." *GiranMumbai/MillMumbai*. <https://www.tiss.edu/view/6/girangram-mill-mumbai/poetry-and-songs/>.

Bio

Harjot Banga (harjot.banga@unito.it) is a PhD candidate in Anglophone Postcolonial Literature at the University of Turin and Genoa. His doctoral research is situated at the intersection of cultural and literary studies and Digital Humanities, focusing on the industrial and cultural significance of the textile industries in India, specifically the cotton mills of Bombay/Mumbai and the woollen mills of Biella. He is the author of the recent monograph, *Anita Desai's India: The Religious Plague, Holocaust, Decadence and Remembrance* (Ibidem Verlag / Columbia UP, June 2024), and his scholarly articles have appeared in both national and international journals.

Faezeh Barghi Oliaee

Decolonial Ecology and the Crisis of Imagination in Amitav Ghosh's Fiction

This paper seeks to reinterpret Amitav Ghosh's *Sea of Poppies* and *The Great Derangement* through the lens of decolonial ecology and planetary ethics in an age marked by climate collapse, digital capitalism, and mass displacement. In *The Great Derangement: Climate Change and the Unthinkable* (2016) Ghosh's narratives exposes the crisis of imagination that underlies both ecological degradation and the growing skepticism toward scientific knowledge — a skepticism born not of ignorance but of a failure to imagine our entanglement with the nonhuman world and the broader interconnections that link events, actions, and beings across space and time, a dynamic reminiscent of the butterfly effect, where small actions reverberate across complex planetary systems.

By connecting the imperial networks of the opium trade in *Sea of Poppies* with the narrative silences surrounding climate change in *The Great Derangement*, this study reveals how Ghosh exposes a shared imaginative failure underlying both colonial and contemporary crises. In *Sea of Poppies*, the reduction of people and nature to instruments of profit reveals an imperial worldview unable to perceive the interdependence of human and ecological life.

The Great Derangement extends this critique to the present, suggesting that our inability to narrate climate change stems from the same fragmented imagination that once sustained the empire (Chakrabarty, 2009). Ghosh thus invites a rethinking of imagination itself—as a mode of ethical awareness capable of reconnecting humans to the planetary networks they inhabit.

This paper contributes to current debates by showing how Ghosh's narratives transform crises of climate and knowledge into crises of imagination, where narrative becomes a tool for rethinking the authority of science and the ethics of representation (*The Great Derangement: Climate Change and the Unthinkable*, 2016). It thus repositions imagination as a site where literature contests epistemic hierarchies and envisions new forms of planetary understanding (Said, 1993), offering a framework of reciprocity and decolonial hope for the twenty-first century.

Keywords: Decolonial Ecology, Colonial continuity, Climate crisis, Narrative resistance, Imagination.

Bibliography

Chakrabarty, Dipesh. 2009. "The Climate of History: Four Theses." *Critical Inquiry* 35 (2) : 197–222.

Ghosh, Amitav. *Sea of Poppies*. John Murray, 2008.

_____. *The Great Derangement: Climate Change and the Unthinkable*. the Penguin Group, 2016. iBook.

_____. *The Nutmeg's Curse: Parables for a Planet in Crisis*. John Murray, 2021

Said, Edward W. 1993. *Culture and Imperialism*. Vintage Books.

Nixon, Rob. 2011. *Slow Violence and the Environmentalism of the Poor*. Harvard University Press, 2011. Google Book.

Bio

Faezeh Barghi Oliaee holds a Ph.D. in English Literature from Paris Diderot University (Université Paris Cité). Her research explores postcolonial studies, ecological thought, and the poetics of Derek Walcott. She is currently an English lecturer at the Université Catholique de Lille and the Leonardo da Vinci University Center in Paris.

Elena Barreca

The Topos of Babylon in Rastafari-Reggae: A Lyrical Analysis

This paper focuses on the Rastafari depiction of the Western world as Babylon, the land of oppression, as it is found in a corpus of Rastafari-reggae lyrics from 1970s Jamaica.

An expression of the African religious experience in the Caribbean (Stewart 2005), Rastafari emerged as an anticolonial-religious movement in the early twentieth century. At the core of the Rastafari movement lies the determination to deal with the historical experience of (neo)colonialism, as Rastas have consciously decided to face the four hundred years of crises that have followed the spread of European “civilization” (Price 2022).

Accordingly, Rastas have created a symbolic system which aims to reorder and reshape their social reality and, through music, they have carried their (marginalized) historical consciousness and their cry for “equal rights and justice” throughout the (capitalist) world (Edmonds 2002). The Rastafari cosmology expressed, recorded and organized by Rastafari reggae artists represents thus a “submerged form of knowledge” (Foucault 1980), which shows Rastas determination to survive the “crises” of ancestral trauma, racial discrimination and economic oppression, and to creatively imagine alternative futures. Within this framework, Rastafari's portrayal of the Western world as Babylon expresses the conviction that the social, political, and economic institutions that reproduce a multilayered system of (racial) oppression must be overcome.

Starting from the quantitative analysis of a lyrical corpus, this paper elaborates on Rastafari-reggae lyrical symbolism and places Rastafari cosmology in dialogue with the “faces of oppression” that have characterized our modern, global society and its recurring crises (Young 1990).

Keywords: Rastafari, Jamaica, African diaspora, Bible, 1970s

Bibliography

Chevannes, Barry. *Rastafari: Roots and Ideology*. New York : Syracuse University Press, 1994.

Edmonds, Ennis Barrington. *Rastafari. From Outcast to Culture Bearers*. New York: Oxford University Press, 2003.

Foucault, Micheal. *Power/Knowledge. Selected interviews and other writings. 1972-1977*. New York: Pantheon Books, 1980.

Price, Charles. *Rastafari. The Evolution of a People and Their Identity*. New York: New York University Press, 2022.

Stewart, Dianne M. *Three Eyes For The Journey: African Dimensions in the Jamaican Religious Experience* . Oxford: Oxford University Press, 2005.

Young, Iris Marion. *Justice and the politics of difference*. Princeton: PUP, 1990.

Bio

Elena Barreca holds a master's degree in European, American and Postcolonial Literatures from Ca' Foscari University of Venice and a Ph.D. degree in Languages, Literatures and Cultures in Contact from the “G. D'Annunzio” University of Chieti-Pescara, Italy.

Her Ph.D. project focuses on the systematical study of Rastafari-reggae lyrics from 1970s Jamaica. The thesis benefitted from a year of research at the University of West Indies in Kingston, Jamaica and in 2024 won the ASAI award for the best doctoral thesis in African studies.

More recently, Elena has translated and curated the first Italian edition of dr. Walter Rodney's masterpiece, *How Europe Underdeveloped Africa* (Mimesis 2025).

9.

Elena Bastianoni

«We're Only Birds of Passage»: Vulnerability and Resilience in Elsie Locke's *A Canoe in the Mist* (1984)

This paper explores *A Canoe in the Mist* (1984), a novel by New Zealand author Elsie Locke. The narrative is a tale of hope and survival inspired by the 1886 eruption of Mount Tarawera, Aotearoa-New Zealand. The tragic eruption destroyed the Pink and White Terraces of Lake Rotomahana, part of Māori land and cultural memory. The catastrophe encapsulates multiple crises (ecological, cultural, colonial) linked to loss of territory, forced relocation and inherited trauma.

The novel revolves around the voices of two non-Indigenous girls: Lillian and Mattie, who undergo a process of decolonization and embrace an ecosophical approach.

Firstly, the paper investigates the tension between Indigenous epistemologies of care and risk awareness (Smith 1999) and Western frameworks rooted in risk negation. The adoption of TEK (Wolfgramm 2018) and orally transmitted cultural memory by the Māori offers an alternative to the colonial West. The study explores the Māori principle of *manaakitanga* and its resonance with Carol Gilligan's *ethics of care*, two epistemologies of care that open possibilities for dialogue.

Secondly, it highlights how vulnerability and structural inequality shape human responses to geological risk. The eruption operates as a *hyperobject* (Morton 2013), a vastly distributed entity that resists human control. In this light, resilience rises from shared vulnerability (Butler 2016) and discloses the limits of anthropocentric epistemologies in responding to geological crises.

The novel is a point of departure for a deeper analysis on how narratives from different contexts expose ideas of displacement and ecological loss, opening the way to a broader discussion within decolonial and ecocritical studies.

Keywords: Decolonial Studies; Geological Risk; Traditional Ecological Knowledge (TEK); Ethics of Care; Resilience

Bibliography

- Butler, Judith. 2016. "Rethinking Vulnerability and Resistance." In *Vulnerability in Resistance*, edited by Judith Butler, Zeynep Gambetti, and Leticia Sabsay, 12–27. Durham and London: Duke University Press.
- Locke, Elsie. 2010. *A Canoe in the Mist*. Kindle edition. First published 1984. Auckland: Harper Collins.
- Morton, Timothy. 2013. *Hyperobjects: Philosophy and Ecology after the End of the World*. Minneapolis and London: University of Minnesota Press.
- Smith, Linda Tuhiwai. 1999. *Decolonizing Methodologies: Research and Indigenous Peoples*. London and New York: Zed Books.
- Wolfgramm, Rachel, Chellie Spiller, Carla Houkamau, and Manuka Henare. 2018. "Home: Resistance, Resilience, and Innovation in Māori Economies of Well-Being." In *Traditional Ecological Knowledge: Learning from Indigenous Practices for Environmental Sustainability*, edited by Melissa K. Nelson and Dan Shilling, 213–28. Cambridge: Cambridge University Press.

Bio

Elena Bastianoni is a third-year PhD candidate in English Literature at the University of Pisa. She graduated in Euro-American Languages, Literatures and Philology in 2022 at the University of Pisa, where she also received her BA degree in Foreign Languages and Literatures in 2020.

She is specializing in Anglophone Literature with a dissertation centered on Anglophone Pandemic Fiction. Elena Bastianoni is currently focusing on the narrative production of Margaret Atwood, Emma Donoghue, Cherie Dimaline, and Meg Mundell, with a special attention to the interplay between damaged ecology and the pandemic phenomenon in dystopian fiction. Her research interests range from Postcolonial Literature to Ecocriticism, Trauma Studies, and Northern American Indigenous Literature.

10.

Christine Berberich

Rain, Migrants, and the End of Human(Ident)ity: a Study of a Multitude of Crises

In recent years, a number of novels dealing with a convergence of rising water levels and migrant crisis as well as, hand in hand with this, the question of what it means to be human / to show humanity have been published, most prominently among them John Lanchester's *The Wall* (2019) in the UK. Ian McEwan has just announced a September 2025 publication date for his new novel, *What We Can Know*, which also deals with the effects of the climate crisis on the UK in particular and humanity in general. Both of these novels, however, assess the convergence of different crises from a viewpoint of Western hegemony. This paper, while briefly touching on them, will offer a decolonial assessment by offering an introduction to and close analysis of Pitchaya Sudbanthad's 2019 novel *Bangkok Wakes to Rain*. Closely engaging with the slow but steady rise of water on the Thai capital via a narrative that spans many decades, Sudbanthad queries the effect of climate crisis not only on our shared humanity but problematises the future of human kind as a whole by offering a bleak vision of a trans- and post-humanist future.

Keywords: Climate crisis; slow violence; eco criticism; posthumanism; decolonial literature.

Bibliography

Braidotti, Rosi. *The Posthuman*. Polity, 2013.

Goodbody, Alex & Adeline Johns-Putra. "The rise of the climate change novel". In A. Johns-Putra (ed.). *Cambridge Critical Concepts: Climate* (Cambridge: Cambridge University Press, 2019), pp. 230.

Irr, Caren. "Climate Fiction in English." *Oxford Research Encyclopaedia of Literature*. Oxford University Press, p. 2.

Nixon, Rob. *Slow Violence and the Environmentalism of the Poor*. Harvard University Press, 2011.

Sudbandthad, Pitchaya. *Bangkok Wakes to Rain*. Sceptre, 2019.

Bio

Dr Christine Berberich is Associate Professor in Literature at the University of Portsmouth, UK. She specialises in narratives of national identity (in particular Englishness and cultural representations of Brexit) as well as commemorations of the Holocaust in Literature and Culture. Her key publications include *The Image of the English Gentleman in Twentieth-Century Literature* (2007) as well as (as editor) *Trauma and Memory: the Holocaust in Contemporary Culture* (2021) and *Brexit and the Migrant Voice* (2022). She has published widely in journals as diverse as the *Journal of*

Postcolonial Writing, Wasafiri, Social Identities, Journal of Holocaust Studies, National Identities, and many others.

11.

Amitendu Bhattacharya

Phantom Homelands: Refugee Memory and the Politics of Belonging in a Partition Memoir

Sunanda Sikdar's Bengali-language memoir, *Dayamoyeer Katha* (2008), translated into English as *A Life Long Ago* (2012), is an essential narrative for comprehending the gendered experience and psychological aftermath of the Partition of India/Bengal in 1947. The primary objective of this paper is to analyze the text as a subaltern archive that challenges official histories and to argue that the Partition was not a finite historico-political event but a perpetual state of displacement, marked by an unresolved tension between nostalgic memory and traumatic rupture. Employing close textual analysis informed by postcolonial frameworks of crisis, conflict, crossing, and migration, alongside insights from memory studies, the paper investigates the multi-layered oppression—communal, caste-based, and patriarchal—that defined women's experiences. The analysis highlights how the physical crossing of a border results in enduring cultural and psychological alienation, as exemplified by the protagonist being cast as a perpetual outsider. Central to the discussion is framing the act of memoir-writing itself as a decisive crossing from silence into speech, and interpreting the act as a dual gesture of therapeutic healing and political resistance against erasure. The study concludes that in its attempt to recover the marginalized female voice within the broader discourse of Partition literature, Sikdar's work simultaneously complicates and contests nationalist historiographies. The memoir reconfigures displacement beyond mere geography, presenting it instead as a continuous emotional and psychological crisis, and ultimately provides an incisive account of resilience and the fragile reconstruction of selfhood in the long, unresolved afterlife of Partition.

Keywords: Partition of India, refugee narratives, gendered memory, Bengali literature, postcolonial Indian literature.

Bibliography

- Chakraborty, Poulami. *The Refugee Woman: Partition of Bengal, Gender, and the Political*. New Delhi: OUP, 2018.
- Chatterji, Joya. *The Spoils of Partition: Bengal and India, 1947-1967*. Cambridge: CUP, 2007.
- Daiya, Kavita. *Violent Belongings: Partition, Gender, and National Culture in Postcolonial India*. New Delhi: Yoda Press, 2013.
- Mahn, Churnjeet, and Anne Murphy, eds. *Partition and the Practice of Memory*. Cham: Springer, 2018.
- Sikdar, Sunanda. *A Life Long Ago*. Trans. By Anchita Ghatak. New Delhi: Penguin, 2012.
- van Schendel, Willem. *The Bengal Borderland: Beyond State and Nation in South Asia*. London: Anthem Press, 2004.

Bio

Amitendu Bhattacharya teaches literary studies in the Department of Humanities and Social Sciences at the Birla Institute of Technology and Science (BITS), Pilani – K K Birla Goa Campus, India.

12.

Kathie Birat

“Navigating the Future Unknown”: Forests, Deforestation and the Climate Crisis in *Summertime: Reflections on a vanishing future* by Danielle Celermajer (Australia) and *Two Trees Make a Forest: On Memory, Migration and Taiwan* by Jessica J. Lee (Canada)

This paper proposes to explore the ways in which nonfictional texts like those written by Danielle Celermajer and Jessica J. Lee contribute by their hybrid nature, a blending of scientific expertise and personal narrative, to an understanding of the postcolonial dimension of the climate crisis. While novels like Richard Powers’s *The Overstory* (USA) and Michael Christie’s *Greenwood* (Canada) incorporate scientific knowledge of trees and forests into fictional narratives, Celermajer’s and Lee’s books, which are nonfictional memoirs, offer different strategies for bridging the gap between scientific knowledge, literary/philosophical reflection, personal experience, and collective involvement. Lee, an environmental historian whose mother migrated to Canada from Taiwan, draws on her personal experience to link her visits to Taiwan and her exploration of its forests to the history of botanical exploration on the island and its connection with colonialism, but also to the history of her family and the displacements produced by the violent history of Taiwan. Beyond giving the “green imperialism” described by Richard Grove the impact of personal perception (Grove 1995), Lee’s memoir illustrates the necessity of joining a “lived experience of the biophysical world” evoked by Alder Saxena (Tsing, Deger, Saxena and Zhou 2024, 87) to the discourses of environmentalism. Danielle Celermajer’s recounting of her experience of the Black Summer bushfires in Australia in 2019-2020 similarly brings together her personal experience of terror and loss with the major issues explored by academic studies of climate change and environmental justice, such as the relation of the human and the nonhuman and indigenous consciousness of “the entangled relationships between different beings” (90). Both of these narratives, most importantly, explore the link between past violence, be it that produced by the Holocaust or by colonial domination, and the violence inflicted on the planet that is generating what Celermajer calls “the feared future” (21).

Keywords: forests, climate change, ecofiction, colonialism, environmental justice.

Bibliography

Celermajer, Danielle. *Summertime: Reflections on a Vanishing Future*. Penguin Random House Australia, 2021.

Grove, Richard H. *Green Imperialism: Colonial Expansion, Tropical Island Edens and the Origins of Environmentalism*. Cambridge University Press, 1995.

Lee, Jessica J. *Two Trees Make a Forest: On Memory, Migration and Taiwan*. Virago, 2019.

Tsing, Anna Lowenhaupt, Jennifer Deger, Alder Keleman Saxena and Feifei Zhou. *Field Guide to the Patchy Anthropocene: The New Nature*. Stanford University Press, 2024.

Bio

I am emeritus professor of American, African-American and Afro-Caribbean literature at the University of Lorraine. I have published extensively on writers from the English-speaking Caribbean, with particular emphasis on the works of Caryl Phillips. I edited a special issue of *Commonwealth Essays and Studies* (now entitled *Postcolonial Literatures and Arts*) devoted to Phillips in 2017. My most recent publications on the writer include an essay in the collection assembled in honour of Bénédicte Ledent entitled *Caryl Phillips’s Genealogies* (Brill, 2023) and an essay on Phillips’s latest

novel *A View of the Empire at Sunset* published in *Transnational Jean Rhys: Lines of Transmission, Lines of Flight*, a collection edited by Juliana Lopoukhine, Frédéric Regard and Kerry-Jane Wallart (Bloomsbury, 2021). I have recently become interested in issues related to the environment, especially the forest, and published an article on Richard Powers's *The Overstory* in 2024 (" 'Earth thinking aloud': The Agency of Trees in *The Overstory* by Richard Powers. *L'Atelier* 15, no.2 (2024): 77–95. <https://ojs.parisnanterre.fr/index.php/latelier/article/view/632>). An article on ecological grief in forest fiction is forthcoming in *Ecokritike* (2026).

13.

Rusha Biswas

The Transhumance Gujjar of Kashmir: A Spatial Study of Conflicts in Mirza Waheed's *The Collaborator*

As a transhumant society, the Gujjars of the union territory of Jammu and Kashmir in India, traditionally engage in the seasonal and cyclical migration from the higher altitudes of the Himalayas in the summer to the lower regions in the winter with their *rewads* (flocks) and domestic items. They constitute the third largest ethnic community in this union territory; however, most of them are now settled and have given up on the conventional mode of production and adapted to agriculture and small-scale business. This paper explores the predicament and politics of this erstwhile nomadic tribe in its attempt at settlement in a nondescript village adjacent to the LoC (the Line of Control), with particular reference to Mirza Waheed's *The Collaborator* (2011). The novel unfolds in this liminal, in-between space, charged with prolonged contestation and consternation. It is also embedded with innumerable unmarked graveyards that further complicate the lived experiences of this marginalised community. These conditions pose threats not only to their ecological background but also to the emerging economic stratification, thereby exposing serious challenges to the very process of sedentarisation. This paper considers it imperative to introduce spatial studies into the discussion of this community to recover the geography (and topography) of the region from a reductive reading that treats it as surplus, as an a priori set of inconsequential data, or as a mere backdrop. Instead, a more nuanced reading is attempted here, one in which the forest and its hideouts, the shadowy valley and its rivulet, the layout of the village and its neighbourhood, the carefully tended kitchen garden, and even the first concrete mosque, all saturated with sociological significance, become the loci of critical exploration. Thus, a phenomenological reading of geography, as proposed by Edward Relph, can shed light on the numerous ways in which places manifest themselves in our experiences or consciousness of the lived world. (Relph 1976, 7).

Keywords: Gujjar, Kashmir, Spatial Studies, Transhumance, Sedentarisation.

Bibliography

Relph, Edward. 1976. *Place and Placelessness*. Pion Limited.

Bio

Rusha Biswas is a PhD Candidate and UGC Senior Research Fellow at the Department of English, University of North Bengal, India. She obtained her M.A. in 2019 from the University of Calcutta and her B.A. in 2017 from Maulana Azad College, Kolkata. Her research interests are in geocriticism, Kashmir studies, and spatial studies.

14.

Giovanna Buonanno

PANEL: (Re)imagining the Canon: Resistance, Rewritings and Empowerment

‘Queen Lear’ at the National Theatre: Tanika Gupta’s *A Tupperware of Ashes* (2024)

Rewritings of major works in the European literary canon have long been a feature of the work of Black and Asian British writers, who have turned to adaptation and revision to unveil “fissures in the supposedly solid foundations” of the original text (Thieme, 2001: 2). This paper will focus on Asian British drama, examining *A Tupperware of Ashes*, a recent play by Bengali British writer Tanika Gupta that premiered at the National Theatre in London in 2024. Gupta’s acute awareness of the intricacies surrounding class, ethnicity, gender and religion forms the foundation of the play, which is loosely inspired by Shakespeare’s *King Lear*. This production offers a distinctive British Asian perspective on the themes of colonial and postcolonial connections.

Keywords: Adaptation and Rewriting, British Asian Drama, Shakespeare, Tanika Gupta

Bibliography

Gupta, Tanika. *A Tupperware of Ashes*. Methuen, 2024.

Schlote, Christiane & Giovanna Buonanno. “Introduction: Transnational Revision and Rewriting in *Tanika Gupta’s Theatre*”. *Journal of Contemporary Drama in English*, 10, no. 2 (2022): 261-265.

Thieme, John. Postcolonial Con-texts. *Writing Back to the Canon*. Continuum, 2001.

Bio

Giovanna Buonanno is Associate Professor of English Literature at the University of Modena and Reggio Emilia. She is the author of the monograph *International Actresses on the Victorian Stage* (Modena 2002) and co-editor, among others, of *Remediating Imagination: Literatures and Cultures in English from the Renaissance to the Postcolonial* (Carocci 2016) and of a monographic issue on playwright Tanika Gupta (2022). She has published numerous journal articles and book chapters on intercultural drama, transnational Shakespeare, Black and Asian British literature and theatre, refugee writing, transnational women’s writing.

15.

Nadia Butt

Conflicting Crossings in Contemporary Arab Migrant Literature by Diasporic Women Writers

This paper sets out to investigate the ambivalence of multiple crossings involved in the process of migration as represented in contemporary Arab novels by women writers. My contention is that Arab women writers seek to capture territorial, national, cultural, social, religious, and 'racial' crossings in the frames of fiction to lay bare the challenges of migration for underage women, who struggle against their double marginalization – namely marginalization at home as simply women and discrimination abroad as 'Arab women'. To this end, the paper examines British Jordanian writer Fadia Faqir's Bildungsroman *My Name is Salma* (2007) and American Moroccan writer Laila Lalami's refugee novella *Hope and Other Dangerous Pursuits* (2005). The main objective of the paper is to examine the outcome and impact of multiple crossings, however conflicting, on self and identity as the female protagonists undergo the experience of voluntary and involuntary migration. Whereas Faqir's novel demonstrates how the eponymous teenage protagonist Salma becomes Sal, Sally, and then Salma again as she crosses borders of her unnamed village (somewhere in the Levant) to come to England as an asylum seeker, Lalami's novella shows the cultural dislocation of another young teenager, Fetan, from Morocco to Spain after her perilous crossing of the Strait of Gibraltar on a small, overloaded boat. By focusing on the conflicting crossings of these women characters in two works of fiction, the paper seeks to shed ample light on the resistance and resilience of young Arab women, who refuse victimhood and exercise agency in their adopted homeland.

Keywords: multiple crossings; Arab migrant literature; diaspora; Fadia Faqir; Laila Lalami; self and identity.

Bibliography

- Al-Maleh, Lalya. (Ed.) *Arab Voices in Diaspora: Critical Perspectives on Anglophone Arab Literature*. Rodopi, 2009.
- Censi, Martina, and Maria Elena Paniconi, editors. *The Migrant in Arab Literature: Displacement, Self-Discovery and Nostalgia*. Routledge, 2023.
- Faqir, Fadia. *My Name Is Salma*. Doubleday, 2007.
- Gana, Nouri, editor. *The Edinburgh Companion to the Arab Novel in English: The Politics of Anglo Arab and Arab American Literature and Culture*. Edinburgh University Press, 2013.
- Lalami, Laila. *Hope and Other Dangerous Pursuits*. Algonquin Books of Chapel Hill, 2005.

Bio

Nadia Butt is Professor of Global Anglophone Literatures and Cultures at the Institute of English and American Studies at Goethe University in Frankfurt. Her research interests include Transcultural Theory and Literature, Travel Theory and Literature, Postcolonial Theory and Literature, especially South Asian, African, and Arab Anglophone Literatures. Recently, she has published a handbook on *The Anglophone Novel in the 21st Century: Cultural Contexts – Literary Development* (2023). She is currently completing her second monograph *The Travelling Imagination in Cross-Cultural Literatures*. Her most recent research has been published in international, peer-reviewed journals such as *The Journal of Postcolonial Writing*, *Studies in Travel Writing*, *The Journal of Transport History*, *Postcolonial Interventions*, *Mataw*, *The European Journal of Life Writing*, *The Journal of Victorian Culture*, *Caribbean Quarterly*, *Journal of Aesthetics and Culture*, and *Prose Studies*. Since 2023, she has been leading the *Forum of Global Anglophone Literatures and Cultures* together with her research assistant Michelle Stork.

16.

Luigi Cazzato & Annarita Taronna

“Re-Reading the Question of Palestine through the Balfour Declaration and the Letters Written by Einstein and Other Outstanding Jewish Figures at the End of the Nakba”

The question of Palestine, rooted in the legacies of nineteenth-century European imperialism and in the political transformations of the British Mandate, needs to be interpreted through perspectives that highlight its deep colonial dimensions and enduring power asymmetries, silenced by the mainstream media. The decolonial approach that we resort to along this contribution, allows us to examine both the material structures and the discursive devices that have contributed to shaping the political reality of the region. Within this framework, the 1917 Balfour Declaration stands as a foundational text whose legal-diplomatic rhetoric reveals the colonial matrix of power underlying the promise of a “national home for the Jewish people” formulated without consultation of the local Arab population.

In parallel, the letter that Albert Einstein sent in 1948 to the American Friends of the Fighters, along with another letter that later on in the same year was signed by 27 outstanding Jewish figures (among which Einstein and Ahrendt) and sent to the *New York Times*, offer a critical internal vantage point within the Jewish milieu of the time: a linguistic analysis of the document brings to light his use of an ethical-humanistic register, the deployment of markers of moral distance, and the construction of a reasoned denunciation of the violence perpetrated by certain Zionist militias.

Juxtaposing these texts allows us to illuminate, on the one hand, the institutional and performative function of language in the colonial processes of the British Mandate, and, on the other, the use of discursive strategies aimed at contesting nationalist escalation and articulating political alternatives. The interplay among history, language, and decolonial theory thus provides an interpretive lens through which we can understand how narratives produced at critical moments in the early twentieth century continue to shape representations and dynamics of the contemporary Palestinian conflict.

Keywords: Palestine, British imperialism, Zionism, coloniality, language and critical discourse analysis

Bibliography

E. Said, *The Question of Palestine*, 1979;

Aníbal Quijano, *Foundational essays on the coloniality of power*, 2024;

I. Pappé, *Dieci miti su Israele*, 2022.

Bio

Luigi C. Cazzato lives in Bari, where he works as a full professor at the University of Bari ALDO MORO, teaching English-language cultures and decoloniality. He coordinates the Communication Sciences course and the Master's degree in Journalism at the same university. His publications include: *Anglo-Southern Relations* (2011); *Sguardo inglese e Mediterraneo italiano* (2017); *Palestina fra Oriente e Occidente. Anglosfera, ferite coloniali, re-esistenza decoloniale* (2025).

Annarita Taronna is Associate Professor of English and Translation at the Department of Education, Psychology, Communication, University of Bari Aldo Moro. Her research interests include the role of gender in/and translation studies, cultural and postcolonial studies, the use of ELF in migration

contexts, language mediation in intercultural contexts, digital English as a lingua franca in professional online communities. She has published widely on these topics in national and international journals and edited volumes.

17.

Danica Čerče

An Intersubjective Encounter as a Zone of Intimacy and Resentment in *River of Dreams* by Anita Heiss

Australia's engagement with its colonial past was long shaped by denial and silence—an attitude that Charles Mills describes as “a white cognitive handicap” in acknowledging racial discrimination and systemic oppression (15). This sustained historical amnesia allowed institutionalised exclusion and brutality to endure well into the twentieth century. It was not until the growing prominence of Indigenous authorship across a broad range of artistic and literary forms, dismantling what Nicholas Birns refers to as the “sundry truisms of standard literary histories” (116), that the trauma of minoritised histories began to gain broader public recognition. Drawing on postcolonial and feminist theory, this article examines the historical novel *Bila Yarrudhanggalangdhuray (River of Dreams, 2021)* by Anita Heiss as a powerful intervention into Australia's colonial historiography. I argue that, through its emphasis on personal and collective memories and the inscription of subjugated knowledges, the novel reclaims narrative space for Indigenous agency and sovereignty. In addition to exposing the structural injustices of settler colonialism and reconfiguring Indigenous subjectivities, the novel also reimagines possibilities for ethical cross-cultural relationships.

Keywords: Australian Indigenous literature; settler colonialism; resistance; subjugated knowledges; cross-cultural relationality

Bibliography

Čerče, Danica. “Objecting to racialized and gender-based violence in Aboriginal women's poetry.” V: GOPINATH, Praseeda (ur.), BRUECK, Laura (ur.). *The Routledge Companion to Postcolonial and Decolonial Literature*. Routledge, 2025. Str. 314-326.

Čerče, Danica. “People don't like to be conquered, and so they will not be” : the enduring appeal of The moon is down.” *Acta Neophilologica* (2024), letn. 57, št. 2, str. 29-44.

Čerče, Danica. “Resisting and transgressing white patriarchal constructions of race and gender. Kritika kultura.” 2023, no. 42, str. 78-97.

Čerče, Danica. “The critique of American racism in Steinbeck's *Travels with Charley*. *Acta Neophilologica*.” 2021, 54, 1/2, str. 57-67.

Čerče, Danica. “Hanay Geiogamah's *Body Indian* and *Foghorn* as plays with a purpose.” *CLCWeb: Comparative Literature and Culture* 22, no. 4 (2020).

Bio

Danica Čerče is a Full Professor of Literatures in English, teaching at the Faculty of Arts, University of Ljubljana. Currently, she is Head of the English Department. Her research interests include Australian and American literatures, with the focus on Indigenous Australian prose and poetry, Native and Black American drama and John Steinbeck's fiction. She is the author of three monograph publications, several book chapters, and a number of articles in Slovene and foreign academic journals. Čerče serves on the Editorial Board of *Coolabah*, *Steinbeck Review* and *Acta*

Neophilologica. From 2019 to 2023, she was the President of the International Society of Steinbeck Scholars.

18.

Sharada Chigurupati

The Chorus of the Forest: Agency and Resistance in Niyi Osundare's Poem, "Amazon Burning"

This paper examines the representation of environmental catastrophe in the Amazon rainforest, a 'sacred ecospace' with intense repercussions for climate change and human sustainability on the planet, as depicted in the Nigerian poet Niyi Osundare's "Amazon Burning" (2021).

The poet advocates an ecocritical perspective, emphasizing the need to recognize and amplify the agency of the trees which echo the haunting warnings of a modern 'Frankenstein's monster' unleashed by thoughtless and visionless humans. By donning the dual roles of eco-conservationist and eco-activist, he centers the ecological crisis personified through the cries of the trees that resonate within the symbolic 'universal parliament of trees'. The poem's innovative structure, which fuses elements of Greek theatre with African performance traditions, powerfully conveys the universal tragedy of ecological disaster and is interpreted in this study through the lens of ancient Indian Vedic Philosophy.

This study argues that Niyi Osundare's poem "Amazon Burning" essentially reimagines the human-nature relationship by ascribing agency and autonomy to non-human entities, particularly trees of the Amazon forest, thereby destabilizing anthropocentric paradigms and supporting a post-anthropocentric understanding of the environment. Situated within the theoretical frameworks of ecocriticism and posthumanism, as articulated by scholars such as Greg Garrard, Kate Rigby, Timothy Morton, Rob Nixon, Rosi Braidotti and Cary Wolfe, and scaffolded by the ecological vision of the Indian *Vedas*, this analysis challenges human exceptionalism and interrogates the complexities of ecological crises. By emphasizing and empathizing with the experiences, emotions and expressions of the trees, this paper contributes to a deeper understanding of the intersections between literature, culture, and environment. The study also focuses on the nuanced role of literature in nurturing an organic dialogue and debate on contemporary environmental crises.

Keywords: Nonhuman agency, Resistance, Ecocriticism, Posthumanism, Post-anthropocentrism, Greek tragedy, African performative poetry and Indian cultural ethos.

Bibliography

Braidotti, Rosi. *The Posthuman*. Polity Press, 2013.

Conteh-Morgan, John. *African Traditional Drama and Issues in Theater and Performance Criticism*. *Comparative Drama*, vol. 28, no. 1, 1994, pp. 3-18.

Garrard, Greg. *Ecocriticism*. Routledge, 2004.

Morton, Timothy. *Ecology without Nature: Rethinking Environmental Aesthetics*. Harvard University Press, 2009.

Osundare, Niyi. *Green: Sighs of Our Ailing Planet*. Black Widow Press, 2021.

Rigby, Kate. "Forests of the Night: Topographies of the Sacred in European Romanticism." *Spirit of Place: Source of the Sacred? Australian International Religion, Literature and the Arts Conference Proceedings*, Monash University, 1998.

The Hymns of the Rigveda 2nd Edition, Translated by Ralph Griffith. Kotagiri (Nilgiri), 1896.

Bio

Sharada Chigurupati is a Professor in the Department of English Literature at The English and Foreign Languages University, Hyderabad, India. Her research focuses on American Literature and Postcolonial Literature. She has published research papers in various journals and books, and co-edited two notable volumes: *American Literary Studies in Postmillennial India: Critical Perspectives* (Lexington, USA) and *Global Literatures and Cultures of Modernity: Critical Perspectives from India* (Routledge, USA).

19.

Roberta Cimarosti

Environmental Crises Through Biology Stories, Eco-Narratives and Poems

Two orders of things stand out from a humanist perspective, looking at the longstanding environmental crisis and wanting to make it the focus of one's English for Biology lectures. The first is the central role of naturalistic research, out of which, for instance, the matters of fact that it is habitat and ecosystems' destruction, incomparably more than climate change, to be the cause of the present environmental emergency; and that the non-human world is fighting back by transforming existing biomes and creating new ones, including natural carbon reservoirs able to partly neutralize CO₂. Somehow relatedly, the second order of things is the gamut of complementary story types that can help us understand the environment and realize how profoundly enmeshed we are with it. My paper would showcase the two storytelling types of *biology stories* and *eco-narratives*, lingering on their complementing differences and on the way a comprehensive environmental critical approach could further expand their positive impact: A) by relating bio- geological processes to socio-cultural and historical contexts that lay bare the nature of human intervention in single cases and on a larger scale, involving issues of environmental justice, such as territorial exploitation, indigenous vs settler cultures, and extinction; B) by exploring how the symbiotic relation between environment and humans emerges through materialising forms of literariness. I would conclude by comparing the biology- and environmental critique-informed language of bio- and eco-narratives to poems that also talk to the natural world, to see what the poetic medium offers to the ongoing fight.

Keywords: environment, environmental humanities, biology stories, eco-narratives, poems

Bibliography

Dell, Angie, and Joey Eschrich eds. *Everything Change: An Anthology of Climate Fiction*. Center for Science and the Imagination. Arizona State University, 2021.

Iovino, Serenella, and Serpil Oppermann eds, *Environmental Humanities: Voices from the Anthropocene*. Rowman & Littlefield, 2016.

Murray, Les. *Collected Poems*. Black Ink, 2018.

Tveten, Mike. *Biology stories. 50 Stories for Teaching and Learning Biology*. Rowman & Littlefield, 2020.

Wilkinson, Nicholas. "The Passengers." *The Dark Mountain Project*, 27 (2024). <https://dark-mountain.net/the-passengers/>

Bio

Associate professor of English language, Translation and Linguistics at the University of Calabria. Research fields: World Englishes with focus on postcolonial cultures and literatures, Translation Studies, Critical Applied Linguistics, Cognitive Stylistics, Ecopoetics. Publications include articles on English language literacy and pedagogy in the Anglophone world, counter discourse analysis of J.M. Coetzee's essays and novels, Shakespeare's plays and postcolonial rewritings, the theme of English and identity in Conrad's *Heart of Darkness*, Édouard Glissant's creolization and chaos theory, two monographs on Derek Walcott's poetics.

20.

Cédric Courtois

“[R]ising from the Dust of Wretchedness to an Envable Status in a Strange Land”: Precarious, Unlivable and In/visible Lives Elsewhere in Samuel Kóláwólé’s “Adjustment of Status” (2023) and Gorette Kyomuhendo’s *Promises* (2025)

Both Nigerian writer Samuel Kóláwólé's short story "Adjustment of Status" and Ugandan writer Gorette Kyomuhendo's novel *Promises* foreground their protagonists' decisions to leave Nigeria and Uganda in response to multiple crises, including economic precarity. Both works bring to the fore what the narrator in "Adjustment of Status" calls "the allure of the West," reflecting a widespread African aspiration for mobility.

This paper offers an original comparative study of these recent works focusing on refugee mobility and the "precarious" (Butler) and "unlivable lives" (Butler and Worms) of those who succeed in crossing borders. Migration, in both texts, is not merely a spatial relocation but a lived condition of precarity, where subjects are rendered "vulnerable" (Ganteau) to "necropolitical" (Mbembe) border regimes.

While Kyomuhendo's novel delves into the lives of Ugandan lovers separated by economic migration to the UK, showing how undocumented existence exposes migrants to exploitation and illness, Kóláwólé's short story highlights the Nigerian migrant experience in the U.S.A., exposing the in/visibility of those who work in the shadows. In both cases, the pursuit and "adjustment" of status in a "strange land" — "from the dust of wretchedness to [what they believe is an] enviable status" — is intrinsically linked to vulnerability, exposure, survival, and lack of "recognition" (Renault). By juxtaposing Kyomuhendo's panoramic narrative and Kóláwólé's (satirical) vignette, this study sheds light on the aesthetic and political dimensions of the representation of (African) migration, revealing how contemporary fiction makes visible the intersections of conflict, crossing, and mobility.

Keywords: mobility, vulnerability, precarity, migration, recognition.

Bibliography

Butler, Judith. *Precarious Life: The Powers of Mourning and Violence*. Verso, 2004.

Butler, Judith and Frédéric Worms. *The Livable and the Unlivable*. Translated from the French by Zakiya Hanafi. Fordham University Press, [2021] 2023.

Ganteau, Jean-Michel. *The Ethics and Aesthetics of Vulnerability in Contemporary British Fiction*. Routledge, 2015.

Mbembe, Achille. *Necropolitics*. Translated by Steven Corcoran. Duke University Press, [2016] 2019.

Renault, Emmanuel. *Mépris social. Éthique et politique de la reconnaissance*. Éditions du Passant, 2001.

Bio

Cédric Courtois is Senior Lecturer in Anglophone studies at the University of Lille. He specialises in postcolonial literatures, more particularly Anglophone African literatures. His most recent publications include “‘I understand [...] closure is something I may never obtain’: (In)consolation in Yewande Omotoso’s *An Unusual Grief* (2022) and Onyi Nwabineli’s *Someday, Maybe* (2022)” (2024) for *E-rea*, and “Caring about Plant Subjectivities and Life-Worlds in Niyi Osundare’s *Green: Sighs of Our Ailing Planet* (2021), Ben Okri’s *Every Leaf a Hallelujah* (2021) and *Tiger Work: Stories, Essays and Poems about Climate Change* (2023)” (2024) for *Green Letters: Studies in Ecocriticism*.

21.

Lucio De Capitani

Beyond the Neoliberal Success Story: The Unruly Migration Narrative of Neel Mukherjee’s *A Life Apart*

Within neoliberal societies, xenophobic imaginings of migrants are often contrasted with a seemingly more benign model, best exemplified by the protagonist of the Broadway hit *Hamilton* (2015): like Alexander Hamilton in Lin-Manuel Miranda’s narrative, good immigrants “get the job done,” are independent and self-reliant, show ambition and entrepreneurial spirit, manage every disadvantage, and show endless dedication to work. This matches a specifically neoliberal scripting of an ideal migrant type, validating the entrepreneurial individualism of neoliberalism and the logic that migrants can be meaningfully divided into desirable and undesirable ones. In this paper, after discussing the pitfalls of the ‘neoliberal migration success story’, I analyse Neel Mukherjee’s first novel *A Life Apart* (2008) as an example of an ‘unruly migration narrative’, a sub-genre of migration fiction that polemically conjures histories of dispossession and failure that question the myth of the success story. Mukherjee’s novel focuses on Ritwik, a young Indian man who leaves Kolkata on a two-year scholarship after his parents’ death. I argue that Mukherjee uses Ritwik’s search for freedom to test the limits of such a quest within the neoliberal world-system. Through Ritwik’s tragic trajectory, he shows the extremely limited range of freedoms this system offers—ironically through a character that, stubbornly trying to escape constraints, constantly strives towards more freedom.

Keywords: neoliberalism, migration literature, freedom, Neel Mukherjee, *A Life Apart*.

Bibliography

- Beretta, Carlotta. (2017), “*Past Continuous / A Life Apart* or a (Dis)Integration: Alienation, Transgression, and the Grotesque Body in Neel Mukherjee’s Novel,” *Altre Modernità* 17: 30–47.
- Gopinath, Gayatri. (2018), *Unruly Visions. The Aesthetic Practices of Queer Diaspora*. Durham and London: Duke University Press.
- Kalhan, Anil. (2020), “*Hamilton* and the Limits of Contemporary Immigration Narratives.” In *Hamilton and the Law: Reading Today’s Most Contentious Legal Issues through the Hit Musical*. Ed. Lisa A. Tucker. Ithaca: Cornell University Press, 128–36.
- Mukherjee, Neel. (2011), *A Life Apart*. 2nd ed. Corsair: London.
- Scharff, Christina. (2015), “The Psychic Life of Neoliberalism: Mapping the Contours of Entrepreneurial Subjectivity.” *Theory, Culture and Society* 33.6: 107–22. <https://doi.org/10.1177/0263276415590164>.

Bio

Lucio De Capitani is a tenure-track researcher at Ca' Foscari University of Venice. His research interests include Anglophone, colonial, postcolonial, and Indigenous literatures (particularly the work of Robert Louis Stevenson, Amitav Ghosh, Anita Desai, Ursula K. Le Guin, and Cherie Dimaline), theories of world literature, connections between anthropology and literary studies, as well as ecocriticism and speculative fiction, with a focus on cli-fi, solarpunk, abolitionist, utopian, and dystopian imaginaries. He has co-edited the collection *Venice and the Anthropocene. An Ecocritical Guide* (2022, wetlands) and published *Ethnographic Narratives as World Literature. Uneven Entanglements in European and South Asian Writing* (2023, Palgrave).

22.

Basuli Deb

Crossings and Crises: The Indian Ocean Slave Trade and Asian Expulsion from Africa in *Migritude*

Amidst today's renewed focus on borders, this paper turns to another migration history--of the Indian Ocean slave trade, foundational to poet and performance artist Shailja Patel's *Migritude*. The British indentured Patel's grandparents' generation and brought them from India to build the railroads in Kenya which remained a British colony till 1963. This paper draws on Dilip Menon's concept of the paracolonial that moves away from the Eurocentric triad of the pre-colonial, colonial and the post-colonial to examine *Migritude* as an expression of the reverse movement of Afro-Asian local cultures across the oceans to the global north as art forms for political intervention from the global south.

Poetic memoir, political history, and spoken-word theatre, *Migritude* weaves together family history, reportage, and monologues that unfold hidden histories of women's lives through Patel's trousseau of saris—an attire worn by women of the Indian subcontinent. As the central metaphor, the sari binds histories, continents, and families across three cross-continental migrations—the early 20th century migration of South Asian indentured labor to East Africa, the expulsion of East African Indians from the 1970s onwards under Ugandan president Idi Amin; and Patel's own emigration out of Kenya—to the UK and, eventually, to the US. In *Migritude* the fear of Asian expulsion remains central to an understanding of the limitations of an Afro-Asian common-front in the wake of an incomplete process of decolonization despite the 1955 Bandung Conference around Afro-Asian political and economic cooperation.

Keywords: Migration, Indian Ocean, British Empire, Indenture, Afro-Asians

Bibliography

Desai, Gaurav. "Oceans Connect: The Indian Ocean and African Identities." *PMLA* 125, no. 3 (May 2010): 713-720.

Menon, Dilip M et al. *Ocean as Method: Thinking with the Maritime*. London: Routledge, 2022.

Menon, Dilip M. "Words and their Worlds: A Conversation with Dilip M. Menon." By Mahmoud Al-Zayed. *Philological Encounters*, no. 8 (2023): 375-402. Web Accessed 21 April 2025.

Patel, Shailja. *Migritude*. 1st ed. Los Angeles: Kaya Press, 2010.

Reddy, Vanita. "Femme Migritude: Shailja Patel's Afro-Asian Poetics." *Minnesota Review* 94 (2020): 67-84.

Bio

Basuli Deb is a Senior Research Fellow at the Institute of Commonwealth Studies within the School of Advanced Study, University of London, and was recently a Professorial Research Associate at SOAS School of Law, Gender and Media. Prior to that, she was a Visiting Scholar at Columbia's Institute for Comparative Literature & Society and Institute for the Study of Human Rights, and a Global Scholar at the Institute for Research on Women at Rutgers. She is the author of *Transnational Feminist Perspectives on Terror in Literature and Culture*, and co-editor of four special issues and anthologies, including *Indigenous Feminisms Across the World* and *Transnational Inquiries*. Both her current monograph projects are attempts at rapprochement in the wake of empire--one between Indigeneity and transmigration and another between climate and contagion. Deb is a steering committee member of the international editorial collective Feminist Publishing Futures, and teaches/mentors undergraduate and graduate students.

23.

Paola Della Valle

PANEL: Multiple Crises in Aotearoa New Zealand and the Pacific: The Legacy of Western Imperialism

Sea-level Rise in the Pacific: Migration, Adaptation and Geopolitical Reflections in Jeff Murray's novel *Melt*

Jeff Murray's debut cli-fi novel *Melt* (2019) depicts the predicament of people living in a fictional low-lying island in the Pacific Ocean due to rapid sea-level rise caused by anthropogenically-induced temperature increase. While portraying life in an imaginative future (precisely in 2048), the novel also alludes to contemporary events and places in the Pacific, exploring the existential crisis of climate-afflicted refugees and the possibility of adaptation to the changing natural and geopolitical background. New Zealand is placed by Murray at the centre of the ecological turmoil, as it becomes the gateway to survival and a new possible home but also a site of conflict and negotiations, which shows the unequal neocolonial condition of migrants in a state of emergency. Meanwhile three powerful nations are in a race to settle on the melting continent of Antarctica: China, India and the United States. In *The Future of Environmental Criticism: Environmental Crisis and Literary Imagination*, Lawrence Buell (2005) argues that the environmental crisis is broadly a cultural issue, not the property of a single discipline, a view that is also supported by Ghosh in *The Great Derangement* (2018), where he maintains that climate change is a crisis of culture and imagination. The down-to-earth scenario offered by Murray, a first-time novelist with a professional background in strategy policy, represents an imaginative effort: an encounter between the genre of fiction and policy making (Murray & Maufort 2021). His pragmatic approach makes *Melt* a novel that prompts a reflection on the potentiality of narrative to inspire action-taking by policy-makers.

Keywords: Jeff Murray, climate change, sea-level rise, cli-fiction, New Zealand literature.

Bibliography

Bose, Trina, and Punyashree Panda. "Pacific Seascapes of the Anthropocene: Changing Human-Nature Relationships in Jeff Murray's *Melt*." *eTropic: electronic journal of studies in the Tropics* 21, no. 1 (2022): 326-347.

Buell, Lawrence. *The Future of Environmental Criticism: Environmental Crisis and Literary Imagination*. Blackwell, 2005.

Ghosh, Amitav. *The Great Derangement: Climate Change and the Unthinkable*. Penguin, 2018.

Murrey, Jeff, and Jessica Maufort. "A novel to influence public policy? The role of New Zealand in climate migration and the occupation of Antarctica." *Journal of New Zealand & Pacific Studies* 9, no. 1 (2021): 59-76.

Murrey, Jeff. *Melt*. Mary Egan Publishing, 2019.

Bio

Paola Della Valle is associate professor at the University of Turin. She specializes in New Zealand and Pacific literature, postcolonial/decolonial and gender studies, environmental humanities and drama. Her articles appeared in *Altre Modernità*, *Anglistica Pisana*, *Le Simplegadi*, *Lingue e Linguaggi*, *Loxias*, *NZSA Bulletin of New Zealand Studies*, *RiCognizioni*, *Semicerchio*, *Textus*, *The Journal of Commonwealth Literature* and *Tolomeo*. She has published the monographs *From Silence to Voice: The Rise of Maori Literature* (Auckland, 2010), *Stevenson nel Pacifico: Una lettura postcoloniale* (Roma, 2013) and *Priestley e il tempo, il tempo di Priestley* (Torino 2016). She has recently contributed to the volumes *Trees in Literatures and the Arts: HumanArboreal Perspectives in the Anthropocene* (Lanham, US, 2021), *The Bloomsbury Handbook to Ageing in Contemporary Literature and Film* (London & NY, 2023), *Always Connect: Transdisciplinarity and Intercultural Contact in Literary Discourse* (Göttingen, 2024) and *Reframing Souths. Ecological Perspectives on the South in Literature, Film, and New Media* (2025).

24.

Nandini Dhar

Speculative Histories and Contemporary Literary Archives of Indenture: Debarati Mukhopadhyay's *Narach* and the Vernacular Conflict Aesthetics

Debarati Mukhopadhyay's Bengali historical novel *Narach* (2020) (translated into English as *Chronicles of Lost Daughters*) represents a failed rebellion of the indentured labourers at the Calcutta depot, as they are about to embark the ship that would take them to the sugar colonies in Indian Ocean islands and Caribbean, after the abolition of slavery in 1834. The mutiny occurs over a rather straightforward reason -- the "emigrants'" refusal to sign the indenture agreement. Arguably, no historical records of such a rebellion exist in the archives.

This paper argues, moving beyond issues of "historical accuracy" in literary narratives, the novel reinforces the importance of speculative histories and preceding fictional-imaginative archives to reconstruct a history of subaltern resistance within the "semi-forced" (Bahadur 2013) transoceanic labour migration that have been almost completely erased from both colonial and Indian histories (Bharadwaj and Misrahi-Barak 2022). For example, the novel deploys the tropes developed in earlier Indian indenture novels, most notably Amitav Ghosh's novel *Sea of Poppies*, focusing specifically on the instance of the ship mutiny, thus exposing a deeper intertextual connections between the Anglophone and vernacular literary cultures in South Asia (Dhar 2017; Forter 2019). In doing so, the novel formulates a bottom-up vernacular aesthetics which stands in conflict with the top-down corporeal aesthetics of capital's forced and semi-forced mobility of labouring bodies. Such representational confrontations, then, also reinforce within Mukhopadhyay's novel the "choice" versus "force" debate that already informs much of the conversations on the system of post-slavery

indenture and the attendant traffic in human bodies (Bates 2017). Ultimately, the mutiny inscribes into the novel a labouring subjectivity that not only refuses to be accommodated into liberal discourses of “choice” but also reveals the contradictions inherent within liberalism’s notions of subjecthood.

Keywords: Indenture; Semi-forced migration; South Asian Anglophone novel; vernacular literary cultures; Aesthetics of Mutinies.

Bibliography

- Bahadur, Gaiutra. *Coolie Woman: The Odyssey of Indenture*. New Delhi: Hachette India, 2015
- Bates, Crispin. “Some Thoughts on the Representation and Misrepresentation of the Colonial South Asian Labour Diaspora.” *South Asian Studies* 33, no. 1 (2017): 1–16. <https://doi.org/10.1080/02666030.2017.1300372>. Accessed on March 1, 2025
- Bhardwaj, Ashutosh, and Judith Misrahi-Barak. “Introduction: Kala-Pani Crossings: India in Conversation.” In *Kala Pani Crossings: Revisiting 19th Century Migrations from India’s Perspective*, edited by Ashutosh Bhardwaj and Judith Misrahi-Barak, 1–18. New Delhi: Routledge, 2022.
- Dhar, Nandini. “Shadows of Slavery, Discourses of Choice, and Indian Indentureship in Amitav Ghosh’s *Sea of Poppies*.” *Ariel: A Review of International English Literature* 48, no. 1 (January 2017): 67–95. <https://doi.org/10.1353/ari.2017.0000>.
- Forter, Greg. *Critique and Utopia in Postcolonial Historical Fiction: Atlantic and Other Worlds*. Oxford: Oxford University Press, 2019.

Bio

Nandini Dhar is Professor of Literature, Gender Studies and Creative Writing in the Department of Language and Literature at Adamas University, Kolkata, India. Focusing on legacies of forced migrations of slavery and indenture, Nandini’s work focuses on contemporary historical novels which re-constitute such histories, paying attention to the intersections between literary forms, neoliberal memory complexes and national histories. Her essays have been published in *ariel: A Review of International English Literature*, *The Comparatist*, *a/b:Auto/Biography Studies*, *Gender, Place & Culture* and other edited volumes. She is the editor of *Contemporary Gender Formations in India: In Between Conformity, Dissent and Affect* (Routledge, 2024). Nandini is also a bi-lingual poet who writes in English and her native tongue Bengali, and between these two languages, has authored nine volumes of poems.

25.

Sarah Dimick

The Unhoused Poem

Building on research conducted at the International Network of Street Papers in Glasgow as well as multiple South African libraries, this paper positions street papers—newspapers and magazines written or sold by unhoused residents of a city—as an archive of situated environmental knowledge. Focusing on Johannesburg’s *Homeless Talk* as a case study, I argue that poems penned by unhoused writers in South Africa during the 1990s highlight the polycrisis of unhousing and climate change. Unhousing must be understood environmentally as well as demographically, as an experience that is perhaps best read through the lens of thermal insecurity. As they navigate the weather of

Johannesburg, the writers of *Homeless Talk* portray a specific subset of the environmentalism of the poor: the environmentalism of the unhoused.

Moreover, the poetry published in *Homeless Talk* inverts the genre of the country house poem, emphasizing not abundance and security and hospitality but the lack of these virtues. Writing against a genre designed to praise the estates and property of the British empire, the poems in *Homeless Talk* call houses into being only to emphasize their absence. In doing so, they invent a counter genre, what I call the unhoused poem. In these unhoused poems, the degradations and injustices of surviving on the pavement of a newly liberated South Africa are laid bare. Working at the intersection of literary, urban, and environmental studies, this paper charts the imagined communities emerging among the unhoused of Johannesburg as the climate shifts and precarity sharpens.

Keywords: Unhousing, climate change, poetry, Johannesburg, urban studies.

Bibliography

- Ahmad, Mahvish, Koni Benson, and Hana Morgenstern. "Revolutionary Papers: The Counterinstitutions, Counterpublics, and Countercultures of Anticolonial Periodicals." *Radical History Review*, no. 150 (2024), pp. 1-31.
- Hamstead, Zoé A. "Thermal Insecurity: Violence of Heat and Cold in the Urban Climate Refuge." *Urban Studies*, vol. 61, no. 3 (2024), pp. 531-548.
- Iheka, Cajetan. *African Ecomedia: Network Forms, Planetary Politics*. Duke University Press, 2021.
- Mbembe, Achille and Sarah Nuttall. "Afropolis." In *Johannesburg: The Elusive Metropolis*, edited by Sarah Nuttall and Achille Mbembe, Duke University Press, 2008, pp. 1-33.
- Nixon, Rob. *Homelands, Harlem and Hollywood: South African Culture and the World Beyond*. Routledge, 1994.

Bio

Sarah Dimick is an Assistant Professor of English at Northwestern University, jointly appointed in English and the Environmental Policy & Culture Program. Her research, based in Anglophone literatures of the 20th and 21st centuries, focuses on literary portrayals of climate change and environmental justice. Her first book, *Unseasonable: Climate Change in Global Literatures*, was published by Columbia University Press in 2024. She co-edits the University of Virginia Press's *Under the Sign of Nature* series.

26.

Alessandra Di Maio

Mediterranean Slavery, Migration, and Black Sanctity: St. Benedict of Palermo

The incessant arrival of numerous young Africans migrating to Europe through the so-called Central Mediterranean Route, of which Sicily is the main point of arrival, reminds us that Italy – and particularly its largest island, Sicily – has been, since antiquity, a crucial site of the African diaspora. This compels us to reflect on Italy's – and Europe's – cultural identity, and to question the traditional narrative of its ethnic and racial roots. Moreover, today's Afro-Mediterranean migrations prompt us to examine the various configurations of the African diaspora over the centuries, as well as the

continuities and ruptures between past and present, slavery and migration. The figure of Benedict the Moor, born in 1524 in Sicily to enslaved African parents and recognized as the first Black saint canonized by the Roman Catholic Church, together with his traditional iconography and its interpretations in contemporary art, can serve as an exemplary guide in this exploration. This paper aims to briefly present the figure and life of Benedict, how he has been represented by the dominant national and catholic historical narratives over the centuries, and how he has been reinterpreted by contemporary visual artists such as Omar Victor Diop, Igor Scalisi Palminteri, and Nicola Lo Calzo.

Keywords: St. Benedict the Moor; Black Sanctity; Mediterranean slavery; Afro-Mediterranean Migrations; Black Portraiture.

Bibliography

- Diop, Omar Victor. *Project Diaspora*. Accessed November 13, 2025. <https://www.omarvictor.com/>.
- Fiume, Giovanna. *Il Santo Moro. I processi di canonizzazione di Benedetto da Palermo (1594–1807)*. Milano: Franco Angeli, 2002.
- Fiume, Giovanna. *Schiavitù mediterranee: Corsari, rinnegati e santi di età moderna*. Milano: Bruno Mondadori, 2009.
- Gates Jr., Henry Louis, and David Bindman, eds. *The Image of the Black in Western Art, Vol. 3: From the "Age of Discovery" to the Age of Abolition*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 2011.
- Lo Calzo, Nicola. *Binidittu*. Bologna: L'Artiere, 2020.

Bio

Alessandra Di Maio is a Professor of English at the University of Palermo, Italy. A scholar of Migration, Africana, and Postcolonial Studies, she has been awarded fellowships by the Fulbright Commission, the Mellon and the MacArthur Foundations, the Hutchins Center for African and African American Research at Harvard University, and the FIAS/Iméra Institute (Marie Curie Action) at the University of Aix-Marseille. Among her publications *Tutuola at the University: The Italian Voice of a Yoruba Ancestor* (2000), *An African Renaissance* (ed. 2006), *Wor(l)ds in Progress: A Study of Contemporary Migrant Writings* (2008), *La letteratura nigeriana in lingua inglese* (2020), and *Black Italia: Migrazioni, narrazioni e immaginari afromediterranei* (2025). She has translated into Italian Nigerian Nobel laureate Wole Soyinka, with whom she has curated the poetry/photo anthology *Migrazioni/Migrations* (2016) and guest edited *Transition* 60th Anniversary Special Issue "The Black in the Mediterranean Blue" (vol. 132, 2021).

27.

Alessandra Di Pietro

PANEL: (Re)imagining the Canon: Resistance, Rewritings and Empowerment

(Re)Writing Afro-Caribbean Cosmologies within Contemporary Black British Literature: The Literary Case of Jacqueline Crooks' *Fire Rush*

Fire Rush (2023) by Jacqueline Crooks tells the story of Yamaye, a Jamaican woman who lives in England during the sub reggae sound revolution of the 1970s/1980s. Her life changes when she moves back to Jamaica. The presentation analyses Yamaye's voyage as a rewriting of Afro-Caribbean cosmologies within contemporary black British literature. The narrative is enriched by cosmological

references related to the Yoruba deity of water, Yemaya. By using the “Ifá Paradigm” developed by Bess Montgomery, this presentation identifies the Afro-Caribbean symbols present in *Fire Rush* to demonstrate how they are used to deconstruct the protagonist’s identity through her journey to Jamaica. This migration of return becomes a moment of decolonisation and of historical/spiritual retribution. Crook’s novel rewrites Yemaya’s divinity within the narrative, expanding the canon of contemporary black British literature through the inclusion of Afro-Caribbean cosmologies.

Keywords: Black British Literature; Jamaican Literature; Afro-Caribbean religions; Yoruba religion; decolonial studies.

Bibliography

Crooks, Jacqueline. *Fire Rush*. Jonathan Cape, 2023.

Montgomery, Bess G. *The Spirit and The Word: A Theory of Spirituality in Africana Literary Criticism*. Africa World Press, 2008.

Murrell, Nathaniel Samuel. *Afro-Caribbean Religions: An Introduction to Their Historical, Cultural, and Sacred Traditions*. Temple University Press, 2010.

Figuroa-Vásquez, Yomaira. *Decolonizing Diasporas: Radical Mappings of Afro-Atlantic Literature*. Northwestern University Press, 2020.

Bio

Alessandra Di Pietro received her doctorate from the University of Bern, Switzerland, for her thesis on Contemporary Postcolonial Literatures as World Literatures: An Analysis of World-Making Narratives of Resistance, which will be published as a monograph by Palgrave Macmillan. She recently started a second PhD at the University “G. d’Annunzio” of Chieti-Pescara, Italy, which looks at the representations of African cosmologies in contemporary African and Caribbean Literatures. Her research interests include postcolonial and decolonial studies, feminist theory and queer studies. She has attended various international conferences and her articles have appeared in a number of peer-reviewed journals and edited collections. She is a member of the research group L&GEND: Literature and Gender Identity, which is funded by the University “G. d’Annunzio” of Chieti-Pescara.

28.

Maria-Sabina Draga Alexandru

“I ragazzi migranti”: Rethinking Kindness to Refugees and the Environment in Amitav Ghosh’s *Gun Island*

Amitav Ghosh’s work has significantly turned towards environmental concerns, advocating a deep ecology of respect towards human and non-human beings alike. This also implies manifest disapproval of hegemonic attitudes that have traditionally othered vast categories of non-western people. His 2019 novel *Gun Island* deconstructs traditional Eurocentric colonial mentalities through repositioning the city of Venice – one of the most representative strongholds of European culture and of Eurocentrism – in a triangular relationship with the Sundarbans (repositories of a different wisdom and spirituality, in symbiosis with nature) and the Californian west coast (where kindness towards the environment is rediscovered after centuries of capitalist exploitation of nature). Ghosh’s contention with the eco-destructive effects of colonial capitalism is expanded in his 2021

essay-book *The Nutmeg's Curse*, in which a proto-global colonial machine replicates similar mechanisms of Eurocentric terraforming and violence with inhabitants of the Banda islands and Native American tribes of North American plains.

I will read Ghosh's novel *Gun Island* through the lens of Arne Naess's concept of deep ecology, positioned in a dialogue with Ghosh's commitment to an ecology of the environment and inter-human relations, as well as in the light of Greta Gaard's and Robin Wall Kimmerer's analysis of environment-friendly cultures that see no borders between human societies and nature. I will argue that, through the South Asian immigrants ("i ragazzi migranti"), who have become crucial to maintaining an image of Venice sold to tourists as "authentic", Ghosh invites a reconsideration of Eurocentric cultural tradition in a broader socio-cultural and ecological perspective.

Keywords: colonial capitalism, deep ecology, ecofiction, migration, terraforming.

Bibliography:

Gaard, Greta. *Critical Ecofeminism*. Lexington Books, 2017.

Ghosh, Amitav. *Gun Island: A Novel*. John Murray, 2019.

---. *The Nutmeg's Curse: Parables for a Planet in Crisis*. The University of Chicago Press, 2021.

Kimmerer, Robin Wall. *Gathering Moss: A Natural and Cultural History of Mosses*. Oregon State University Press, 2003.

Naess, Arne, "The Deep Ecology Movement. Some Philosophical Aspects". [OpenAirPhilosophy.org](https://openairphilosophy.org), 2, 2019. Accessed 15 September 2025.

Bio

Maria-Sabina Draga Alexandru is Associate Professor of postcolonialism and American Studies at the University of Bucharest. Her research interests include: ecocritical perspectives on global decolonial writing, ethnic American literatures, minority cultures in the media, postcolonialism and postcommunism, gender studies. She has published articles in journals such as *Comparative Literature Studies*, *The Journal of Commonwealth Literature*, *Perspectives*, *The European Journal of American Culture* and has authored and co-edited books, notably: *The Postmodern Condition: Towards an Aesthetic of Cultural Identities* (University of Bucharest Press, 2003); *Between History and Personal Narrative: East-European Women's Stories of Transnational Relocation* (co-edited; LIT Verlag, 2013); *Performance and Performativity in Contemporary Indian Fiction in English* (Brill Rodopi, 2015); *Women's Imaginary Cooking and Appetites Across Cultures* (co-edited, Cambridge Scholars Publishing, 2025). She is working on a book on private ecologies of the mind in contemporary women's writing and she is part of a team project on Indian Ocean literatures.

29.

Sam Durrant

Disenclosing the Novel: Mahasweta Devi's *Pterodactyl*, *Puran Sahay*, and *Pirtha* (1995) and Eka Kurniawan's *ManTiger* (2015)

Achille Mbembe has argued that decolonisation is a project of disenclosure that dismantles the identitarian structures that divide humans from one another and from the nonhuman world in order to promote a new planetary sense of solidarity and community. This paper argues that the realist novel, as a technology of modernity, is a form of enclosure. It looks at two novels that must disenclose their own realist structures in order to imagine planetary justice. In Devi's novel (la) a journalist visiting a starving tribal community encounters a dying pterodactyl who seems to be the community's ancestor. In *ManTiger* a young man inherits an ancestral female tiger-spirit and bites through the neck of a philandering patriarch. Both narratives begin as forms of social realism that are then disenclosed by the appearance of nonhuman ancestors. In novelistic terms, these figures are unhomey precisely because they expose the violence of the homely, the history of property which the realist novel, with important exceptions, has served to naturalise. In philosophical terms, these creaturely ancestors return to us as indexes of a more than human justice that I hope to relate to Walter Benjamin's conception of divine violence. While Devi's pterodactyl is as nonviolent as Kurniawan's tiger is violent, the appearance of both can be read as forms of revolutionary counterviolence that critique the foundational violence of modernity and the nation state by breaking the frame of the novel itself.

Keywords: Disenclosure, novel, planetary, animism, revolutionary violence

Bibliography

Devi, Mahasweta. "Pterodactyl, Puran Sahay and. Pirtha." *Imaginary Maps*. Trans. Gayatri Spivak, Routledge, 1995.

Kuriawan, Eta. *Man Tiger*. 2004. Trans. Labodalih Sembiring. Verso, 2015.

Mbembe, Achille. *Out of the Dark Night: Essays on Decolonization*. 2010. Trans. Daniela Ginsberg et al. Columbia UP, 2021.

Bio

Sam Durrant is Associate Professor of Postcolonial Literature and Critical Theory at the University of Leeds. He is currently writing a book entitled *Planetary Becomings: Animism, Mimesis and the Disenclosure of Identity*.

30.

Jasrah Farooq, Narendra Kumar

Coloniality of Gender: Women of Colour in Abdulrazak Gurnah's *Dottie*

The 2021 Nobel Prize winner in literature, British novelist of Swahili Arab ancestry Abdulrazak Gurnah, offers incisive explorations of socio-cultural, political and economic hegemonic mechanisms and oppressions arising out of structural coloniality of power in colonial and diaspora spaces. This paper examines his 1990 novel, *Dottie*, which pioneers an early exploration of the intersectional oppression of women of colour in anti-immigrant post-WWII Britain. In the British

diaspora space, structurally entangled hegemonies – built around the axes of race, gender, and poverty, and operating through cultural coloniality and economic exploitation – as instruments of slow-structural violence, function as sources of socio-economic trauma. “Coloniality of gender” (Lugones 2008), which is theorised at the intersection of “coloniality of power” (Quijano 2024) and “intersectionality” (Crenshaw 1989), remains pivotal in uncovering the instrumentality of the colonial/modern gender system in subjecting – both women and men of colour – and their socio-economic predicament, as depicted in Gurnah’s *Dottie* ([1990] 2021). The paper analyses in *Dottie* – through Bilkisu and her daughter, Dottie (the central character) – coloniality of gender built around control and domination of subjectivity/intersubjectivity, sex, labour, their resources and products. The conclusion proclaims that a negotiatory engagement with inherited trauma and inevitable hostility can serve as a pathway for self-actualisation.

Keywords: *Dottie*, Gurnah, coloniality, gender, racism.

Bibliography

Crenshaw, Kimberlé. "Demarginalizing the Intersection of Race and Sex: A Black Feminist Critique of Antidiscrimination Doctrine, Feminist Theory and Antiracist Politics." *University of Chicago Legal Forum* 1989, no. 1 (1989), Article 8.

Gurnah, Abdulrazak. *Dottie*. Bloomsbury Publishing, [1990] 2021. Kindle Edition.

Lugones, Maria. "The Coloniality of Gender." *Worlds & Knowledges Otherwise*, (2008), Spring, 1-17.

Quijano, Aníbal. "Coloniality of Power, Globalisation, and Democracy". In *Aníbal Quijano: Foundational Essays on the Coloniality of Power*, Walter Mignolo et. al. (eds.), 146–187. Duke University Press Books, 2024. Perlego Edition.

Bio

Jasrah Farooq is a PhD research scholar at the Department of Humanities and Social Sciences at the LNM Institute of Information Technology, Jaipur. She finished her Master’s in English from Central University of Kashmir, Ganderbal, with double gold medals. She is currently working on the fiction of Abdulrazak Gurnah to explore the coloniality of power, knowledge, and being occupying colonial and neocolonial spaces.

Narendra Kumar (PhD) is an Associate Professor of English at the LNM Institute of Information Technology, Jaipur. He worked on the fiction of Caribbean British author Caryl Phillips for his PhD. His research interests include Postcolonial Literature, Ethnic Conflict, and South Asian Literature. He has completed a major research project for the Indian Council for Social Science Research, New Delhi, on Ethnic Conflict and the Literature of the Indian Subcontinent.

31.

Alberto Fernández Carbajal

The Trans*versal Aesthetics of the Syrian Diaspora in Zeyn Joukhadar’s *The Thirty Names of Night*

This paper will explore *The Thirty Names of Night* (2020), the second novel by Syrian-American trans and non-binary writer Zeyn Joukhadar (he/him/his; they/them/theirs), through the notion of trans*versality, which shall be formulated in dialogue with Félix Guattari (2015), Hwa Yol Jung (2011), Rosi Braidotti (2010), and Abraham Weill (2017). The paper will undertake an examination

of Joukhadar's novel that will demonstrate how his aesthetic sensibility breaks through manmade physical and ideological borders by calling attention to the historical and cultural contingency of national, cultural, gender, religious, and sexual identities. Through various close readings of the novel, it will be suggested *The Thirty Names of Night* deploys names, interwoven temporalities, art, and various religiosities, to vindicate the experiences of ethnic, gender, and sexual minorities often discriminated against by Western exceptionalism, racism, as well as cisheteronormative religious interpretation. In the face of societal ethno-religious prescription, the paper will argue Joukhadar's novel offers a peculiar blend of Sufism, speculative ornithology, and folk religion to empower sexual and gender minorities in a hostile world. The trans*versal theoretical framework will be of particular use to postcolonial and decolonial scholars searching for a means of de-essentialising human identities and of forging coalitions across identity lines.

Keywords: Syrian, Arab, literature, trans, queer, transversality.

Bibliography

- Braidotti, Rosi. "Nomadism: Against Methodological Nationalism." *Policy Futures in Education* 8, no. 3/4 (2010): 408-418.
- Guattari, Félix. *Psychoanalysis and Transversality: Texts and Interviews 1955-1971*. Semiotext(e), 2015.
- Joukhadar, Zeyn. *The Thirty Names of Night*. Atria, 2020.
- Jung, Hwa Yol. *Transversal Rationality and Intercultural Texts: Essays in Phenomenology and Comparative Philosophy*. Ohio University Press, 2011.
- Weil, Abraham. "Transversal Animacies and the Mattering of Black Trans Political Life." *Angelaki* 22, no. 2 (2017): 191-202.

Bio

Dr Alberto Fernández Carbajal (they/them) (alberto.fernandez-carbajal@roehampton.ac.uk) is Senior Lecturer and Programme Leader of the BA English Literature at the University of Roehampton (London, UK). They are the author of two monographs: *Compromise and Resistance in Postcolonial Writing: E. M. Forster's Legacy* (Palgrave, 2014) and *Queer Muslim Diasporas in Contemporary Literature and Film* (MUP, 2019). Their third monograph, on trans*versality in contemporary global literatures, has been recently contracted with Routledge. They are the exiting Vice-Chair of the Postcolonial Studies Association (UK).

32.

Marta Ferrero

Narrating Borders and Belonging: Gender, Migration, and Resistance in *Forbidden Zones* and *La linea del colore*

The paper offers a critical reflection on the themes of borders, migration, and violence using an intersectional, decolonial and non-Eurocentric approach by comparing *Forbidden Zones*, a collection of short stories by Aydin Mehmet Ali, and *La linea del colore* by Igiaba Scego. The first work, authored by a writer of Cypriot origin, presents narratives of various individuals living in a Cyprus marked by barriers, as well as in the diaspora, shaped by the encounter or clash between cultures, religions, and political systems. These characters, particularly women, carry the burden of conflict on their bodies and in their stories, regardless of where they find themselves. The novel by Igiaba

Scego, an Italian author of Somali descent, likewise highlights the challenges faced by people along the Mediterranean migration route. Binti, a young Somali woman attempting to reach Europe, embodies the journeys of hope, unfulfilled promises, and shattered dreams. Her story exposes the issue of gender-based violence, which many women endure along the route and which often brings their journeys to an abrupt end. Nevertheless, all the characters are endowed with agency: they assert their right to dream, their right to mobility, and their right to remain.

The analysis of the two works shows that the capacity for storytelling and the preservation of narratives can meaningfully engage with the challenges posed by contemporary conflicts and social and political crises, as it allows for the emergence of non-dominant perspectives and helps create a space in which alternative and previously unimagined futures can be envisioned.

Keywords: borders, gender, migration, violence, postcolonial narratives.

Bibliography

hooks, bell. "Refusing to be a victim" in *Killing Rage. Ending Racism*, New York: Henry Holt and Company, 1995.

Kemal, Bahriye. *Writing Cyprus: Postcolonial and Partitioned Literatures of Place and Space*, London: Routledge, 2019.

Schmoll, Camille. *Le dannate del mare: Donne e frontiere del Mediterraneo*. Pisa: Astarte, 2023.

Spivak, Gayatri Chakravorty. "Can the Subaltern Speak?" in *Marxism and the Interpretation of Culture*, edited by Cary Nelson and Lawrence Grossberg, 271–313. Urbana: University of Illinois Press, 1988.

Strippoli, Silvia. "Per una decolonizzazione di genere delle migrazioni." *AboutGender* 13, no. 26 (2024).

Bio

Marta Ferrero graduated at the University of Turin with a degree in Italian Literature, Philology, and Linguistics, presenting a thesis on postcolonial Italian literature, specifically focusing on the works of Igiaba Scego. She completed a postgraduate master's degree in Religious Studies and Intercultural Mediation within the Department of Cultures, Politics, and Society at the University of Turin. She is now researching the educational implications of Italian postcolonial literature and leading reading groups at cultural centres in the city of Turin. Her research interests include postcolonial Italian and comparative women's writing, as well as the use of literature in intercultural and interreligious education.

33.

Megan E. Fourquarean

Imperial Appetites: Consumption, Colonialism and the Limits of Imagination in C Pam Zhang's *Land of Milk and Honey*

In its final chapters, C Pam Zhang's *Land of Milk and Honey* (2023) pivots from critiquing capitalist consumption to envisioning planetary rescue via billionaire-funded climate technology. Though one cannot help but feel dissatisfied with this ending, I argue that the novel provocatively explores the intersection of colonialism and excess while simultaneously demonstrating the limitations of a futurist imagination curtailed by existing power structures.

Set in a postapocalyptic future in which smog envelopes the planet and eradicates nearly all agriculture, *Land of Milk and Honey* re-enacts imperialism's consumptive mode through its characters' sensuous devouring of both food and wealth. Drawing from colonial culinary histories in which entire populations were subjugated to satisfy the metropole's cravings, I argue that Zhang's novel critiques the imperial project both spatially and temporally. As geopolitical borders harden amidst climate collapse and populism restricts palates to 'national' cuisines, cosmopolitan elites occupy a mountaintop in Italy where they replicate colonial consumption by gorging themselves on the culinary riches produced by private 'de-extinction' research that renders extinct species vulnerable to their appetites.

In depicting gastronomic exclusion and excess, *Land of Milk and Honey* frames racialised citizenship within colonialism's voracious appetite for human and animal lives. Moreover, its ending, in which a failed mission to Mars prompts fearful billionaires to return their attention to Earth, pushes us to question how and why futurist imaginaries can falter before prevailing nationalist, racial and colonial logics. Where indeed might the land of milk and honey lie, and how might we imagine its geography?

Keywords: colonialism, consumption, futurism, climate, speculative fiction

Bibliography

Bickham, Troy. *Eating the Empire: Food and Society in Eighteenth-Century Britain*. London: Reaktion, 2020.

Heldke, Lisa. *Exotic Appetites: Ruminations of a Food Adventurer*. London: Routledge, 2015.

Roy, Parama. *Alimentary Tracts: Appetites, Aversions, and the Postcolonial*. Durham: Duke University Press, 2010.

Slocum, Rachel and Arun Saldanha. *Geographies of Race and Food: Fields, Bodies, Markets*. London: Routledge, 2016.

Bio

Megan E. Fourqurean is Lecturer in English Literature at the University of Liverpool and a LAHRI Postdoctoral Visiting Fellow at the University of Leeds. Her current project explores queer animist approaches to climate crisis in contemporary African and Black diasporic speculative fiction. Her interests broadly include queer theory, postcolonial ecocriticism, and religious studies, with emerging interests in diasporic Chinese and Taiwanese environmental speculative and science fiction.

34.

Francesca Furlan

Becoming with Mice: Rethinking Coming-of-Age through Posthuman Kinship

This paper reads Yaa Gyasi's *Transcendent Kingdom* (2021) through the lens of Posthuman Theory, proposing that, within the novel, the rigid binaries that define the diasporic subject's life, and complicate her subject formation, are unsettled by, and overcome through, multispecies connections. Gifty, a Ghanaian American PhD student in neuroscience, grows up divided between her Pentecostal faith and scientific rationalism, blackness and whiteness, belonging and unbelonging. It is only in her encounters with nonhuman animals in the laboratory that Gifty is finally able to find a language for negotiating these divides. Drawing on Rosi Braidotti's work on Posthuman

Theory and Donna Haraway's concept of "companion species" (2008), I will argue that Gifty's relationship to the laboratory mice is central in allowing the protagonist to reimagine the transcendence of her religious youth not as the impossible journey to an otherworldly plane, but as a position of immanent relationality. *Transcendent Kingdom* proposes a way out of the impossible resolution through compromise demanded by classical coming-of-age narratives, by showing how the recognition of kinship across human and nonhuman boundaries may be a way to create new communities of care. The novel's final notion of immanent relationality calls into question the oppositions of religion and science, blackness and whiteness, American and Other, by offering the humble hope of connection across species as a way to reimagine what it means to come of age in times of crisis.

Keywords: coming-of-age narratives, posthumanism, companion species, multispecies kinship, transcendence

Bibliography

Braidotti, Rosi. "Posthuman Critical Theory." *Journal of Posthuman Studies* 1, no. 1 (January 1, 2017): 9–25. <https://doi.org/10.5325/jpoststud.1.1.0009>.

Gyasi, Yaa. *Transcendent Kingdom*. London: Penguin Books, 2021.

Haraway, Donna. *When Species Meet*. Minneapolis: University of Minnesota Press, 2008.

Bio

Francesca Furlan is a PhD candidate in English and Postcolonial Literature at the University of Padua, where her project is funded by the Department of Linguistic and Literary Studies' *Transtext* program. Supervised by Annalisa Oboe and Anna Scacchi, her research explores contemporary African diaspora coming-of-age narratives, focusing on the interaction of processes of formation and transculturation. In 2025 she was a visiting researcher at the University of Leeds under the supervision of Professor John McLeod, working on kinship in diasporic families.

35.

Anisha Gamblin

Alternate Stories, Alternate Endings in Alexis Wright's *The Swan Book* (2013)

Set against a speculative, eco-dystopian world of climate refugees, Indigenous Australian author Alexis Wright's *The Swan Book* (2013) brings together concerns of ongoing settler colonialism, the practices of storytelling, and inter-creaturely solidarity in an eclectic exploration of extinction. In its depictions of ecosystem breakdown, authoritarian politics, and creaturely migrations, the novel can be read, in one sense at least, as a meditation on the multiple crises unfolding around us. But, as I will argue in this paper, its most compelling conviction has to do with narrative agency: where storytelling, from both human and more-than-human agents, stimulates a rethinking of the ways in which crises are told and understood in the Anthropocene.

Influenced by recent developments in extinction studies, I will position the novel as a "near-extinction" narrative – one which shifts its discourse of ecological crisis from loss and endings to renewal and regeneration. Examining the creaturely migrations of human and more-than-human characters alike, this paper will frame *The Swan Book* as a novel that elevates solidarity-oriented alternatives to the exploitative, authoritarian regimes depicted in the Northern Territory.

Ultimately, this paper will conclude by suggesting how a “storytelling sovereignty” might help facilitate human/more-than-human survival in the context of global ecological crises.

Keywords: near-extinction, creaturely, storytelling, sovereignty, survival.

Bibliography

Dooren, Thom van. *Flight Ways: Life and Loss at the Edge of Extinction*. Columbia University Press, 2014.

Mitchell, Audra, and Aadita Chaudhury. “Worlding Beyond ‘The’ ‘End’ of ‘The World’: White Apocalyptic Visions and BIPOC Futurisms”. *International Relations* 34, no. 3 (2020): 309-32. <https://doi.org/10.1177/0047117820948936>.

Pick, Anat. *Creaturely Poetics: Animality and Vulnerability in Literature and Film*. Columbia University Press, 2011.

Wright, Alexis. “The Inward Migration in Apocalyptic Times”. *Emergence Magazine*, October 26, 2022. <https://emergencemagazine.org/essay/the-inward-migration-in-apocalyptic-times/>.

Wright, Alexis. *The Swan Book*. Constable, 2013.

Bio

Anisha Gamblin is a postgraduate researcher at the University of Leeds, working in Postcolonial Studies and the Environmental Humanities. She is based in the School of English, but her research navigates multiple subject areas, including philosophy, Indigenous Studies, and human-animal relations. Her PhD project, which examines near-extinction narratives in Indigenous literatures of the Pacific region, is part of the Leverhulme-funded Extinction Studies Doctoral Training Programme at Leeds. As part of her doctoral project, she has conducted research in Aotearoa New Zealand and, within the last year, worked as an intern in Fiji, focusing on local projects that support Fiji’s National Development Plan and the UN’s Sustainable Development Goals. She is currently in her final year of study at Leeds.

36.

Gerald Gaylard

Ivan and the Soviets: A Peripheral Perspective of the USSR in Ivan Vladislavić

Is history always told by the victor? What happens if history is narrated from the outside, the margins, the periphery? Further, what does the style of narration mean for the way that we understand that history? These questions arise from the satirical depiction of the collapse of the Soviet Union in South African author Ivan Vladislavić’s *Propaganda by Monuments* (1996). In the eponymous title story, Vladislavić suggests not only the influence of socialist thought and practice on South Africa, but also the dark comradeship, ranging from romantic solidarity to instrumentalism, of a shared history of totalitarian nationalism. He further suggests that this dark comradeship has continued beyond the fall of the Soviet empire and apartheid by tracing the trajectory of perestroika into globalisation from the 1990s onwards. Nevertheless, whilst positing a grim commonality between South Africa and Eastern Europe, Vladislavić also points out the incompatibilities and incommensurabilities, many of them ironic and hilarious, between the two parts of the world and their histories, developing an oblique carnivalesque satire of monumentalism. Whilst Eagleton’s post-carnavalesque critique is partly correct that Bakhtin’s carnival is largely theatrical and has little effect on the modalities of power in late capitalism, this paper argues that Vladislavić’s satire

nevertheless allows access to the historical and contemporary effects of empire on far-flung corners of the globe, which reflect that empire in a revealing light.

Keywords: Empire, propaganda, monuments, satire, post-carnavalesque.

Bibliography

Bakhtin, Mikhail. *Rabelais and His World*. Trans. Helene Iswolsky. Cambridge Mass.: Harvard University Press, 1965.

Eagleton, Terry. *The Ideology of the Aesthetic*. Oxford: Blackwell, 1990.

Stallybrass, Peter, and Allon White. *The Politics and Poetics of Transgression*. Ithaca, NY: Cornell University Press, 1986.

Vladislavić, Ivan. "Propaganda by Monuments." *Staffrider* 10. 4 (1992): 5-25.

---. *Propaganda by Monuments & Other Stories*. Cape Town: David Philip, 1996.

---. *The Exploded View*. Johannesburg: Random House, 2004.

Bio

Gerald Gaylard is Professor of English at the University of the Witwatersrand, Johannesburg. His publications include *After Colonialism: African Postmodernism and Magical Realism* (Wits Press 2006), *Marginal Spaces: Reading Ivan Vladislavić* (Wits Press 2011), and *At Home With Ivan Vladislavić: An African Flaneur Greens the Postcolonial City* (Routledge 2023).

37.

Samuele Grassi

Longing for Palestine: Vulnerability and the (Queer) Utopian Impulse of Writing for Justice

This paper examines women's writing on Palestine within contemporary feminist and queer scholarship. By focusing on two lesbian feminists – Jewish-American Sarah Schulman and Australian-British Sara Ahmed – it argues that engagement with Palestine has long been embedded in queer and gender studies rather than emerging from the current political moment.

Schulman's *Israel/Palestine and the Queer International* (2012), written after declining a Tel Aviv keynote and travelling through the West Bank, was one the first major academic-press books to address the academic boycott of Israel and the politics of pinkwashing. Ahmed's "Killjoys in Translation" centres on Refaat Alareer's poem "If I Must Die" – which I read as an instance of the "formation of a political *agency* from below" within the digitalisation of the Palestinian diaspora (Solombrino 2018: 22) – to raise awareness and transnational solidarity.

Recent scholarship suggests that the dispersed nature of Palestinian belonging finds resonance in the Internet's digital archipelagos: a "laboratory of modernity" in which non-territorial attachments are tested, echoing paradoxically aspects of Jewish diasporic experience (Chambers, in Solombrino 2018: 11). Within this context, both Schulman and Ahmed strategically employ their Western positionality through what G.C. Spivak calls "affirmative sabotage" (2012: 4), using instruments of Enlightenment critique against their own hegemonic frames to aim at decolonisation.

The two lesbian feminists – each with a long activist history supporting minoritised communities (HIV/AIDS-affected gay community in Schulman's case; trans communities in Ahmed's) – have come to view Palestinian justice as a life question: as a question of what it means to live today.

Keywords: Ahmed, Schulman, Palestine, vulnerability, writing

Bibliography

- Ahmed, Sara. 2005. "Killjoys in Translation." *Feministkilljoy* (blog). Month day. url.
- Alareer, Refaat. 2023. "If I Must Die." *In These Times*. December 27. inthesetimes.com/article/refaat-alareer-israeli-occupation-palestine.
- Schulman, Sarah. 2012. *Israel/Palestine and the Queer International*. Durham: Duke University Press.
- Solombrino, Olga. 2018. *Arcipelago Palestina. Territori e narrazioni digitali*, prefazione di Iain Chambers. Milano: Mimesis.
- Spivak, G.C. 2012. *An Aesthetic Education in the Era of Globalisation*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Bio

Samuele Grassi (Monash University, Prato Centre-Università degli Studi di Firenze) is Lecturer in European Languages and Italian at Monash University in Prato, and Adjunct Lecturer in English language and Digital Cultures at University of Florence. He has published in both English and Italian in national and international top-refereed journals, as well as monographs, book chapters, co-edited special issues, and translations. His current research focuses on two main directions: queer gender and sexuality studies, modern and contemporary literary and cultural studies in the Anglo-sphere, including English-Italian translation.

38.

Dave Gunning

Floods in the Age of Crisis

The language of crisis and emergency is ubiquitous at present, reinforcing the millenarianism without hope that characterises our age (Berlant 2011). While the current diverse ecological and humanitarian predicaments can clearly be understood as interlinked, the pervasiveness of crisis talk can spark a tendency to figure the connections through analogy, with each crisis coming to stand in for all the others. This urge to read our situation in apocalyptic terms reduces the clarity through which real situations can be viewed. In this paper I acknowledge the ways in which the movement of refugees is frequently represented in terms of flooding or other diluvial metaphors (Taylor 2021; Walia 2021). I am interested, though, in novels that explore the implications of this metaphor by placing reading recent novels in which the metaphorical 'floods' of people requiring refuge are placed alongside the actual experience of rising water levels, such as Felicity Castagna's *No More Boats* (2017), Omar El Akkad's *American War* (2017), Season Butler's *Cygnets* (2020) and Amitav Ghosh's *Gun Island* (2020). Between these novels, different modes of imagining the relationship between environmental and migrant 'crises' are active, and the authors show different levels of awareness and scepticism of the ethical tensions raised in the concatenation. Each allows us to think further about the dominance of the idea of crisis in envisioning the present and perhaps to access the radical possibility of 'thinking at sea-level' to avoid that political and ethical paralysis that fixation on crisis can inculcate (Gilroy 2018).

Keywords: floods, climate change, refugees, metaphor.

Bibliography

- Berlant, Lauren. *Cruel Optimism*. Duke University Press, 2011.

- Gilroy, Paul. "'Where every breeze speaks of courage and liberty': Offshore Humanism and Marine Xenology, or, Racism and the Problem of Critique at Sea Level." *Antipode* 50, (2018): 3-22. DOI: 10.1111/anti.12333
- Charlotte Taylor. "Metaphors of migration over time." *Discourse & Society* 32, no. 4 (2021): 463-481. DOI: 10.1177/0957926521992156
- Walia, Harsha. *Border and Rule: Global Migration, Capitalism, and the Rise of Racist Nationalism*. Haymarket Books, 2021.

Bio

Dave Gunning is Reader in English Literature at the University of Birmingham (UK). He is the author of *Race and Antiracism in Black British and British Asian Literature* (2010) and *Postcolonial Literature* (2013). He is beginning a project that looks at how the global Anglophone novel narrativizes the connections between economic, ecological and epidemiological ideas of crisis.

39.

Doris Hambuch

Zeina Hashem Beck's Third Text as Metaphor of Displacement

This presentation traces Zeina Hashem Beck's development of a new poetic form called the "duet." Duets include equal parts written in two different languages, English and Arabic for the Lebanese poet whose last collection, *O*, includes six such duets. The ideal bilingual reader brings sufficient context in both languages to the understanding of the dialogue between the two duet halves, which Hashem Beck has called "third text." This third text emerges from an exilic imaginary that dominates all of her work. At times, references to Lebanon or specific locations within the country, sound contradictory in the different languages. Close readings of "daily كل يوم" and "blue أزرق" identify the characteristics and variations of the new poetic form. Analysis of "prophecy نبوة" and "Ode to Babel نشيد الانتظار" centers around translingual poetics. Scrutiny of "Dear white critic, رفيقي في الرحيل," and "Ode to Leaving غربة" highlights the impact of projected audiences on the duet development. Drawing on postcolonial concepts such as the contact zone (Pratt 1991), borderlands (Anzaldúa 1987), and third space (Bhabha 1994), the comparative analysis of the six duets interprets Hashem Beck's third text as metaphor of displacement. Having grown up in Tripoli during the long Civil War, the poet emigrated from Lebanon at the onset of the Second Lebanon War. Reminiscent of Said's ambivalent statements on exile (Said 2000), the concept of displacement appears as both stimulating and tormenting throughout her texts. The duet is a particularly suitable form to illustrate this ambivalence.

Keywords: displacement, duet, third text, translingual poetics, Zeina Hashem Beck.

Bibliography

- Anzaldúa, Gloria. (1987). *Borderlands/La Frontera: The New Mestiza*. San Francisco: Aunt Lute Books
- Bhabha, Homi K. (1994). *The Location of Culture*. London: Routledge.
- Hashem Beck, Zeina (2022). *O*. New York: Penguin.
- Pratt, Mary Louise. (1991). 'Arts of the contact zone'. *Profession*, 1: 33-40.
- Said, Edward. (2000). *Reflections on Exile and Other Essays*. Cambridge: Harvard UP.

Bio

Doris Hambuch is Associate Professor and Coordinator of the MA in English in the Department of Languages and Literature at United Arab Emirates University. She is the guest-editor of issue 6.2 of *Imaginations: Journal of Cross-Cultural Image Studies*, on Caribbean cinema and, more recently, of issue 49.3 of the *Canadian Review of Comparative Literature*, on polyglot art practices. She is Past President of the Canadian Comparative Literature Association, and her current research focuses on eco-poetics and literary multilingualism. She is the author of three chapbooks, *All That Depends* (2019), *Monsters* (2021), and *Office Monsters* (2023).

40.

Diana Harrison

Feminine Border Crossing and Migrant Truths

Using Lauren Beukes' *Bridge* (2023) and Yvonne Owuor's *The Dragonfly Sea* (2019) I will be exploring how these two novels show border crossing, and a search for identity from the feminine perspective. The female traveller is in search of belonging, a belonging that does not undermine the feminine voice and simultaneously recognises a heterogeneous global citizen. The paper will unpack trauma from the experience of the 'other', that is, the feminine. It will also look at the experience of colonial trauma, and how the experience leads to distrust of a homogenous truth. Both novels involve journeys that are undertaken for the protagonists to discover truth; hence the paper will demonstrate how border crossing reveals multiple truths. Homi K Bhabha's ideas of culture translation will be used in the discussion. By examining these two novels and the journeys that the protagonists undertake, I aim to show how the female post-colonial migrant is an example of a global inequality, and the way these narratives display intergenerational trauma still experienced by the post-colonial subject.

Keywords: feminism; global citizen; global south; postcolonial.

Bibliography

Bhabha, Homi K. *The Location of Culture*. London and New York: Routledge, 1994.

Fanon, Frantz. *The Wretched of the Earth*. Translated by Richard Philcox. Introductions by Jean-Paul Sartre and Homi K. Bhabha. New York: Grove Press, 2004.

Malreddy, Pavan Kumar, and Frank Schulze-Engler, eds. *Mapping World Anglophone Studies: English in a World of Strangers*. Abingdon, Oxon, and New York: Routledge, 2025.

Bio

Diana Harrison (nee Bloem) is a PhD candidate at the University of Western Cape and an English Literature Lecturer at North-West University in South Africa. Her research interests are creative writing, postmodernism, hybridity and postcolonial writing. She has had several poems published in South African and international literary journals. Her recent work has been published in the book, *Notes From the Body: Health, Illness, Trauma*. Diana was the recipient of the 2015 DALRO poetry award and in 2017 was shortlisted for the 2018 Sol Plaatjie European Union Anthology. Diana lives in a farming town, Lichtenburg, North-West Province, South Africa.

Himan Heidari

Travelling Between Binaries: Ambivalent Performativity and Colonial Discourse in Kurdistan

Victorian women travellers often adopted daring, ‘masculine’ personas while preserving a ladylike image. They confirmed yet disrupted traditional gender roles and were alternately complicit in and critical of Orientalist discourse. Although critics have noted this tension, scholarship still lacks a critical lens that joins gender theory to post-colonial ambivalence. I propose ‘ambivalent performativity,’ a concept integrating Judith Butler’s gender-as-performative with Homi K. Bhabha’s insight that colonial discourse is intrinsically ambivalent. The term captures the clash between the discursive enactment of identity and the multiple, contradictory meanings it produces. The paper charts this dynamic along four intersecting axes: a) mobility—the movement that enables continual restaging of the self; b) recognition—the pursuit of authority within the male-dominated sphere of Victorian exploration; c) rhetorical strategy—the humour, scientific, geographical, and biblical references that lend credibility to women’s travel accounts; and d) stereotyping—the oscillation between fixing and fracturing images of local peoples. I test the model on Isabella Bird’s *Journeys in Persia and Kurdistan* (1891). Bird repeatedly reconstructs her identity, while her depictions of the Kurds shift from ‘Madonna-like’ village girls to ‘stage-brigand’ chiefs, from hospitable hosts to fanatical marauders. By naming and unpacking ambivalent performativity, the paper shows how Bird’s self-fashioning and imperial Othering emerge from the same unstable performance. This instability constitutes an early crisis of representation whose afterlives inform contemporary narratives about Kurdish spaces shaped by conflict, displacement, and contested national identity, demonstrating why humanities-based critique remains vital today.

Keywords: Women’s travel writing, Isabella Bird, ambivalent performativity, colonial ambivalence, Kurdistan.

Bibliography

- Bhabha, Homi K. *The Location of Culture*. London: Routledge, 1994.
- Bird, Isabella. *Journeys in Persia and Kurdistan Including a Summer in Upper Karun Region and a Visit to the Nestorian Rayahs*, 2 vols. London: John Murray, 1891.
- Butler, Judith. *Gender Trouble*. London: Routledge, 1999.
- Mills, Sara. *Discourses of Difference: An Analysis of Women’s Travel Writing and Colonialism*. London: Routledge, 1991.
- Thompson, Carl. *Travel Writing*. New York: Routledge, 2011.

Bio

Himan Heidari is an AHRC-funded PhD candidate in English Literature at the University of Roehampton, London. His research offers an innovative reassessment of women’s travel writing on Kurdistan in the 19th and early 20th centuries. Employing his original framework of ‘ambivalent performativity,’ Himan sheds new light on marginalised women’s narratives, expanding current understandings of cross-cultural engagement and gendered travel. His work has been published in the *Journal of Victorian Culture* (2022). He has also presented at the British Association for Victorian Studies (BAVS) Conference at Oxford and the Kurdish Studies Conference at the London School of Economics and Political Science.

42.

Marie Herbillon

Questioning Western Epistemological Frameworks from a Literary Perspective: Michelle de Kretser's *Theory & Practice*

Theory & Practice, the Australian (but Sri Lankan-born) author Michelle de Kretser's latest novel, is a story of crises. Not only is the protagonist, a novelist who migrated from Sri Lanka to Australia in her teens, facing a personal crisis, as she finds herself unable to keep producing "novels that read like novels" (24); she also starts looking for "a fresh form" (100) in an autobiographical yet highly self-reflexive text that seeks to problematise the very notion of crisis through, *inter alia*, "a quote from Gramsci: 'The crisis consists precisely in the fact that the old is dying and the new cannot be born'" (33).

This first-person life-story mostly focuses on her formative years in late 1980s Melbourne, when "French poststructuralist theory – Theory – had conquered the humanities" (40) and identified Woolf's writings as embodying "the disruptive Maternal" (43). Although building her "sense of self through Theory" (71) contributed to estranging her from her unprivileged family (and mother, specifically), the narrator originally subscribed to this Western epistemological framework and, in particular, allowed the Woolfmother to play a crucial part in her process of identity-formation and assimilation into Australian society. After relating how she stumbled upon an openly racist passage in Woolf's diary, however, her life-narrative becomes increasingly interspersed with stories of oppression and exploitation that can be construed as the violent legacies of colonisation in (as well as outside) Australia.

As early as 1991, K.A. Appiah aptly noted that "'postcoloniality' is [...] a condition in which even the intellectual attempt to think beyond the West remains under its shadow" (349). In this paper, we will examine how de Kretser explores the "breakdowns between theory and practice" (24) by questioning the messy truths that have informed some of the widely accepted structures of knowledge in the Western humanities and accounted for various forms of postcolonial violence. We will also investigate how de Kretser, through a character who has to navigate "the creative-destructive energies of the Maternal line" (160) as she gestures towards emancipation, addresses the issue of (af)iliation and the ways in which one can come to terms with the constitutive heritage of mother-figures without tearing it down altogether.

Keywords: Michelle de Kretser; Virginia Woolf; theory vs practice; Western epistemological frameworks; colonial legacies.

Bibliography

Appiah, Kwame Anthony. "Is the Post- in Postmodernism the Post- in Postcolonial?" *Critical Inquiry* 17, no. 2 (1991): 336-57.

De Kretser, Michelle. *Theory & Practice*. Sort Of Books, 2025 (first published in 2024).

Bio

Marie Herbillon lectures in the English Department of the University of Liège, Belgium. A member of *Centre d'Enseignement et de Recherche en Études Postcoloniales* (CEREP), which she currently co-directs, she has completed a PhD entitled "Beyond the Line: Murray Bail's Spatial Poetics" and published articles in international journals such as *Commonwealth: Essays and Studies*, *Journal of Postcolonial Writing*, *The Journal of Commonwealth Literature* and *Antipodes: A Global Journal of Australian/New Zealand Literature*. Between 2021 and 2024, she was also the chief editor of the

Journal of the European Association for Studies of Australia (JEASA). Her research interests include postcolonial (particularly Australian) literatures, spatial studies, ecofeminism, autobiographical studies, trauma studies, cultural history, translation studies and intermediality. Her current research projects address the themes of history and migration in J.M. Coetzee's late fiction, as well as the issue of literary self-translation in postcolonial and minority contexts.

43.

Graham Huggan

Postcolonial Theory and (in) Crisis

In their introduction to the 2024 collection *Postcolonial Theory and Crisis*, editors Sandra Ponzanesi and Paulo de Medeiros suggest that the twenty-first century may end up being described as the Age of Crisis, just as the late historian Eric Hobsbawm previously dubbed the (short) twentieth century as the Age of Extremes. Postcolonial theory, they argue, is well equipped to address this Age of Crisis, which is in effect an age of multiple crises, many of them generated by colonialism and capitalism, the toxic effects of which are as much products of a neo-imperial present as legacies of the colonial past. Postcolonial studies, they imply, is something of a crisis discipline: one which is in semi-permanent crisis, and is continually reinventing itself to meet the urgent challenges of the times. Theirs is an unexceptionable view, likely to be shared by the vast majority of postcolonial critics and theorists; however, it also raises the question of what to make of the term "crisis" itself. This paper has the twin aims of interrogating a term that is now so massively over-used that it runs the risk of what linguists call "semantic bleaching," and of inquiring into some of the threats, as much internal as external, that the postcolonial project continues to confront. One of these is the move to supplant postcolonial theory with decolonial theory – a supposedly radical move which I will argue is profoundly mistaken, and is connected to the same forms of decontextualization and ahistoricism that bedevil the term "crisis" itself.

Keywords: Postcolonial theory, decolonial theory, crisis, crisis discipline, crisis narrative.

Bibliography

- Colpani, Gianmaria, Jamila M.H. Mascot, and Katrina Smiet. "Postcolonial responses to decolonial interventions." *Postcolonial Studies* 25, no. 1 (2022): 1-16.
- McConnell, Allan. "The Politics of Crisis Terminology." *Oxford Research Encyclopedia of Politics* (2020). <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780190228637.013.1590>.
- Ponzanesi, Sandra and Paulo de Medeiros, (eds.). *Postcolonial Theory and Crisis*. De Gruyter, 2024.
- Seeger, Matthew W. and Timothy L. Sellnow. *Narratives of Crisis: Telling Stories of Ruin and Renewal*. Stanford UP, 2016.

Bio

Graham Huggan is Emeritus Professor of English at the University of Leeds. His research straddles three fields – postcolonial studies, environmental humanities, and tourism studies – all of which are represented in the monograph *Colonialism, Culture, Whales* (Bloomsbury, 2018). Earlier work in the postcolonial field includes *The Postcolonial Exotic* (Routledge, 2001) and, with Helen Tiffin, *Postcolonial Ecocriticism* (Routledge, 2010). Huggan's article "Postcolonial Studies and the Decolonization of Everything" is forthcoming in *New Literary History* (2025).

Tamara Dima Imboden

Authenticities in Conflict: (De)Mobilising ‘Authenticity’ in Shankari Chandran’s *Chai Time at Cinnamon Gardens*

This paper explores the mobilisation of ‘cultural authenticity’ in Shankari Chandran’s *Chai Time at Cinnamon Gardens* (2022). Despite the consensus that ‘authenticity’ refers to an non-existent and problematic cultural essence – as Doreen Massey (1994) put it, “[t]here is no simple authenticity – [no] unique eternal truth of the place” (119) – the concept still has a concrete impact on people: Cultural authenticity, following Nadine Naber (2012) provides an important “meaning system” for diasporic subjects to empower themselves in a new culture (66). This paper examines how, in *Chai Time*, “the politics of authenticity” (Naber 2012, 63) is employed in two ways, enabling the novel’s central Tamil Australian community a sense of orientation in their identity construction *and* fuelling racist anti-immigration sentiments against this community. By staging these debates, the novel provides a platform to explore how these discourses of authenticity are constructed in conflict with each other. Using Sara Ahmed’s (2000) work on the role of ‘strangers’ in the construction of the nation, the paper shows how ‘authenticity’ adheres to the logic of the imagined community, on the one hand following the nation’s character of being “both fantasy and material effect” (98), and on the other requiring an ‘inauthentic other’ to be constructed. In this way, the paper highlights both the continued prevalence of ‘authenticity’ in contemporary literature and considers how its meaning is driven dialectically and discursively. These findings make up part of a wider dissertation project that considers the discursive construction of cultural authenticity in migration novels since 2020.

Keywords: cultural authenticity, imagined communities, migration, belonging, xenophobia.

Bibliography

Ahmed, Sara. *Strange Encounters: Embodied Others in Post-Coloniality*. Routledge, 2000.

Gyasi, Yaa. *Transcendent Kingdom*. Viking, 2020.

Massey, Doreen. “Double Articulation: A Place in the World.” In *Displacements: Cultural Identities in Question*, Angelika Bammer (ed.), 110–22, Indiana University Press, 1994.

Naber, Nadine. *Arab America: Gender, Cultural Politics, Activism*. New York University Press, 2012.

Bio

Tamara Dima Imboden is a doctoral researcher at the chair of North American and General Literature at the University of Basel, Switzerland. Her research focuses on migration fiction’s depiction of and engagement with cultural authenticity, drawing together her interests in postcolonial theory, migration fiction and identity theory. In May 2025, she was awarded a 12-month research grant by the competitive SNSF Doc.Mobility program: As of August 2025, Imboden is a visiting scholar at the University of Auckland, New Zealand, and she will begin her second 6-month research visit to the University of Vienna, Austria, in February 2026. As a research assistant, Imboden has taught BA courses in literary studies and literary theory, as well as seminars on memory, postcolonial urban settings, and African-American women’s literature.

45.

Shuchi Kapila

Migrant Stories, Migrant Memories in Contemporary Museums in India

This paper explores the representation of memories of migrants in two museums in India, the *Partition Museum* in Amritsar, India, inaugurated in 2017 and *The Tibet Museum* in Dharamshala, India. In what ways do stories of migration, suffering, the trauma of border crossings and homes left behind provide an affective terrain to engage audiences, to provide “changed perception or behavior for the learner” in the words of Alex Drago in his article “The Emotional Museum”? I study an exhibit in the *Partition Museum* for its ability to engage and teach and the possibilities that were missed in its staging. *The Tibet Museum* is housed in a new building in the hill town of Dharamshala, which is explicitly political in presenting, for instance, uncompromising footage of the immolation of Tibetans in protest against repression by the Chinese government. The museum presents Tibetan nationhood in history, the temporal and spiritual power of the Dalai Lama at the center, and the modern history of Tibetans in exile. As Kavita Singh has pointed out, *The Tibet Museum* is a celebration of the cultural history of Tibet but has gathered around it protests by younger Tibetans at China’s atrocities against them. I study the different strategies of representing heritage and culture when a conflicted political identity is part of the mix and explore how museums open out to debate or seek to close it down. How does a museum combine both heritage and modern histories of persecution and protest?

Keywords: Migrant, stories, memory, museums, India

Bibliography

- Alex Drago. “The Emotional Museum.” Jenny Kidd, Sam Cairns, Alex Drago, Amy Ryall, *Challenging History in the Museum: International Perspectives*. New York: Routledge, 2014: 20.
- Kavita Singh. “Ghosts of future Nations, or the uses of the holocaust Museum Paradigm in India.” *The International Handbooks of Museum Studies: Museum Transformations*, First Edition. Ed. Annie E. Coombes and Ruth B. Phillips. John Wiley and Sons, 2015: 29-60.

Bio

Shuchi Kapila teaches in the English Dept at Grinnell College in Grinnell, Iowa, USA. Her scholarly work focuses on nineteenth and twentieth century British colonialism in South Asia and literary and cultural production in postcolonial South Asia. Her first book *Educating Seeta: The Anglo-Indian Family Romance and the Poetics of Indirect Rule* (Ohio State Univ Press, 2010) analyzes Anglo-Indian romances by British colonial writers as an expression of the ideologies of indirect colonial rule. Her second book, *Learning to Remember: Postmemory and the Partition of India* (Palgrave Macmillan 2024) studies Partition memory through oral history, and in institutions like archives and museums. She has a continuing interest in how memory travels and in cultural practices of memorialization that can be yoked to a progressive politics. She is working on a project on how museums narrate ‘difficult histories’ in different parts of South Asia and other parts of the Global South.

Elisabeth Knittelfelder**“It Doesn’t Have to Be This Way”: South African Hydro-Fiction in Times of Climate Crisis**

Water has become a marker of our deranged relationship with the planet. In Cape Town, the 2017 water crisis left a deep mark on the collective consciousness of Capetonians, opening up not only the issue of climate crisis, but also raising questions around control of water, exposing lasting colonial entanglements with water, its infrastructure, and access. These (hydro-)crises, including water-apartheid, have informed contemporary South African writers who address these questions in their work and navigate in distinct ways the scarcity of water, means of (non-)survival, and new and old social orders in the aftermath of total climate collapse. This paper looks at recent South African climate fiction that deals with water, from Alistair Mackay’s novel *It Doesn’t Have to be This Way* (2022), to the short stories “The Serpent’s Handmaiden” (2022) by Vuyokazi Ngemntu and “Laatlammer” (2021) by Julia Louw. The selected texts engage with ecological collapse through African futurist elements and envision a future born out of contemporary environmental disaster, colonial extraction, and racial capitalism. This paper explores the entanglements of coloniality and climate catastrophe in contemporary South African fiction and it aims at contributing to a new critical framework in African speculative fiction and African climate fiction. By drawing on the works of Cajetan Iheka, Amitav Ghosh, Sabelo J. Ndlovu-Gatsheni, Isabel Hofmeyr, Sylvia Tamale, and others, this paper merges Black African feminist critique, decolonial thought, and environmental criticism. By thinking with water, this paper challenges submerged injustices through an exploration of environmental catastrophe and planetary crisis in contemporary South African hydro-fiction.

Keywords: water, climate crisis, hydro-fiction, African literature, climate fiction.

Bibliography

- Iheka, Cajetan. *Naturalizing Africa: Ecological Violence, Agency, and Postcolonial Resistance in African Literature*. Cambridge: Cambridge University Press, 2018. <https://doi.org/10.1017/9781108183123>.
- Ghosh, Amitav. *The Nutmeg’s Curse: Parables for a Planet in Crisis*. London: John Murray, 2021. <https://doi.org/10.7208/chicago/9780226815466.001.0001>.
- Hofmeyr, Isabel. “Provisional Notes on Hydrocolonialism.” *English Language Notes* 57, no. 1 (2019): 11–20. <https://doi.org/10.1215/00138282-7309644>.
- Nuttall, Sarah. “Pluvial Time/Wet Form.” *New Literary History* 51, no. 2 (2020): 455-472. <https://dx.doi.org/10.1353/nlh.2020.0026>.
- Tamale, Sylvia. *Decolonization and Afro-Feminism*. Québec: Daraja Press, 2020.

Bio

Elisabeth Knittelfelder is a postdoctoral researcher and lecturer at the Department of African Studies at the University of Vienna, Austria. She has worked on South African theatre at the University of the Western Cape (UWC) in South Africa and at Potsdam University in Germany. Elisabeth Knittelfelder holds a PhD in English and American Studies from the University of Graz, Austria, and is an awardee of the Marietta Blau Scholarship and the OeAW (Austrian Academy of Sciences) postdoctoral fellowship. Elisabeth’s work exists at the convergence of literary studies, cultural studies, and theatre studies and is informed by global feminism, decoloniality, and Black

studies. Her current research explores the nexus of hydrocolonialism, environmental crisis, and climate justice in anglophone African literature and theatre.

47.

Michelle Keown

‘Blood-Red’: Creative Explorations of the Nexus between Nuclear Colonialism and Climate Crisis in the Republic of the Marshall Islands

This paper explores a range of creative writing and visual material focused on the cultural, environmental and human health legacies of US nuclear testing in the Republic of the Marshall Islands during the Cold War. The 67 US nuclear bomb tests undertaken in the northern atolls of Bikini and Enewetak (between 1946 and 1958) resulted in the forced displacement of Bikini Islanders, and decades of exile for the people of Enewetak, as well as high levels of residual radiation that make certain islands (including the whole of Bikini atoll) uninhabitable for an estimated 25,000 years.

The first part of my paper discusses creative works commissioned as part of a UK-funded research project I led between 2016-2019. These include antinuclear poetry by Marshallese author and environmental activist Kathy Jetñil-Kijiner, and a graphic novel by Hawaiian artist Solomon Enos, that explore the continuing impacts of US nuclear violence (and environmental devastation) in the Marshall Islands. The latter part of the paper will discuss a selection of creative writing and visual art produced during a 2023 nautical expedition (to the irradiated atolls of Bikini and Rongelap) organised by the Cape Farewell organisation, in partnership with Jetñil-Kijiner’s youth environmental NGO Jo-Jikum. Here I will discuss a range of creative material, produced from the expedition, that explores the nexus between nuclear colonialism and climate change across the archipelago. Works include poetry and art by youth members of Jo-Jikum; paintings by Hawaiian artist Solomon Enos; and a performance art installation by Jetñil-Kijiner.

Keywords: Marshall Islands; nuclear testing; climate change; forced displacement.

Bibliography

Enos, Solomon, Kathy Jetñil-Kijiner, Alson Kelen, Michelle Keown, and Rain Senight. *Jerakiaarlap: A Marshall Islands Epic*. Island Research and Education Initiative, 2019.

Keown, Michelle, “US Militarism and Environmental Disaster in the Pacific: Colonial Legacies, Indigenous Praxis,” Forthcoming in *The Routledge Companion to Literature and the Environment*, edited by Treasa De Loughry, Sharae Deckard, Kerstin Oloff and Claire Westall. Routledge, 2026.

Keown, Michelle, “Blood Red: Exploring Radioactive Colonialism in the Pacific through Indigenous Creative Writing and Visual Narratives”, forthcoming in *Regeneration: Environment, Art, Culture*, 2026.

Keown, Michelle, Andrew Taylor and Mandy Treagus, eds. *Anglo-American Imperialism and the Pacific: Discourses of Encounter*. Routledge, 2018.

Jetñil-Kijiner, Kathy. *Iep Jaltok: Poems from a Marshallese Daughter*. University of Arizona Press, 2016.

Bio

Michelle Keown is Professor of Pacific and Postcolonial Literatures at the University of Edinburgh. Born in Aotearoa/New Zealand, she has published widely on Pacific literature, and has explored the

legacies of nuclear testing in the Pacific in a variety of articles, book chapters, and in her co-edited collection *Anglo-American Imperialism and the Pacific* (2018), as well as in her academic monographs *Pacific Islands Writing* (Oxford University Press, 2007) and *Postcolonial Pacific Writing* (2005). She is currently leading a UK-funded research and arts education project focused on Robert Louis Stevenson's Pacific writing and travels (www.remediatingstevenson.org).

48.

Joel Kuortti

PANEL: Material Migrations: Rethinking Crises through Objects in Postcolonial Narratives

In the Twinkle of an Eye: Articulation of Other People's Things in Jhumpa Lahiri's Short Story "This Blessed House"

In Jhumpa Lahiri's short story "This Blessed House" the US-based Indian young woman Twinkle finds things in their new house. First, she accidentally finds some objects left behind by the previous owners but soon she begins to go treasure hunting for them. This results in a conflict between her and her husband Sanjeev, but for Twinkle it is also a euphoric journey of collecting more and more things from the house. The tension between Twinkle and Sanjeev is further magnified into a difference between Christianity and Hinduism. In my paper, I look into the ways in which Twinkle articulates these through objects through reinterpretation.

Keywords: objects, materiality, storytelling, memories, writing

Bibliography

- Lahiri, Jhumpa. "This Blessed House." Lahiri, *Interpreter of Maladies*. HarperCollins, 1999.
- Hall, Stuart. *Signification, representation, ideology: Althusser and the post-structuralist debate*. *Critical Studies in Mass Communication* 2, no. 2 (1985): 91–114.
- Grossberg, Lawrence. On postmodernism and articulation: An interview with Stuart Hall. *Journal of Communication Inquiry*. In *Stuart Hall: Critical dialogues in cultural studies*, edited by D. Morley and K. Chen, 131–150. Routledge, 1986.

Bio

Joel Kuortti is Professor of English at the University of Turku, Finland. His major research interests are in postcolonial theory, hybridity, Indian literature in English, transculturation, gender and cultural studies. His research books include *Fictions to Live In: Narration as an Argument for Fiction in Salman Rushdie's Novels* (Peter Lang 1998), *Tense Past, Tense Present: Women Writing in English* (Stree 2003), *Writing Imagined Diasporas: South Asian Women Reshaping North American Identity* (Cambridge Scholars Publishing 2007), *Reconstructing Hybridity* (co-ed. with J. Nyman, Rodopi 2007), *Critical Insights: Midnight's Children* (ed., Salem Press 2014), *Transculturation and Aesthetics* (ed., Brill 2015), *Thinking with the Familiar in Contemporary Literature and Culture 'Out of the Ordinary'* (co-ed. with K. Ilmonen, E. Valovirta & J. Korkka, Brill 2019), and most recently, *Engagements with Hybridity in Literature* with Jopi Nyman and Mehdi Ghasemi (Routledge 2023).

49.

Jaroslav Kušnír

Nature, Conflict and Intercultural Crossings in Indigenous Oceanic Fiction: Julie Janson's *Madukka The River Serpent* and Michael Puleloa's *Children of the Shoreline*.

Understanding the spiritual significance of nature has long been central to Indigenous cultures. In their fiction, Australian Aboriginal author Julie Janson and Hawaiian author John Pule frequently examine both the sacred power of the natural world and the consequences of its destruction in postcolonial contexts. Their works highlight tensions between Indigenous communities and the forces of commercial exploitation and environmental degradation introduced by settler societies. At the same time, Indigenous conceptions of nature—distinct from dominant Western frameworks—play a crucial role in shaping cultural identity. These identities emerge through a complex interplay of ancestral traditions, colonial and postcolonial experiences, and modernity, which collectively inform the uniqueness of Indigenous relationships to both land and community. This comparative study will analyze the formation of Australian Aboriginal and Hawaiian Indigenous identities within the aesthetic frameworks of the post-millennial, post-race, and post-ethnic (Saldívar; Hollinger). It will consider how these identities are shaped by postcolonial modernities, the influence of global media, and the dynamics of complex interracial relationships.

Keywords: indigenous literature, nature, conflict, cultural identity, post-race aesthetics

Bibliography

Hollinger, David A. *Postethnic America: Beyond Multiculturalism*. New York: Basic Books, 1995.
Saldívar, José David. "Race, Form, and the Postrace Aesthetic in Contemporary Narrative." *American Literary History* 23, no. 4 (2011): 1–24.

Bio

Jaroslav Kušnír is Professor of American, British and Australian literature at the University of Prešov, Slovakia. He is the author of *Poetika americkej postmodernej prózy (Richard Brautigan and Donald Barthelme)*[Poetics of American Postmodern Fiction: Richard Brautigan and Donald Barthelme]. Prešov, Slovakia: Impreso, 2001; *American Fiction: Modernism-Postmodernism, Popular Culture, and Metafiction*. Stuttgart, Germany: Ibidem, 2005; *Australian Literature in Contexts*. Banská Bystrica, Slovakia: Trian, 2003; and *Postmodernism and After: New Sensibility, Media, Pop Culture, and Communication Technologies in Anglophone Literatures*. Nitra: ASPA, 2015. *Specificity of Place, Region and Space in Anglophone Literatures* (ed.). Nitra: SlovakEdu, 2019.

50.

Eléonore Lainé Forrest

Resisting the Capitalocene: Aboriginal Magic-Realism and Epistemological Shifts in Recent Australian Women's Writings

Since the turn of the millennium, and more particularly since the 2010s, Australian women novelists, many of them Indigenous, have been producing stories that expose not only the environmental crisis confronting the planet, but also its intrinsic connection with colonialism and its modern patriarchal extensions. Through Aboriginal magic-realism often situated within dystopian settings, their writings effect an epistemological shift, compelling readers to witness not only "the scandalous

position” that minorities - immigrants, refugees, First Peoples - and, above all, girls and women are subjected to (Brewster and Kossew, 2019), but also the relentless plundering of Earth’s resources. Opposing this apocalyptic reality, Claire Coleman’s *Terra Nullius* (2017), Elizabeth Bryer’s *From Here On, Monsters* (2019), Nardi Simpson’s *Song of the Crocodile* (2020), Kate Mildenhall’s *The Humming Bird Effect* (2023) foreground knowledge as a central mode of resistance. Operating as an alternative epistemology, their writings deconstruct the destructive logic of the Capitalocene and call for multispecies reciprocity (Haraway), grounded in the ancestral teachings of the Elders. Drawing on Decolonial studies (Mignolo; Tinker) and its Australian iterations (Robinson; Teaiwa), my work analyses how these novels expose “the double fracture of modernity” (Ferdinand), seen through the lens of gender violence, while dismantling dominant imperialistic ways of thinking. Particular attention is given to the ways they infuse reality with the supernatural, a reminder of the mystery that envelops humanity. Stripped to its firm young bones, knowledge thus emerges as the sole means of resistance these novels envision, should humanity want to survive.

Keywords: ecofeminism; minority; Indigenous Australians; decoloniality; capitalocene.

Bibliography

- Brewster, Anne, and Sue Kossew. *Rethinking the Victim: Gender and Violence in Contemporary Australian Women’s Writing*. Routledge, 2019.
- Ferdinand, Malcom. *Une écologie décoloniale*. Éditions du Seuil, 2019.
- Haraway, Donna J. *Staying with the Trouble. Making Kin with the Chthulucene*. Duke University Press, 2016.
- Mignolo, Walter, and Catherine Walsh. *On Decoloniality: Concepts, Analytics, Praxis*. Duke University Press, 2018
- Moreton-Robinson, Aileen. *The White Possessive. Property, Power, and Indigenous Sovereignty*. University of Minnesota Press, 2015.

Bio

Eléonore Lainé Forrest is a senior lecturer specialising in Australian literature, with a particular focus on novels by women writers. She currently teaches at the University of New Caledonia, where her research and teaching centre on decolonisation, feminism, and ecology. She has recently published two papers addressing these questions in *L’écriture de la migration* (Presses Universitaires de Rennes, 2024) and *Littérature et Politique en Océanie* (MSH-P, Horizons Océaniens, 2025).

51.

Bénédicte Ledent

Changing our Gaze on the ‘Migrant Crisis’: A Calibrated Reading of Caryl Phillips’s *Another Man in the Street* (2025)

Most of novelist Caryl Phillips’s protagonists are migrants who have left their homes, willingly or unwillingly, and are obliged to start a new life elsewhere, an experience which unavoidably triggers existential issues. His latest novel, *Another Man in the Street* (2015), is no exception to this. It brings together four immigrants, both external and internal, who are trying to make a new beginning in post-war London: a man and a woman from St Kitts in the Caribbean, a Polish man who has survived the Holocaust, and a woman from the North of England.

While the so-called ‘migrant crisis’ has been seen recently as the cause of Britain’s torn social fabric, Phillips’s latest novel virtually repairs this fabric by concentrating on another type of ‘migrant crisis’, the one that binds migrating individuals who are supposed to reinvent themselves in a new environment. Taking my cue from Ato Quayson’s 2003 *Calibrations: Reading for the Social*, I would like in this paper to adopt a reading that highlights the connections between the social and literary-aesthetic domains, which mobilise different types of discourses. While *Another Man in the Street* has regularly been presented in reviews as a Windrush narrative, thus as chronicling a sociological and historical phenomenon, I would like to complement that reductive description by focusing on the novel’s multiple narratives strategies, which give intimate access to the characters’ common alienation.

Keywords: Caryl Phillips, *Another Man in the Street*, migration, sociology, literature.

Bibliography

Ato Quayson, *Calibrations: Reading for the Social*, Minnesota UP, 2003.

Bio

Bénédicte Ledent is honorary professor from the University of Liège, where she taught anglophone literatures until 2021. She is also a member of the postcolonial research group CEREP (<http://www.cerep.ulg.ac.be>). Her research interests include Caribbean and Black British literatures, biographical fiction, slavery novels as well as the representation of madness in literature. She has published extensively on the work of Caryl Phillips and other writers of the Caribbean diaspora (see <https://orbi.uliege.be/profile?uid=p002117>). She is co-editor, with Delphine Munos, of the book series *Cross/Cultures* (Brill). Her most recent publication is an edited collection of Caryl Phillips’s radio plays (Methuen, 2023).

52.

Christine Lorre

Crisis in Conflicted Materialism Theory

This paper deals with the literary and artistic representation of the current ecological crisis in its material dimension, and examines how it has called for new critical frameworks, which itself is grounds for a theoretical crisis. The ecological crisis, which is primarily linked to human overexploitation of natural resources, has led to the transformation of ecosystems, tensions in social ecology related to unequal access to natural resources, and increased pollution resulting in environmental degradation. The “material turn” of the 2000s in the humanities and its interest in objects, materiality and the non-human world, has renewed the way critics approach human-nature relationships, ecology and the meaning of the social (Lettow 2017). With this new materialism, more attention is paid to “matter and its powers”, fostering “a greater sense of the extent to which all bodies are kin” (Bennett 2010). Yet, this often leads to losing sight of essential aspects of materialism, such as relations of power and domination (Lettow 2017). For instance, the risk of dematerialisation, “the process of becoming more and more out of touch with the material conditions (including ecological conditions) that support or enable our lives” (Plumwood 2008) means losing track of the labour – of other humans, of nature – that enables our lives. Adopting a postcolonial perspective, this paper will explore the variety of responses to the global ecological crisis, focusing on theories anchored in historical and new materialism, and will aim to establish a suitable critical position.

Keywords: ecological crisis, environmental justice, postcolonial world, historical materialism, new materialism

Bibliography

- DeLoughrey, Elizabeth. *Allegories of the Anthropocene*. Duke University Press, 2019.
- Huggan, Graham. 'Back to the Future: The "New Nature Writing," Ecological Boredom, and the Recall of the Wild'. *Prose Studies* 38, no. 2 (2016): 152–71.
- Lettow, Susanne. 'Turning the Turn: New Materialism, Historical Materialism and Critical Theory'. *Thesis 11* 140, no. 1 (2017): 106–21.
- Patel, Raj, and Jason W. Moore. *A History of the World in Seven Cheap Things: A Guide to Capitalism, Nature, and the Future of the Planet*. Verso, 2018.
- Skiveren, Thomas. 'New Materialism and the Eco-Marxist Challenge: Ontological Shadowboxing in the Environmental Humanities'. *Environmental Humanities* 15, no. 2 (2023): 181–94.

Bio

Christine Lorre is Professor of English Studies at the University of Caen, France. Her research focuses on literature from Canada and New Zealand, with interests in gender, the genre of the short story, and environmental humanities. Her most recent publications are "Janet Frame's Commons in *Between My Father and the King* (2012)," *Literature, Critique, and Empire Today* 60.3 (2025) and a special issue of *Short Fiction in Theory and Practice* on "Materiality in Alice Munro's Short Fiction," edited with Corinne Bigot (2026). She convened the 2023 EACLALS conference at the Sorbonne Nouvelle in Paris on the topic of "Environmental Justice in a Postcolonial World." She is the current President of the SEPC (French Society for Postcolonial Studies) and Chair of EACLALS (European Association for Commonwealth Literature and Language Studies).

53.

Deborah Madsen

PANEL: Climate Crisis and Postcolonial Ecofeminisms: Plundering Lands, Exploiting Women. Literary Representations in Context

Fashion Victims and *fin-de-siècle* Vegan Ecofeminist Critique: Speciesism, Patriarchy, and "Murderous Millinery" in the Settler US and Australia

At the end of the 1900s the craze for adorning women's hats (and other fashion accessories) with the taxidermied body parts of birds was an international phenomenon that reached from Paris to London to Melbourne and Manhattan. The demand for avian bodies was such that legislation – in many cases the first animal-protection legislation – was devised to prevent species extinction. Lyrebirds in Australia, Huia in Aotearoa New Zealand, Birds of paradise in colonial Papua are among the many species endangered by the feather trade and, as in the fur trade, Indigenous communities were culturally threatened by this exploitative hunting of relative-beings. The late nineteenth-century plumage trade was entirely consistent with the earlier North American fur trade that brought many species to near extinction and has been described as an "animal holocaust" that parallels the genocide of Indigenous communities under British settler colonialism.

In this presentation, I focus on the intersecting discourses of colonialism, speciesism, and patriarchy mobilized by this fashion craze. Notable social commentators of the time, women who would now be termed vegan ecofeminist activists, made this connection which was dramatically expressed by

Frances Willard. She is reported to have seen the birds adorning the hats of her fellow suffrage campaigners and to have exclaimed loudly, "Can they not see that it is all connected?" The reasons why, in the name of fashion, women collaborated with these bloody trades was a question widely explored, for instance by the feminist reformer Charlotte Perkins Gilman. In *The Dress of Women* (1915) Gilman highlights the contrast between Victorian images of femininity and the violence of the mass killing committed by the fur and feather trades, asking "Would it not be reasonable for every woman of intelligence to determine once and for all, 'I will not decorate my body with death trophies'." Gilman connects the lack of conscience that is required to wear "death trophies" with the denial to women of the full rights of citizenship. The denial of civic participation, with the moral and ethical behaviors that implies, offers one explanation for women's subservience to the dictates of fashion; another is offered by an ecofeminist approach to the enabling discourses of speciesism, sexism, and the patriarchal commodification of "the feminine" -- human women and other-than-human beings -- as a resource for the display of power.

Keywords: fashion, millinery, bird-hunting, speciesism, settler-colonialism.

Bibliography

- Alaimo, Stacy. *Exposed: Environmental Politics and Pleasures in Posthuman Times*. University of Minnesota Press, 2016.
- D'Eaubonne, Françoise. *Ecologie/féminisme, Révolution ou mutation ?* (1978). Le Passager Clandestin, 2023.
- Eaton, Heather and Lois Ann Lorentzen. *Ecofeminism & Globalization: Exploring Culture, Context, and Religion*. Rowman & Littlefield, 2003.
- Goatly, Andrew. "Five themes for ecostylistics" *Journal of World Languages* 8, no. 3 (2022): 443-485. <https://doi.org/10.1515/jwl-2022-0026>
- Haraway, Donna. *Staying with the Trouble: Making Kin in the Chthulucene*. Duke University Press, 2016.
- Minh-ha, Trinh T. *Woman, Native, Other: Writing Postcoloniality and Feminism*. Indiana University Press, 1989.
- Neimanis, Astrida. *Bodies of Water*. Bloomsbury, 2017.
- Vakoch, Douglas. *The Routledge Handbook on Ecofeminism and Literature*. Routledge, 2023.
- Viridis, Daniela Francesca. "Ecostylistics: Texts, methodologies and approaches". *Journal of World Languages* 8, no. 3 (2022): 435–442. <https://doi.org/10.1515/jwl-2022-0058>
- Viridis, Daniela Francesca. *Ecological Stylistics. Ecostylistic Approaches to Discourses of Nature, the Environment and Sustainability*, 2022.

Bio

Deborah Madsen is Professor of American Literature and Culture at the University of Geneva in Switzerland. She began her academic life with a specialism in literary allegory, which has led to a research career largely devoted to the ways in which different forms of rhetorical expression respond to social and cultural crises: American Exceptionalism, Feminism and Ecofeminism, race-based immigration, and US settler colonialism in relation to Critical Indigenous Studies. She is currently Principal Investigator of the project funded by the Swiss National Science Foundation entitled "Vegan Literary Studies: An American Textual History, c. 1776-1900." Most of her publications are available in full-text from UNIGE's Open Access digital repository (<https://archive-ouverte.unige.ch>).

Mattia Mantellato

PANEL: Multiple Crises in Aotearoa New Zealand and the Pacific: The Legacy of Western Imperialism

Myth, Power, and Epistemic Renewal in Albert Wendt's *Black Rainbow*

Albert Wendt's *Black Rainbow* (1992) imagines a dystopian Pacific future in which memory, spirituality, and cultural identity are systematically erased by an authoritarian system that privileges "scientific" rationality over human, ancestral, and relational or *partnership* ways of knowing (Eisler 1988; Glissant 1997). While frequently cited in postcolonial debates, this paper reads the novel through a decolonial epistemic lens (Quijano 2000; Mignolo 2010, 2011; Mignolo & Walsh 2018), arguing that Wendt interrogates and destabilises the modernity/coloniality matrix by foregrounding Indigenous cosmologies as viable and necessary *alter-natives* for imagining futurity. Rather than embracing progress defined by technological acceleration and rationalist control, *Black Rainbow* suggests that sustainable futures for Pacific peoples, and for global modernity, must emerge from the spiritual, cultural, and genealogical archives violently marginalised by colonial domination (Sharrad 2002). The first section examines how Wendt disrupts dominant futurist imaginaries and reopens space for Indigenous world-making, emphasising that decolonisation is not solely political, but ontological and cosmological (Rieder 2018). In this sense, the novel articulates a manifesto for epistemic resurgence, positioning ancestral knowledge not as nostalgia but as a living, generative source of authority and possibility. The second section analyses key symbolic elements, ancestral presences, ritual practices, and mythic imagery, to demonstrate how Wendt mobilises non-Western, embodied, and spiritual epistemologies as strategies of resistance against technocratic domination. These symbols function as communal memory technologies that re-root identity and re-enchant the social world. Ultimately, *Black Rainbow* asserts that meaningful futurity must draw from Indigenous epistemic inheritances, affirming that future-making is inseparable from ancestral knowledge, relational ethics, and sacred imagination.

Keywords: Decolonial Futurity, Pacific Literature, Narrative Resistance, Postcolonial Historiography, Epistemic Transformation.

Bibliography

- Eisler, Riane. *The Chalice & the Blade: Our History, Our Future*. HarperCollins, 1988.
- Glissant, Édouard. *Poetics of Relation*. University of Michigan Press, 1997.
- Mignolo, Walter D. "Epistemic Disobedience and the Decolonial Option: A Manifesto." *Transmodernity* 1, no. 2 (2011): 45-66.
- Mignolo, Walter D., and Arturo Escobar. *Globalization and the Decolonial Option*. Routledge, 2010.
- Mignolo, Walter D., and Catherine E. Walsh. *On Decoloniality: Concepts, Analytics, Praxis*. Duke University Press, 2018.
- Quijano, Anibal. "Coloniality of Power, Eurocentrism and Latin America." *Nepantla: Views from the South* 1, no. 3 (2000): 533-580.
- Rieder, John. "Colonial Ignorance and World Construction." *Journal of the Fantastic in the Arts* 29, no. 3 (2018): 336-354.
- Sharrad, Paul. "Albert Wendt and the Problem of History." *The Journal of Pacific History* 37, no. 1 (2002): 109-116.

Bio

Mattia Mantellato is Associate Professor of English Literature at the University of Enna 'Kore'. His research engages with World and Post-Decolonial Literatures, Blue Humanities, English Literature, Performance/Dance Studies, and Inter/Transmediality. In 2022, he received the UNIUD PhD Award for the Humanities and the AISCLI Prize for best academic essay by an emerging scholar. He has conducted research at leading institutions worldwide, including the Universities of Essex, Cape Town, Malta, and Barcelona. Also a professional ballet dancer and choreographer, Mantellato trained at La Scala Ballet Academy and danced for seven seasons with the corps de ballet of the National Ballet Theatre of Prague, performing across Europe, China, and major international festivals such as the Venice Biennale and Mittelfest.

55.

Elisabetta Marino

Recipes for Survival: Precarious Lives, Heterotopic Spaces in Two Contemporary British Novels

This paper sets out to explore how undocumented migrants, refugees, and other marginalized individuals are depicted in two contemporary novels: *In the Kitchen* (2009) by Monica Ali and *You People* (2020) by Nikita Lalwani. The analysis will draw on Judith Butler's notion of precarity (*Frames of War*, 2009), distinct from precariousness (a condition inherent in our being mortal) and primarily experienced by the disenfranchised, the poor, and the marginalized. Michel Foucault's concept of heterotopic spaces—real locations that simultaneously reflect and potentially subvert societal norms, functioning as counter-spaces—will also serve the analysis. Significant portions of both stories, in fact, are set in a restaurant, which functions not only as the protagonists' place of employment but also as a liminal and ethically complex setting where private and public, legal and illegal, familiar and alien converge while also challenging one another. The tensions, responsibilities, and moral ambiguities inherent in social and cultural power dynamics will likewise be the object of investigation.

Keywords: Monica Ali, Nikita Lalwani, Undocumented migrants, Heterotopia, Precarity

Bibliography

Ali, M. 2009. *In the Kitchen*. London: Black Swan.

Butler, J. 2016 [2009]. *Frames of War. When Is Life Grievable?* London: Verso.

Butler, J. 2012. 'Precarious Life, Vulnerability, and the Ethics of Cohabitation' in *The Journal of Speculative Philosophy* 26(2): 134-151.

Foucault, M. 2004. *Utopie – Eterotopie*. Napoli: Edizioni Cronopio.

Lalwani, N. 2020. *You People*. London: Penguin.

Bio

Elisabetta Marino is Professor of English Literature at the University of Rome Tor Vergata and head of "Asia and the West" research centre. She is the author of four monographs. Between 2001 and 2023 she edited/co-edited fifteen collections of essays (four more are forthcoming). She has published extensively on the English Romantic writers (especially Mary Shelley and P.B. Shelley), Indian diasporic literature, travel literature, and Italian American literature.

56.

Richard Marotta

Decolonization of Narrative Form and Language

The impact of Colonialism on family, language, identity, culture and the environment is catastrophic. History is impossible to reverse; societies can't seem to be reestablished. They can be reinvented through the power of voice, which is the only way to stand against the onslaught of colonial history. Fogarty demands that his voice be heard. Morgan claims her identity in the face of danger; Wright claims the narrative in the face of western traditions.

In 1788, (although initiated by Captain Cook in 1770) English forces invaded Australia, thus beginning a period of colonial occupation and destruction that continues to this day. Under the pretext of *terra nullius*, these forces displaced and began the attempted destruction of indigenous culture. The effects of colonialism took many forms, affecting areas of indigenous life: family, culture, language, and environment.

In the poetry of Lionel Fogarty, we see the impact on the "language of the Invaders" on the nature of poetic language. In Sally Morgan's, *My Place*, the horrifying effects of the "lost generation" on family and identity. In Wright's *Carpentaria and Praiseworthy*, the environment pays a terrible price for colonial and post-colonial economics.

This paper will examine the effects of colonialism and post-colonialism on these indigenous writers and explore how, what I have called, "The syntax of Resistance shapes their thinking, the language and their art. For the indigenous artist, the mission is to transcend the "strategies of containment," as Jameson called this attempt of restraining and shaping behavior, and to create within the language of the invader, English, a viable and powerful aesthetic of indigenous thought. The indigenous writer uses post-colonial language to establish identity and to begin the reanimation of the time of the beginning, which they have called The Dreamtime.

This paper will create a critical context and then use individual works to make this to illustrate this practice.

Keywords: Australia, narrative, indigenous, decolonization, resistance

Bibliography

Ashcroft, Bill. "Post-colonial Utopianism: The Utility of Hope." *Locating Postcolonial Narrative Genres*. Ed. Walter Goebel and Saskai Schabio. New York: Routledge, 2013.

Devlin-Glass Francis, "A Politics of the Dreamtime: Destructive and Regenerative Rainbows in Alexis Wright's *Carpentaria*, *Australian Literary Studies*, vol 23, November 2008, pp. 392-407.

Finn, Lizzy. "Postnational Hybridity in Sally Morgan's *My Place*." *Moveable Type*, vol 4, *The Idea of the New*, 2008, pp. 11-28.

Jameson, Frederic, *The Political Unconscious: Narrative as a Socially Symbolic Act*, Cornell University Press, 1981.

Rodereda, Geoff, *the Mabo Turn in Australian Fiction*, Peter Lang, 2014.

Bio

Richard Marotta retired (December 2024) from the English Department at Queens College, City University of New York, where he taught for many years. His recent work for the past ten years has focused on the indigenous literature of Australia, and in June 2022, he presented a paper to the MLA International Symposium held in Glasgow, entitled "The Syntax of Resistance: the use of language and genre to assert indigenous identity and inclusion in Australian Literature." That paper

has since been published in IJAHSS, Volume 06, Issue 02, February 2025. In September-October 2025, Dr. Marotta presented a paper at the ENN* Conference held at the University of Wuppertal, Germany, titled "The Narrative of Resistance and Healing in the indigenous Australian Writers Sally Morgan and Alexis Wright. His plan for the academic future is to develop this body of work about indigenous literature to give it a distinct critical presence in western scholarship.

57.

Judith Misrahi-Barak

Reading Reengagement in Anuk Arudpragasam's *A Passage North*: A Thanatic Ethics Perspective

In the context of the aftermath of the civil war in Sri Lanka (1983-2009), Anuk Arudpragasam weaves his short novel *A Passage North* (Hogarth 2021) around Krishan, a young Sri Lankan man who developed a feeling of alienation and guilt from watching the conflict from the distance of Delhi. After having decided to move back to his native island to address his sense of dislocation and haunting, Krishan hears that the woman who had looked after his grandmother after losing both her sons to the war, has just died. His need to identify the causes of Rani's death takes him on a train journey across Sri Lanka, from South to North, to attend the funeral.

To demonstrate how this work of fiction leads Krishan and the reader to a renewed understanding of, and engagement with, the world, I will use text-based analysis to unpack the sophisticated narrative strategies chosen by Arudpragasam to address the individual and collective suffering induced by colonial divisions and ethnic violence. Relying on the analysis of the tensions built into the narrative, I will contend that the author has chosen geographical, physical, mental and emotional *drifting* as the paradoxical mode that best exposes the protagonist's remote approach to life and to the world while it also enables the repair of the damaged link to himself and to others. In the forensic search and thematic journey at the heart of the narrative, accompanying the dead in an ethical manner appears crucial for the living to be able to reengage with the world even after it has been shattered by multiple crises.

Keywords: Anuk Arudpragasam, *A Passage North*, *drifting*, forensics, Sri Lankan civil war.

Bibliography

Arudpragasam, Anuk. *A Passage North*. Granta, 2021.

Rellstab, Daniel H. and Christiane Schlote. *Representations of War, Migration and Refugeehood: Interdisciplinary Perspectives*. Routledge, 2019.

Romdhani, Rebecca and Daria Tunca. *Narrating Violence in the Postcolonial World*. Routledge, 2022.

Bio

Judith Misrahi-Barak is a former student at the Ecole Normale Supérieure (Fontenay-aux-Roses), is Professor in Postcolonial Studies at the English Department, University Paul Valéry Montpellier 3, France. Her areas of specialization are Caribbean and Indo- and Sino-Caribbean literatures in English, diaspora and migrant writing, as well as Dalit literature. She is General Editor of the series *PoCoPages* (Pulm, Montpellier). Her monograph in French entitled *Entre Atlantique et océan Indien: les voix de la Caraïbe anglophone* was published with Classiques Garnier (2021).

Besides her academic articles published in international journals, she has also co-edited Special Issues on Dalit Literature (*The Journal of Commonwealth Literature*, 2019) and on Thanatic Ethics (*Interventions: International Journal of Postcolonial Studies*, 2023; *Cultural Studies*, forthcoming).

2026), as well as co-edited volumes among which *Kala pani Crossings: Revisiting 19th century Migrations from India's Perspective* (Routledge, 2021), *Kala pani Crossings, Gender and Diaspora: Indian Perspectives* (Routledge, 2023) and *The Routledge Companion to Caste and Cinema in India* (2022).

58.

Radhika Mohanram

Traumatized Postcolonial Theory

First-generation Indian postcolonial theory has tended to focus on colonial rule, the hard-won independence, and its shaping of modern Indian identity. However, colonial rule was just one crisis that shaped Indian identity. Independence from Britain was accompanied by the Indian partition, the creation of two new nation-states, India and Pakistan, which was a catastrophic event that changed South Asian history completely with its focus on religious affiliation as determining national identity. The joy of independence was always accompanied by the trauma of partition that saw the largest peacetime refugee movement in history and that resulted in the deaths of 2 million people, the large-scale sexual violence undergone by 125000-200000 women as well as the abandonment or loss of over 50,000 children.

This paper focusses on the works of Homi Bhabha and Gayatri Spivak who have influenced—and continue to influence-- the development of postcolonial thought in the academy. I will argue that their foundational texts are predicated on British imperial rule as fundamental to a postcolonial identity without any factoring of the brutal purisms of the partitioning of 1947. Both Bhabha and Spivak are deeply invested in the problematics of representation—how the subaltern can or cannot speak, how identity is constructed through discourse, how hybridity destabilises colonial authority—but neither addresses the partition as a historical trauma that defies linguistic capture or rational theorisation. Are there theoretical and ethical limits to Bhabha and Spivak's foundational concepts? How would early Indian postcolonial theory shift with the inclusion of trauma theory as the formation of both India and Pakistan included both, rejoicing *and* trauma?

Keywords: Postcolonial theory, hybridity, epistemic violence, trauma theory

Bibliography

Bhabha, Homi. *The Location of Culture*. London and New York, Routledge, 1994.

Spivak, Gayatri Chakravorty. *A Critique of Postcolonial Reason*. Cambridge, Mass: Harvard UP. 1999.

Bio

Radhika Mohanram teaches Critical Theory and Postcolonial Studies in the School of English, Communication and Philosophy in Cardiff University, Wales. She is currently completing her next monograph on the 1947 Indian partition. She was Chair of EACLALS between 2021-2023.

Tjasa Mohar

**PANEL: Climate Crisis and Postcolonial Ecofeminisms: Plundering Lands, Exploiting Women.
Literary Representations in Context**

Animal Exploitation and Sexual Abuse in Alice Munro's "Vandals": an Ecostylistic Approach

Fur farming started in Canada in the late 1880s and was a lucrative business for Canadian farmers in the first decades of the 20th century. Lately, there have been numerous efforts worldwide to ban fur farming for its exploitation of animals and nature; however, Canada remains among the few countries where it is still legal. The Nobel prize-winning author Alice Munro herself grew up on a fox and mink farm in southwestern Ontario. Unsurprisingly, fur farming features in several of her stories, particularly the more autobiographical ones. An early story, "Boys and Girls," addresses a girl's exposure to the animal slaughter occurring on her doorstep. "Vandals" is another of Munro's stories that explores the exploitation of animals in connection with gender issues. The story's male protagonist, Ladner, is a taxidermist who catches wild animals, skins them, and mounts them for sale to museums or for exhibit in his private collection. The story also reveals that he sexually abuses a young girl who lives next door, 'collecting' her as he does the mounted animal bodies. This paper therefore proposes an ecofeminist reading of "Vandals", linking Ladner's exploitation of nature to his exploitation of the girl's body, in line with ecofeminist theory (D'Eaubonne 2022; Vakoch et al. 2018). The ecofeminist approach will be further supported by a stylistic analysis of descriptions of the natural environment where Ladner lives and operates and the concomitant discourse, which falls within the domain of ecostylistics (Douthwaite et al. 2017; Viridis 2022).

Keywords: Alice Munro, Vandals, animal exploitation, ecofeminist critique, ecostylistics.

Bibliography

- D'Eaubonne, Françoise. *Feminism or Death*. Translated and edited by Ruth Hottell. Verso, 2022.
- Douthwaite, John, Daniela Francesca Viridis and Elisabetta Zurru. *The Stylistics of Landscapes, the Landscapes of Stylistics*. John Benjamins Publishing Company, 2017.
- Vakoch, Douglas A., Sam Mickey, eds. *Literature and Ecofeminism: Intersectional and International Voices*. Routledge, 2018.
- Viridis, Daniela Francesca. *Ecological Stylistics. Ecostylistic Approaches to Discourses of Nature, the Environment and Sustainability*. Palgrave Macmillan, 2022.
- Viridis, Daniela Francesca. "Ecology: Texts, methodologies and approaches". *Journal of World Languages* 8, no. 3 (2022): 435–442. <https://doi.org/10.1515/jwl-2022-0058>

Bio

Tjaša Mohar is an Assistant Professor of English and North American literature at the University of Maribor in Slovenia, specializing in Canadian Studies. In her PhD, she investigated the reception of Alice Munro's short fiction in Slovenia. Besides contemporary Canadian literature, her research interests include the short story and Modernist literature, particularly in connection with gender studies and stylistics. She has done research in literary translation as well and has translated several Alice Munro's works into Slovene. In a recent national research project, she investigated the framing of ecological issues in children's books and in the media, which has sparked her interest in ecofeminist critique. She is a member of the international Poetics and Linguistics Association (PALA) and the representative for Slovenia at the Central European Association for Canadian Studies.

Costanza Mondo

Exploring Abdulrazak Gurnah's Arboreal Imagery as Figuration of "African Ecocriticism"

Abdulrazak Gurnah's oeuvre has been widely discussed with respect to the oceanic cosmopolitanism of the East African coast (Steiner and Olausen 2023, among others). Yet, scholars have not addressed ecocritical themes in the author's works, thereby making the ecocritical images of trees in his narratives an uncharted academic terrain. This paper applies a green ecocritical approach to Gurnah's novels by examining the narrative import and ecocritical relevance of two arboreal representations in his oeuvre: a breadfruit tree in *Paradise* (1994) and a jackfruit tree in *The Last Gift* (2011). While the first novel presents the coming-of-age of a Swahili boy in the world of caravan trade of early 20th-century mainland Tanzania, the second partly engages with 1960s Zanzibar. Drawing on Vierke's poetic concept of "figuration" (2022), the analysis aims to demonstrate the textual and pragmatic meaning of these arboreal images and their ability to elicit the Swahili world. By relying on Concilio and Fargione's research on trees in literature (2021) and Timothy Clark's reflections (2019), the essay argues that focusing on Gurnah's arboreal imagery grants access to further layers of meaning in his novels and that his representation of trees is in line with Vital's concept of "African ecocriticism" (2008). Aside from being an example of trees in literature, Gurnah's arboreal images invite ecocriticism to consider the historical and cultural specificity of the East African context, the entanglements between the nonhuman and memory, and the unique forms that ecocritical elements take on in a territory marked by European colonialism.

Keywords: arboreal imagery, figuration, African ecocriticism, Abdulrazak Gurnah, trees in literature.

Bibliography

Clark, Timothy. *The Value of Ecocriticism*. Cambridge University Press, 2019.

Concilio, Carmen and Daniela Fargione. *Trees in Literatures and the Arts: Humanarboreal Perspectives in the Anthropocene*. Lexington Books, 2021.

Steiner, Tina and Maria Olausen. *Critical Perspectives on Abdulrazak Gurnah*. Routledge, 2023.

Vierke, Clarissa. "An Intimate 'Range of Elsewhere': Sensuous Imaginaries of the Indian Ocean in Precolonial Swahili Poetry." *Comparative Literature* 74, no. 2 (2022): 156-170.

Vital, Anthony. "Toward an African Ecocriticism: Postcolonialism, Ecology and *Life & Times of Michael K*." *Research in African Literatures* 39, no. 1 (2008): 87-106.

Bio

Costanza Mondo (Orcid n. 0000-0002-2236-4580) is a PhD student in Digital Humanities at the Department of Foreign Languages, Literatures and Modern Cultures at the University of Torino, Italy. She is interested in Postcolonial literature and Ecocriticism. Her research interests include African and Indian Anglophone literature, and contemporary English literature. The authors she has particularly focused on are Amitav Ghosh, Aravind Adiga, Abdulrazak Gurnah, Ian McEwan and Kazuo Ishiguro. She has published in national and international journals and is the author of the monograph *Writing on Water: Blue Ecocriticism in Amitav Ghosh's Writings* (Mimesis, 2025).

61.

Anuparna Mukherjee

Longing for Riverine Spaces: Migration, Nostalgia and the Postcolonial Poetics of Reconciliation

By dismantling the terra-centric narratives of space bounded by borders, this paper invokes an affective history of the 'waters' and the wet ecology in the "lowlands" of India and Bangladesh, against the memories of post-Partition migration for reconceptualising the conduits of *repair* through fecund fluvial imaginaries in South Asian fiction. Analysing postcolonial, anglophone climate fiction such as the *Gun Island* by Amitav Ghosh, or classics in translation like *A River Called Titas* by Adwaita Mallabarma, the *Boatman of Padma* by Manik Bandyopadhyay, the paper interprets the complex entwining of sensory, environmental and spatio-political narratives woven around the history of rivers and a shared lifeworld of communities that was sundered by the sudden political rupture and consequent migration of millions across the borders. This collective history of the riverine communities through their journeys in the novel of the rivers and "Chars" (shoals) prior to India's Partition, in the goo-political region, which constitutes the world's largest delta, is invoked in recollections at every site of displacement, including contemporary literature and art. This paper studies how nostalgia, enfolded in the dense memory of the rivers braiding themselves in the syncretic life of deltaic people, may mend the broken fabric of cultural life in post-Partition literature, despite the political chasm and the sporadic violence in the region. Thus, located against the larger history of migration, I interrogate through a synoptic reading of texts and contexts how memories of water resuscitate a more fundamental connection through "fluid" pathways that stand opposed to the dominant narratives of friction, amidst the escalating tension in postcolonial South Asia.

Keywords: migration, river fiction, Partition, repair, memory/nostalgia.

Bibliography

- Bandyopadhyay, Manik. *The Boatman of the Padma*. Translated by Ratan Kumar Chattopadhyay, Orient Blackswan, 2012.
- Bhattacharya, Sourit. "Regional Ecologies and Peripheral Aesthetics in Indian Literature: Tarashankar Bandyopadhyay's *Hansuli Banker Upakatha*". *South Asian Review*, 2021, pp. 1-16.
- Ghosh, Amitav. *Gun Island*. Penguin Hamish Hamilton, 2019
- Kabir, Ananya Jahanara. *Partition's Post Amnesias: 1947, 1971 and Modern South Asia*. Women Unlimited, 2013
- Mallabarman, Adwaita. *A River Called Titash*. Translated by Kalpana Bardhan. U of California P, 1993.

Bio

Anuparna Mukherjee is an Assistant Professor in the Department of HSS at IISER Bhopal. She holds a PhD in Literature from the Australian National University, Canberra. Her research interests include memory studies, cities and neighbourhoods, and colonial modernity. Anuparna's article, "After the Empire: Narratives of Haunting in the Postcolonial Spectropolis", was published in *South Asian Review*. Her publications include "Viral Nostalgia" in EPW and "Knots of Time Reading Nostalgia in Bengali Literature from the 13th to the 19th Century" in the anthology, *Retelling Time* by Routledge. Anuparna's piece, "Imperial Malady: Empire and Affect in Colonial Narratives", in *Ecological*

Entanglements has been published by Orient Blackswan. She co-authored the essay “The Poem and Its Audience” with Arka Chattopadhyay in *The Cambridge Companion to the Poem*. Her recent article, *Memory of landscapes: nostalgia, migration and the exilic memory of the East Bengali refugees,*” with Prititi Roy, was published in *Contemporary South Asia*.

62.

Valentina Napoli

PANEL: Multiple Crises in Aotearoa New Zealand and the Pacific: The Legacy of Western Imperialism

Climate Crisis and Ecocriticism in New Zealand and Pacific Fiction

As Buell points out, “the ‘environmental crisis’ is not just a matter of threat to land or nonhuman life forms, but it is a comprehensively civilisational phenomenon. [...] it concerns the daily experiential behaviour of the whole human species” (quoted in Qingqi 79-80). Although fiction does not develop strategies for coping with global climate change (a responsibility of specialized disciplines like ecology, public policy and law), it can however be an important instrument of cultural policy, contributing significantly to understanding environmental degradation and increasing awareness that the protection of natural resources is vital for present and future generations. The purpose of this paper is to investigate ecocritical perspectives in a selection of works by indigenous New Zealand and Pacific authors, showing the educational potential of their fiction in respect to environmental responsibility. In particular, the paper will analyse environmental issues in short stories and novels by Māori writers Witi Ihimaera and Patricia Grace, and in the works of Pacific writers and activists Haunani-Kay-Trask, Cita Morei and Dewé Gorodé, pointing to the way in which literature can play an important role in stimulating awareness in readers’ attitudes toward the environment. A close reading of these works reveals how the ‘eco’ aspect of Pacific fiction is deeply entwined with colonial history and Pacific resistance to land dispossession. In this sense, Pacific works can provide examples of the intersections of postcolonial and environmental texts and their study can be situated within the two apparently independent disciplines whose boundaries have been recently crossed, as testified by Graham Huggan and Helen Tiffin in their *Postcolonial Ecocriticism*.

Keywords: New Zealand literature, Pacific literature, ecocriticism, Pacific environmental activism, postcolonial criticism.

Bibliography

- Bigger, Stephen and Jean Webb. “Developing Environmental Agency and Engagement Through Young People’s Fiction.” *Environmental Education Research* 16, no. 3 (2010): 401-414.
- Glotfelty, Cheryl. “Introduction”. In *The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology* edited by Cheryl Glotfelty and Harold Fromm. University of Georgia Press. XV- XXXVII, 1996.
- Huggan, Graham, and Helen Tiffin. *Postcolonial Ecocriticism: Literature, Animals, Environment*. Routledge, 2010.
- Qingqi, Wei. “Opening Ecocriticism’s Sino-American Dialogue: An Interview with Lawrence Buell”. *Tamkang Review* XXXVI, no. 3 (2006): 75-90.

Bio

Dr Valentina Napoli holds a PhD in Comparative Literature from the University of Auckland. She has published articles and book reviews in several academic journals, among which *Journal of New Zealand and Pacific Studies*, *Italian Studies in Southern Africa* and *Linguistics and Literature Studies*. She has also translated and edited John Mulgan's novel *Man Alone* into Italian (Kappa, 2015). She has worked as Guest Lecturer and Teaching Assistant in the School of European Languages and Literatures of the University of Auckland. She has presented several papers at the University of Sydney, at the University of Melbourne, at the University of Goroka (PNG), at the University of Witwatersrand (Johannesburg), and at five New Zealand Studies Association Conferences (Radboud University in 2013, Oslo in 2014, Vienna in 2015, Lugano in 2016 and Strasbourg in 2017).

63.

Aleksandra Novaceskovic

Dystopia and/or Future? Mapping Critical Subtexts in John Lanchester's *The Wall*

This paper examines John Lanchester's novel *The Wall* (2019), which not only exposes the shortcomings of restrictive migration policies and the rise of national isolationism in the face of climate change, but also reveals continuities of Orientalist discourse in a dystopian (near) future world, thus allowing for a critique of Western (neo)colonialist practices. Merging the genre of critical dystopia with Brexit literature, CliFi, and social criticism, the novel creates a future dystopian world that is disturbingly familiar. Lanchester depicts a world in which Great Britain has literally isolated itself behind a concrete Wall surrounding its entire coastline. The Wall protects the country not only from rising sea levels caused by "the Change," but also from migrants, who are dehumanisingly referred to as "the Others." Alongside close reading and textual analysis, this paper draws on the work of Zygmunt Bauman, Sara Ahmed, and Edward W. Said to analyse the novel's potential for social and colonial critique. Bauman's concepts of retrotopia and neotribalism, and Ahmed's insights into emotions and their role in constructing otherness complement Said's arguments in his seminal postcolonial work *Orientalism* (1972). Reading the novel through the lens of Orientalism reveals its anti-imperial and anti-colonial subtext, enabling Lanchester to test dystopian limits and critique Western imperial and colonial politics. The novel demonstrates that fortification and exclusivity are not viable solutions to environmental change and emphasises the interconnectedness of today's globalised world. It can therefore be read as a warning to contemporary society to change its current course.

Keywords: John Lanchester, *The Wall*, Orientalism, climate change, critical dystopia.

Bibliography

Ahmed, Sarah. *The Cultural Politics of Emotion*. Edinburgh University Press, 2014.

Bauman, Zygmunt. *Retrotopia*. Polity Press, 2017.

Lanchester, John. *The Wall*. Faber & Faber, 2019.

Said, Edward W. *Orientalism*. Penguin Books, 2003.

Bio

Aleksandra Novaceskovic is a master's student of Anglophone Literatures, Cultures and Media at Goethe University in Frankfurt, Germany, specialising in Transcultural Anglophone Studies and Literature and Cultural History. She is currently writing her master's thesis titled "Entangled Memory

in Selected Nigerian and Sri Lankan Historical Fiction.” Her research interests include Anglophone and postcolonial literatures, transcultural theory and literature, and memory studies.

64.

Maria Olausen

PANEL: Material Migrations: Rethinking Crises through Objects in Postcolonial Narratives

“The Words Themselves Came Bursting through the Earth:” Writing through Objects in Zoë Wicomb’s *Still Life*.

In Zoë Wicomb’s last novel *Still Life* (2020), one of the narrators is learning how to write. In this depiction, the narrator stresses the physical aspects of writing as she explores the possibilities of writing on a mud bank, etching letters into stone or writing on paper. In this presentation, I want to look at how the scenes of writing and depiction of letters as objects are used alongside the techniques of metafiction and the figure of the amanuensis in a novel with a thematic focus on slavery and abolitionist discourse. I want to read the novel alongside Wicomb’s essay ‘Reading, Writing, and Visual Production’ from 1995, where she explores the visual properties of writing placed within the context of a discussion of literacy in the New South Africa. This paper aims to show how Wicomb’s exploration of the connection between the acquisition of writing skills and subjection is echoed in her novel.

Keywords: objects, materiality, storytelling, memories, writing

Bibliography

Derrida, Jacques. *Of Grammatology*. Trans. Gayatri Chakravorty Spivak. Johns Hopkins University Press, 1976.

Wicomb, Zoë. “Reading, Writing, and Visual Production in the New South Africa” (1995). In *Race, Nation and Translation. South African Essays, 1990-2013*, edited by Andrew van der Vlies. Wits University Press, 2018, 66-80.

Wicomb, Zoë. *Still Life. A Novel*. The New Press, 2020.

Bio

Maria Olausen is Professor of English at the Department of Languages and Literatures at the University of Gothenburg and a research affiliate in the Department of English at the University of Stellenbosch. She has published widely within the area of African literature, Indian Ocean Studies and Gender Studies and she is the author and editor of a number of works, including a *Forceful Creation in Harsh Terrain: Place and Identity in the Novels by Bessie Head* and *Africa Writing Europe: Oppositions, Entanglements, Juxtapositions*. With Professor Tina Steiner she co-edited the volume of *Critical Perspectives on Abdulrazak Gurnah*. Her forthcoming article on “Slavery, Peonage and Unfree Labour” in the Cambridge UP handbook series on African literature studies literary representations of slavery in African societies across a wide range of different texts and areas. Her most recent research project deals with representations of human-animal encounters in African literature and the use of animal narrators in African texts.

65.

Marie-Lise Paoli

Decolonial Resonance on the Canadian Operatic Stage. Echoes of Migrant Memory in the Soundscape of *Sophia's Forest*.

This paper examines *Sophia's Forest* (2017), a chamber opera by Canadian playwright Hannah Moscovitch and Estonian-American composer Lembit Beecher, through the lens of decolonial sound studies and postcolonial migration narratives. Focusing on the Canadian première at City Opera Vancouver in May 2025, the study approaches the work as a constructed soundscape (Schafer 1978)—a dynamic environment where migration, memory, and listening practices intersect within a Commonwealth framework of crossings, conflicts, and diasporic re-imaginings. The opera's storyline—of a young war refugee resettled in North America—resonates with Canada's evolving discourse on migration, hospitality, and cultural memory.

Sophia's Forest mobilizes sound as a decolonial medium of testimony: Beecher's use of robotic sound sculptures externalizes Sophia's fractured memories, transforming the operatic stage into a resonant archive of displacement. These instruments of memory disrupt the essentialising tendencies of the "figure of sound" (Eidsheim 2018), opening more relational modes of hearing identity, trauma, and belonging. By unsettling the Eurocentric codes of operatic form, the work creates an aural cartography of survival that both challenges and redefines the colonial inheritance of Western art music.

Through analysis of the Vancouver production's spatial design and sonic dramaturgy, this paper argues that *Sophia's Forest* enacts a decolonial ethics of listening. It invites audiences to *hear* migration as an ongoing act of resonant negotiation—a polyphonic response to multiple global crises in which memory, technology, and sound collaborate to imagine new forms of collective awareness and healing.

Keywords: decolonial; soundscape; opera; migration; Canada.

Bibliography

- Eidsheim, Nina Sun. *The Race of Sound: Listening, Timbre and Vocality in African American Music*. Duke University Press, 2018.
- Hansell Clark, Emily. "The Ear of the Other: Colonialism & Decolonial Listening." *The Quietus*, January 23, 2021. Accessed November 10, 2025. <https://thequietus.com/culture/books/sound-colonialism-and-decolonial-listening-focus-on-sound-emily-hansell-clark/>.
- Jackson, Claire. "How Opera Is Giving a Powerful Voice to Migrants." *Big Issue*, September 14, 2022. Accessed November 10, 2025. <https://www.bigissue.com/culture/music/how-opera-is-giving-a-powerful-voice-to-migrants>.
- Salim, Johannes, Ismael-Wendt, and Andi Schoon. *Postcolonial Repercussions: On Sound Ontologies and Decolonised Listening*. Transcript Verlag, 2022.
- Schafer, R. Murray, and World Soundscape Project. *The Vancouver Soundscape*. Music of the Environment Series, no. 2. World Soundscape Project, 1978.

Bio

Marie-Lise Paoli is an Associate Professor of English Literature at Bordeaux-Montaigne University, France, and director of the research centre on women's creativity (ERCIF-UR Plurielles). In 1998, she was awarded the Margaret Atwood Society Prize for her article "Fertility and Sterility in The Handmaid's Tale: The Waste Land of Gilead." She has published numerous articles and book chapters on musicalized fiction, opera, intertextuality and intermediality, gender, and the rewriting

of myth in contemporary British and Canadian literature. She serves as the director of the Canadian Studies research centre (CECIB) in Bordeaux, where she oversees interdisciplinary projects on Canadian literature, culture, and society.

66.

Marek Pawlicki

Communicating Crisis in Post-Apartheid Literature: A Reading of Nthikeng Mohlele's *A Little Light and Revolutionaries' House*

In an interview conducted in 1992, Nadine Gordimer spoke about “the crisis of expectation” (Gordimer 1992, 142) that the liberation movement faced in the post-apartheid era. Over thirty years after this interview, the term is still relevant in South Africa, as both writers and critics continue to explore the disappointment and frustration of the new dispensation. Economic and social inequalities have greatly contributed to the growth of tensions, often manifesting themselves in conflicts and acts of violence that further destabilize the political situation. The aim of this paper is to explore the state of social and political crisis by analysing the works of the South African writer Nthikeng Mohlele. Concentrating on Mohlele's short story collection *A Little Light* (2023) and his most recent novel, *Revolutionaries' House* (2024), I will consider the individual and collective dimensions of political crisis, as conveyed in Mohlele's first-person narratives. I will argue that his writing can be productively explored from the viewpoint of the emotions expressed in it (for example, anger and sadness), which create a certain affective atmosphere that can be analyzed in the context of South Africa's social and political reality. Referring to the studies by Rita Barnard, Andrew van der Vlies, Bede Scott, Dennis Walder, and others, this paper contributes to a wider debate on crisis, impasse, and disappointment in post-apartheid literature. At a more general level, this critical intervention engages with the wider issue of how political and social crises are communicated in post-colonial texts.

Keywords: Nthikeng Mohlele; communicating crisis in post-apartheid literature; representations of political impasse in postcolonial literature; affect studies; postcolonial studies.

Bibliography

- Barnard Rita. 2019. “Introduction.” In *South African Writing in Transition*, edited by Rita Barnard and Andrew van der Vlies, 1–32. New York: Bloomsbury Academic.
- Gordimer, Nadine, and Stephen Clingman. 1992. “The Future Is Another Country.” *Transition* 56: 132-150.
- Mohlele, Nthikeng. 2023. *A Little Light*. Johannesburg: Jacana Media.
- Mohlele, Nthikeng. 2024. *Revolutionaries' House*. Johannesburg: Jacana Media.
- Van Der Vlies, Andrew. 2017. *Present Imperfect: Contemporary South African Writing*. Oxford: Oxford University Press.

Bio

Marek Pawlicki is an assistant professor at the Institute of Literary Studies at the University of Silesia in Katowice. He is the author of the studies *Between Illusionism and Anti-Illusionism: Self-Reflexivity in the Chosen Novels of JM Coetzee* (2013) and *“Enactments of Life”: The Short Stories of Nadine*

Gordimer (2023). He has published articles and essays on the works of J.M. Coetzee, Nadine Gordimer, Damon Galgut, and Henrietta Rose-Innes. His critical interests include South African literature, postcolonial studies, and affect studies. His latest research project focuses on the representations of masculinity in apartheid and post-apartheid literature.

67.

Luisa Percopo

Migration and the Translation Practice in Creative Multilingualism

In an interview conducted in 1992, Nadine Gordimer spoke about “the crisis of expectation” (Gordimer 1992, 142) that the liberation movement faced in the post-apartheid era. Over thirty years after this interview, the term is still relevant in South Africa, as both writers and critics continue to explore the disappointment and frustration of the new dispensation. Economic and social inequalities have greatly contributed to the growth of tensions, often manifesting themselves in conflicts and acts of violence that further destabilize the political situation. The aim of this paper is to explore the state of social and political crisis by analysing the works of the South African writer Nthikeng Mohlele. Concentrating on Mohlele’s short story collection *A Little Light* (2023) and his most recent novel, *Revolutionaries’ House* (2024), I will consider the individual and collective dimensions of political crisis, as conveyed in Mohlele’s first-person narratives. I will argue that his writing can be productively explored from the viewpoint of the emotions expressed in it (for example, anger and sadness), which create a certain affective atmosphere that can be analyzed in the context of South Africa’s social and political reality. Referring to the studies by Rita Barnard, Andrew van der Vlies, Bede Scott, Dennis Walder, and others, this paper contributes to a wider debate on crisis, impasse, and disappointment in post-apartheid literature. At a more general level, this critical intervention engages with the wider issue of how political and social crises are communicated in post-colonial texts.

This paper examines how multilingual novels enact migration through their translation practice, highlighting the “right to aspire” (Appadurai 2004) and the transformative potential of the humanities. Building on postcolonial (and) translation scholarship (Bertacco 2013; Walkowitz 2017; Venuti 2008), it explores what Preece and Reece (2021) term the “Non-Translated” novel—texts marked by snippets of untranslated dialogue that challenge monolingual literary norms. Works such as Junot Díaz’s *The Brief Wondrous Life of Oscar Wao* (2007), Chimamanda Ngozi Adichie’s *Americanah* (2013), Preti Taneja’s *We That Are Young* (2017), and ultimately Elaine Castillo’s *America Is Not the Heart* (2018), exemplify a conscious refusal to simplify linguistic diversity.

Methodologically, this study uses comparative textual analysis to show how authors embed multiple languages without offering explanatory translations, thus compelling readers to navigate linguistic gaps. This “language sovereignty,” it argues, is a strategic opacity that subverts colonial legacies of linguistic dominance and redefines the reader’s role in navigating multiple languages. Through the careful weaving of different tongues, these novels mirror the lived experiences of diaspora communities, revealing how code-switching fosters empathy and communal solidarity.

Ultimately, this paper demonstrates that translation practice in multilingual fiction not only represents migratory processes but also performs them. By uniting languages across textual borders, these authors push beyond static notions of cultural belonging. The findings underscore the value of creative multilingualism for literature’s role in building inclusive spaces in an era marked by conflict, displacement, and divided societies.

Keywords: Multilingual Fiction, Migration, Postcolonial Translation, Code-switching, Cultural Hybridity.

Bibliography

- Appadurai, Arjun. "The Capacity to Aspire: Culture and the Terms of Recognition." In *Culture and Public Action*, eds V. Rao and M. Walton, 59-84. Stanford: Stanford University Press, 2004.
- Bertacco, Simona. *Language and Translation in Postcolonial Literatures: Multilingual Contexts, Translational Texts*. New York: Routledge, 2013.
- Preece, Julian, and Marc Reece. "The Modern Languages Novel: Towards a Typology." *Modern Languages Open* 1, no. 35 (2021): 1-23.
- Venuti, Lawrence. *The Translator's Invisibility: A History of Translation*. 2nd ed. London: Routledge, 2008.
- Walkowitz, Rebecca L. *Born Translated: The Contemporary Novel in an Age of World Literature*. New York: Columbia University Press, 2017.

Bio

Luisa Pèrcopo is a Lecturer in Translation and Cultural Studies at Cardiff University, where she teaches both undergraduate and postgraduate modules. Her multidisciplinary approach integrates critical perspectives on Translation and Minoritized Languages, Queer and Postcolonial Studies, and the intersections of Photography, Film, and Screen Cultures. Through this broad lens, she explores how language, identity, and power converge and diverge in global contexts, focusing especially on marginalized voices. Her work on Queer and Postcolonial Studies draws attention to how translation can both perpetuate and challenge dominant narratives, highlighting the fluidity of cultural meaning in multilingual settings. Informed by an interest in Multilingualism, Mobility and Migration, she investigates the impact of transnational movement on linguistic practices, cultural production, and individual agency. At Cardiff, she also mentors emerging scholars, fostering intellectual collaboration and critical debate. Her scholarship underscores the transformative potential of inclusive translation practices in shaping cross-cultural dialogue and social justice.

68.

Maria Sofia Pimentel Biscaia

Labour, Land, and the Non-Human: Reimagining Postcolonial Justice in Laura Jean McKay's *Gunflower*

Laura Jean McKay's *Gunflower* (2023) presents a speculative reimagining of crossings – of species, bodies, borders, and time – that disrupts colonial narratives of separation and control. This presentation explores how McKay situates migration and conflict not only within human geopolitical frameworks, but also across species boundaries, drawing out the entangled experiences of women, animals, and the environment under extractive and imperial systems. The stories foreground forms of forced and voluntary movement, each revealing how colonial and capitalist structures continue to govern mobility and access to space, labour, and autonomy.

Central to this analysis is the way McKay aligns gendered labour with animal exploitation, particularly in relation to reproductive rights and caregiving. The collection critiques the commodification of bodies – human and non-human – as sites of extraction, framing reproduction,

migration, and ecological survival as intersecting arenas of struggle. Female and non-human characters are often depicted navigating environments shaped by conflict, scarcity, and systemic violence, yet they also resist, adapt, and cross thresholds in ways that subvert imposed boundaries. Through speculative storytelling, *Gunflower* challenges the human exceptionalism embedded in colonial hierarchies, advocating for a postcolonial ethics grounded in multispecies justice and mobility. By illuminating the relational nature of conflict and migration – whether between species or empires – McKay reframes postcolonial critique as not only a human concern, but a planetary one. This presentation argues that *Gunflower* urges us to rethink belonging, borders, and the politics of care in a world increasingly shaped by displacement.

Keywords: multispecies justice, Critical Animal Studies, gendered labour, ethics of care, postcolonial resistance.

Bibliography

- Aavik, Kadri, Irni, Kuura and Joki Milla-Maria ed. *Feminist Animal and Multispecies Studies: Critical Studies on Food and Eating*. Brill, 2024.
- Gillespie, Kathryn and Narayanan, Yamini. "Animal Nationalisms: Multispecies Cultural Politics, Race, and the (Un)Making of the Settler Nation-State." *Journal of Intercultural Studies* 41, no.1 (2020): 1-7.
- Kemmerer, Lisa ed. *Sister Species: Women, Animals and Social Justice*. University of Illinois Press, 2011.
- McKay, Laura Jean. *Gunflower*. Scribe, 2023
- Van Dooren, Thom, Kirksey, Eben and Münster, Ursula. "Multispecies Studies: Cultivating Arts of Attentiveness." *Environmental Studies* 8, no. 1 (2016): 1-23.

Bio

Maria Sofia Pimentel Biscaia holds a doctoral degree in Literature (2005). She has published extensively in domestic and international journals and is the author of the book *Postcolonial and Feminist Grotesque: Texts of Contemporary Excess*. She also co-edited the collection of essays *Intercultural Crossings: Conflict, Memory, Identity*. She has presented numerous papers in international conferences on related issues ranging from gender, animality, food studies, advertising and national identity, feminist and postcolonial intersections. Since 2022 she is the invited guest speaker on Literature in English for the postgraduate course Animals and Society held by the University of Lisbon. She is working on the manuscript *Zoopolitical Narratives: Postcolonial, Gendered, Ecological, and Posthuman Perspectives*.

69.

Jill Planche

Rethinking "Assemblages of Consciousness" through Modise Sekgothe's *Gabo Legwala*: a Case for Theatre's Potentiality in a Layered Milieu of Crisis.

In the Wilderness you shout in a million different directions. And nothing speaks back. Not within all of infinity. No one is ever coming. Not in any time frame within the bounds of eternity. Yours is a lonely road. Yours isn't even a road. It's a riddle. Unsolvable. No one knows you in person or in passing. You are a passing wind barely detectible. You are a fading picture that still imagines itself

visible . . . You are nothing to everything around you. You are something forgotten that was never known. Everything discarded that was never made. You are the paradox of space and time. For you have no place, thus no story, no face, and thus no memory. You are a sound that sunk into the ground. A tremor unnoticed. A glimmer of a glimmer.

- Modise Sekgothe, *Gabo Legwala*.

This paper views the crisis as a long process of slow violence over time, per Barenboim and Nixon, to argue the endurance of psychological and physical conditions in South Africa that erased basic humanistic expectations and aspirations—decades after the end of apartheid—is such a crisis. Through close reading of Modise Sekgothe’s poem/play *Gabo Legwala*, I will explore the potential of immanent theatre’s relational embodied processes to rethink this “assemblage of consciousness” (Lalu) in order to express new subjectivities, implicating Deleuze’s generative notion of bodies, mind and space moving beyond identitarian grounding of assumed identities in affirmative processes of becoming. Apartheid’s laws and boundaries created a condition of alienation, negation of existence and loss of aspirations. Deleuze’s ontology offers decoloniality as a way of theorising anew, thinking differently, toward creation of new potentialities and ways of life. *Gabo Legwala* evinces such an imminent process in a dynamic blend of music, poetry and storytelling. At the centre is the meditation of Nish, a young boy growing up without a father in apartheid Soweto’s landscape of spatial denigration and negation of selfhood in which, he says, “you have no place, thus no story, no face, and thus no memory”; a place with no aspirations. Echoing Fanon’s theory of decolonization as self constitution through “dialectic of time, life and creation,” and Ngugi’s notion of self-realization in relationship to other selves (Mbembe, 53), Sekgothe believes hope lies in language; in telling your stories, in finding “you,” in the community of theatre.

Keywords: aspirations, immanence, Deleuze, theatre, decoloniality.

Bibliography

- Deleuze, Gilles and Felix Guattari. *What is Philosophy?* Translated by Hugh Tomlinson and Graham Burchell. University of Columbia Press, 1994.
- Fleishman, Mark. “Knowing Performance: Performance as Knowledge Paradigms for Africa.” *South African Theatre Journal* 13 (2009): 116-136.
- Sekgothe, Modise. *Gabo Legwala*, directed by Mahlatsi Mokgonyana, score by Yogin Sullaphen, vocalist Phumla Siyobi. National Arts Festival, Makhanda, July, 2025. Excerpt, SABC News. YouTube, 0:24-16:20. https://www.youtube.com/watch?v=HL6SHaf_BV8.
- Lalu, Premesh. “Between History and Apocalypse: Stumbling.” Lecture, Indexing the Human Stellenbosch, 6 May, 2015. YouTube, 5:02. <https://youtu.be/KNT8ALsvfi8>.
- Mbembe, Achille. *Out of the Dark Night*. Columbia University Press, 2021.

Bio

Jill Planche is an independent scholar and sessional instructor (Philanthropy, Toronto Metropolitan U, and Humanities, Brock U). Education: PhD English Literature (“*In a Large Landscape*”: *The Resonance of Land and Landscape in the Literature and Art of South Africa*. York U, 2007) and PhD Interdisciplinary Humanities (*The Larger Stages: The Becoming ‘Minor’ of South African Theatres*. Brock U, 2020). Research interests include: postcolonial/decolonial literature; ‘minor’ theatre’s role in South African and Canadian contemporary discourse; decolonizing knowledges; posthumanism, and social justice. Publications include: “Discovering the ‘in-common’ in Magnet Theatre’s Every

Year, Every Day, I am Walking." Ch. 10, in *Ruptured Commons*, edited by Anna Guttman and Veronica J. Austen (Benjamins, 2024) and "Recuperating Historical Narratives of Violence and Dislocation in Rehane Abrahams' *What the Water Gave Me.*" Ch.13 in *Forays into Contemporary South African Theatre*, edited by Marc and Jessica Maufort (Brill, 2020).

70.

Iva Polak

Decolonising Futures: Techno-Animism in Indigenous Australian Speculative Fiction

In the current era of liquid modernity, which has replaced "the fears recorded in Orwellian and Huxleyan-style nightmares" (Bauman 2000, 15) with "the unnerving feeling of unmitigated uncertainty" (Bauman 2000, 61), it is becoming increasingly apparent that the techno-driven Western epistemology is proving unsustainable in addressing a planetary crisis caused by the "constant reproduction of 'coloniality'" (Mignolo 2005, 450), which has persisted and mutated across multiple sectors. Often operating under the guise of globalisation, development, and innovation, these systems extract not only resources but also futurity itself. Given that Western epistemological Ouroboros cannot provide answers to sustainable futurity, Indigenous knowledge systems, which fuse nature and culture, offer a powerful tool not only for mitigating the effects of the climate crisis but also for rethinking technological developments. One such approach can be found in Indigenous Australian cultures. However, while Indigenous ontology eludes interpretation through Western epistemological frameworks, Indigenous speculative fiction, which fuses Indigenous knowledge systems with contemporary scientific thought, renders Indigenous Country-centred ontology more accessible to wider audiences. By examining several short stories from the first anthology of Indigenous Australian speculative fiction, *This All Come Back Now* (2022), the discussion will demonstrate how Indigenous writers draw on Indigenous sciences stemming from practical environmental knowledge steeped in so-called "Deep Time" and "Country", to imagine techno-animist futures. Collectively, these texts expand the project of Indigenous Futurisms (Dillon 2012), which aims to decolonise the future by disrupting the assumptions of liquid modernity and envisaging different tomorrows.

Keywords: Indigenous Australian speculative fiction, liquid modernity, techno-animism, decolonisation, Indigenous Futurisms.

Bibliography

Bauman, Zygmunt. 2000. *Liquid Modernity*. Cambridge: Polity Press.

Dillon, Grace L. 2012. "Imagining Indigenous Futurisms." In *Walking the Clouds: An Anthology of Indigenous Science Fiction*, edited by Grace L. Dillon, 1–12. Tucson: University of Arizona Press.

Mignolo, Walter D. 2005. "Delinking." *Cultural Studies* 21, no. 2: 449–514, accessed Nov 25, 2025, <http://dx.doi.org/10.1080/09502380601162647>

Bio

Iva Polak is Associate Professor in the Department of English, University of Zagreb, Croatia, where she teaches courses on Indigenous Australian storytelling, theory and history of the fantastic, contemporary British fiction, graphic novel, and Anthropocene fiction and film. Her research interests lie in Indigenous Futurisms, cli-fi, posthumanism, environmental colonialism, and

decolonial ecology. Her most recent monograph in English is *Futuristic Worlds in Australian Aboriginal Fiction* (Peter Lang, 2017). Some of her recent papers in English include “Wording Mute Posthumanism in Alexis Wright’s *The Swan Book*”, *Antipodes*, 36/1, 2022: 107-122; “Indigenous Futurism” in *The Cambridge History of the Australian Novel*, ed. David Carter (Cambridge University Press, 2023); and “Claire G. Coleman’s *Terra Nullius*: Welcome to Australia’s ‘future past’” in *Mapping the Megatext: Essays on Global Science Fiction*, ed. Dale Knickerbocker (University of Wales Press, forthcoming). She chairs the European Association for Studies of Australia (EASA) and serves on the advisory board of Peter Lang series *World Science Fiction Studies*.

71.

Vanja Polić

Indigenous Resistance and Indigenous Gothic: Healing Trauma and Nature in Jessica Johns’s *Bad Cree*

Drawing on Johns’s novel *Bad Cree* (2023) the paper examines how Indigenous writers respond to the Western strategies of continued dominance, and environmental as well as cultural destructions of First Nations. Namely, the novel crosses the Western-imposed borders between dream and waking world as the protagonist is drawn to remember/reconstruct the circumstances of her sister’s death with the help of her female family members. Her sister’s murder represents generational colonial trauma that is also closely tied to a location culturally significant for the family. The location reflects not only the family trauma but climate crisis as well: it is polluted and unrecognizable. Thus, long-term exploitation and generational trauma of First Nations and environment are inextricably intertwined, echoing Rob Nixon’s notion of slow violence, in which long-term, often invisible environmental harm is inseparable from the protracted violences inflicted on marginalized communities (2011). Within the novel’s storyworld, the novel’s portrayal of dreamworld and waking world as equally ‘real’ are in line with Daniel Heath Justice’s claim that “Indigenous wonderworks are neither strictly ‘fantasy’ nor ‘realism,’” and that they “push against the expectations of rational materialism” (Justice 2018, 154). By proposing an alternative to Western ways of seeing and exploitation, Johns’s novel heavily relies on traditional Nehiyaw cosmology, with the aim to “decolonize the imagination by bridging the ideological boundaries that often separate the beneficiaries of colonialism from those who are objectified and impoverished by it” (Cariou 2014, 32). The novel ultimately offers an alternative ontology and ethics to the Western exploitative strategies.

Keywords: Indigenous gothic, Indigenous resistance, *Bad Cree*, intergenerational solidarity, decolonial literature

Bibliography

- Cariou, Warren. 2014. “Edgework: Indigenous Poetics as Re-placement.” In *Indigenous Poetics in Canada*, edited by Neil McLeod, 31–38. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press.
- Heath Justice, Daniel. 2018. *Why Indigenous Literatures Matter*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press.
- Nixon, Rob. 2011. *Slow Violence and the Environmentalism of the Poor*. Cambridge, Massachusetts, and London, England: Harvard University Press.

Bio

Vanja Polić is Associate Professor at the Department of English at the University of Zagreb, Croatia, where she teaches literary theory, contemporary Canadian literature, and the 18th-century British novel. Her research interests include contemporary Canadian literature, settler colonialism and anglophone contemporary literature. Her current project concerns contemporary western Canadian literature, with special emphasis on the revisions of the myth of the West. She has published articles on the topic in journals and volumes. She is a member of the editorial board of *Canadian Literature: A Quarterly of Criticism and Review*.

72.

Raihan Rahman

Precarious Lives in the Anthropocene: Capital, Sovereignty, and the Question of Bare Life in South Asian Fiction

My paper examines the politics of precarity in the Anthropocene, pivoting on bare life, through readings of postcolonial South Asian fiction. The Anthropocene, besides signifying epochal planetary transitions, also signals reconfigurations in politics (Chakrabarty 2021, 13). Moreover, it posits a planetary limit to capital, challenges the order of territorial sovereignty, and invokes the state of exception in the name of crisis management (Wainwright and Mann 2020, 28-38). The entangled crises of this disputed epoch are intensifying vulnerabilities, enabling new modalities of biopolitical and necropolitical determination of life that culminate in the continuous reproduction of bare life. Giorgio Agamben theorizes bare life – the disposable form of life stripped of political rights and legal standing – as that which is implicated by sovereign power through warranting the state of exception (Agamben 1998, 181). In this paper, I contest Agamben’s predominantly juridical reading of bare life and instead explore the possibility of situating it within the “relative surplus population” produced through the accumulation of capital (Marx 2009, 512). In my investigation of bare life, I read Amitav Ghosh’s *Gun Island* and Saad Z. Hossain’s *Kundo Wakes Up* as novels that locate precarity in the nexus of displacement, crossing, and migration in the wake of planetary ecological collapse. Through close literary reading and theoretical analysis, my paper provides a critical understanding of both precarity and politics in the Anthropocene, considering bare life in postcolonial and transnational contexts. Here, I argue that the interplay of capital and sovereignty enforces states of exception by exploiting planetary crises to reproduce and regulate bare life.

Keywords: Anthropocene, bare life, capital, sovereignty, precarity.

Bibliography:

- Agamben, Giorgio. 1998. *Homo Sacer*. Stanford University Press.
Chakrabarty, Dipesh. 2021. *The Climate of History in a Planetary Age*. Primus Books.
Marx, Karl. 2009. *Capital, Vol. 1*. International Publishers.
Wainwright, Joel and Geoff Mann. 2020. *Climate Leviathan*. Verso.

Bio

Raihan Rahman (Legal name: S A M Raihanur Rahman) is a Ph.D. candidate at the Department of English in the University of Massachusetts Amherst. His areas of interest include Marxian theory, environmental humanities, postcolonial and decolonial studies, global anglophone fiction, and Bengali literature. Currently, Raihan’s research focuses on politics in and of the Anthropocene.

Raihan's PhD dissertation examines how the interplay of capital and sovereign power conditions the re/production of bare life and complicates liberatory political possibilities in the Anthropocene. A writer and translator, he works both in Bengali and English.

73.

Priyadarshini Rajendran

The Cure is Death: Narrative Logic, Gendered Erasure, and Memory Migration in *Tamarind History*

This paper examines *Oru Puliymarathin Kathai* (trans. Tamarind History, 2013) by Sundara Ramaswamy as a meditation on the limits of literature as both an archive and an artifact, particularly in its selective remembrance of gendered trauma. Situated within Tamil literary modernism's engagement with developmental modernity, rural transformation, and the constraints of social realism, the novel adopts a polyphonic narrative form that nonetheless produces significant silences. Through a close reading of narrative organisation and representational strategy, this paper argues that such silences are structurally produced, revealing how gendered erasure is embedded within the novel's representational design. Focusing on the marginalised figure of Chellatayi, a woman who dies by suicide after learning of the death of the man who sexually exploited her, the paper examines how women's suffering, especially that of oppressed and Dalit women, is displaced within the novel's communal memory. Although Chellatayi's death is emotionally charged, her narrative presence is sharply curtailed and absorbed into a male-dominated oral history. This narrative minimisation exemplifies what V. Geetha describes as the "common sense" of caste patriarchy, wherein women's pain is acknowledged only as a metaphor rather than as a lived historical experience. Drawing on Gayatri Chakravorty Spivak's formulation of epistemic violence, the paper argues that Chellatayi is rendered visible but not audible within the novel's representational economy. While the text stages multiple narrative registers—oral memory, bureaucratic modernisation, and fragmented folk histories—these remain organised around a narrative centre that privileges male perception. Engaging Bakhtin's concept of dialogism alongside Saidiya Hartman's critique of the archive and Veena Das's work on everyday violence, the paper demonstrates how *Tamarind History* reveals literature's dual function as a site of sanctioned memory and structured forgetting.

Keywords: Archive-Artifact, Caste, Patriarchy, Gendered Trauma, Memory, Forgetting, Narrative Displacement

Bibliography

Bakhtin, Mikhail. *The Dialogic Imagination: Four Essays*. Edited by Michael Holquist. Translated by Caryl Emerson and Michael Holquist. Austin: University of Texas Press, 1981.

Das, Veena. *Life and Words: Violence and the Descent into the Ordinary*. Berkeley: University of California Press, 2007.

Geetha, V. *Gender*. New Delhi: Stree, 2013.

Hartman, Saidiya. "Venus in Two Acts." *Small Axe* 12, no. 2 (2008): 1–14.

Spivak, Gayatri Chakravorty. "Can the Subaltern Speak?" In *Marxism and the Interpretation of Culture*, edited by Cary Nelson and Lawrence Grossberg, 271–313. Urbana: University of Illinois Press, 1988.

Bio

Priyadarshini Rajendran is a doctoral researcher in the Department of Humanities and Social Sciences at the Indian Institute of Technology Madras. She completed her undergraduate studies in English Honours at Hindu College, University of Delhi, and earned her master's degree from the English and Foreign Languages University, Hyderabad. Her research focuses on caste, gender, and aesthetics, with a particular emphasis on Dalit literature and Tamil writings. She explores how marginalized voices navigate literary and social hierarchies, investigating questions of representation, narrative form, and the politics of erasure. Priyadarshini's work examines the ways in which literature by and about oppressed communities challenges dominant cultural narratives and reshapes critical traditions. Her scholarship engages with theoretical frameworks from Dalit feminist thought, subaltern studies, and aesthetic theory, offering nuanced readings of narrative strategies, structural silences, and the aesthetics of suffering. Through her research, she seeks to foreground voices often excluded from mainstream literary discourse and to rethink the intersections of caste, gender, and literature.

74.

Katherine Ann Roberts

Mystery, Magic and Reverse Migration in *The Deportation of Whopper Barraza* by Maceo Montoya

This paper builds on the well-established connections between Chicana and postcolonial literatures to analyze *The Deportation of Whopper Barraza* (2014) by Maceo Montoya. Chicana communities have been immersed in crisis since the 9/11 era, when increased border enforcement measures and U.S. authority crackdowns began detaining, displacing and deporting their members. The Trump administration's deportation frenzy is an augmented and emboldened continuation of decades of attacks on the poor and undocumented. The current crisis summons us to look at how US-to-Mexico deportation is reflected and retold in contemporary Chicana literature. Montoya's *The Deportation of Whopper Barraza*, the story of an underachieving youth's deportation from Woodland, California to his family's land in Michoacán and his rise in local politics thanks to a village woman, challenges a plethora of narrative tropes (heroism, resilience), gender stereotypes and reader expectations about bleak deportation stories. Blending folkloric, fantasy and social realist elements, Montoya offers a radically different yet empowering and provocative transnational tale about settlers, newcomers, deportees and returnees. This paper will examine the novel in the context of current research on deportation and Chicana narrative, highlighting the imaginative power of fiction to legitimize, humanize, and complexify the migrant experience in ways that challenge and provoke existing discourses.

Keywords: Chicana literature, migration, transnationalism, deportation, borders

Bibliography

- Anzaldúa, Gloria. *Borderlands/La Frontera: The New Mestiza*. San Francisco: Aunt Lute Books. 1987.
- Schmidt Camacho, Alicia. *Migrant Imaginaries: Latino Cultural Politics in the U.S.-Mexico Borderlands*. New York: NYU Press. 2008.
- Slack, Jeremy. *Deported to Death: How Drug Violence Is Changing Migration on the US-Mexico Border*. Oakland: University of California Press, 2019.

Ulibarri, Kristy L. *Visible Borders, Invisible Economies: Living Death in Latinx Narratives*. Austin: University of Texas Press. 2022.

Bio

Katherine Ann Roberts is Associate Professor of North American studies and French at Wilfrid Laurier University in Waterloo, Ontario (Canada). She is the author of, *West/Border/Road: Nation and Genre in Contemporary Canadian Narrative* (Montreal: McGill-Queen's, 2018), on Canadian fiction, film, and television's appropriation and redefinition of American genres. She is also the author of numerous articles on Quebec women's writing, Quebec cinema and the literature and culture of the Canada-US Border. Most recently, she has been working on various aspects of US-Mexico border culture, including Chicano memoir, the representation of the Juarez Femicides and migration narratives.

75.

Gerardo Rodríguez-Salas

PANEL: Multiple Crises in Aotearoa New Zealand and the Pacific: The Legacy of Western Imperialism

Female Democracy and Spiral Temporality in Patricia Grace's *Potiki*

Although the role of spiral temporality in Patricia Grace has been studied systematically by critics such as Elizabeth Deloughrey, 'Umi Perkins or Barbara Joyce Kinnane, among others, this study contends, in contrast to the "ahistorical" perception of critics such as Norman Simms (1986) and Simon During (1990), that there is a democratizing effect in the cyclical temporalities implemented by female characters in Grace's novel *Potiki*. This use, which will dialogue with Zygmunt Bauman's Western notion of "retrotopia", will lead to rethinking models of imperial democracy in patriarchal tribal spaces and envisioning what critics like Steve Friedman call "open-ended" models of democracy. Although the focus is female characters, Toko, a disabled young boy, is presented as a new form of sacrificial male leadership, who blending Pākehā and Māori cultural values, embraces a matrilineal genealogy that ultimately leads to open models of democracy. Linked to this notion of retrotopia, I contend that Grace relies on spiral temporality as closely intertwined to potent Māori women (Roimata, Mary and Granny Tamihana), who collaboratively devise a democratic model for the clan that is then implemented by a Messianic male figure, Toko, that destabilizes the notion of leadership. He is metaphorically sacrificed for the sake of his community and stands for New Zealand biculturalism (both Jesus Christ in the Christian tradition and Māui in the Māori one), thus embracing a matrilineal genealogy as part of the open and collaborative democratic model that he will leave behind as a gift for the clan and a promise of change.

Keywords: Patricia Grace, Kaupapa Māori, Mana Wāhine, nostalgia, imperial democracy, utopia, retrotopia, spiral temporality.

Bibliography

Bauman, Zigmunt. *Retrotopia*. Polity Press, 2017.

DeLoughrey, Elizabeth. "The Spiral Temporality of Patricia Grace's *Potiki*." *ARIEL: A Review of International English Literature* 30, no. 1 (1999): 59-83.

- During, Simon. "Waiting for the Post: Some Relations Between Modernity, Colonization and Writing." In *Past the Last Post*, edited by I. Adam and H. Tiffin. University of Calgary Press: 23-45, 1990.
- Friedman, Steve. "Democracy as an Open-ended Utopia: Reviving a Sense of Uncoerced Political Possibility." *Theoria: A Journal of Social and Political Theory* 59, no. 130 (2012): 1–21.
- Grace, Patricia. *Potiki*. Penguin, 2020 [1986].
- Kinnane, Barbara Joyce. "Spiralling progression in the short stories and novels of Patricia Grace." PhD diss., 2014, University of Wollongong. <<http://ro.uow.edu.au/theses/4177>>
- Perkins, 'Umi. "Pono and the Koru: Toward Indigenous Theory in Pacific Island Literature." *Hūlili* 4, no. 1 (2007): 59-89.
- Rask Knudsen, Eva. *The Circle & the Spiral: A Study of Australian Aboriginal & New Zealand Maori Literature*. Rodopi, 2004.
- Simmonds Naomi. "Mana Wahine: Decolonising Politics". *Women's Studies* 25, no. 2 (2011): 11-25.
- Simms, Norman. *Silence and Invisibility: A Study of the Literatures of the Pacific, Australia and New Zealand*. Three Continents Press, 1986.
- Smith, Linda Tuhiwai. *Decolonizing Methodologies: Research and Indigenous Peoples*. Zed Books, 1999.

Bio

Gerardo Rodríguez-Salas is Professor of English Literature at the University of Granada (Spain). He holds an MA in Women's and Gender Studies from Oxford University. His research interest lies in the intersection of community theory, transparency, democracy, gender and race in contemporary New Zealand literature. He is the author of four research monographs on Katherine Mansfield (Septem, 2007; Verbum, 2008; Edwin Mellen, 2011; Comares, 2023) and two edited collections (Palgrave, 2013; Routledge, 2018). His most recent research has been published in journals such as *Literature, Culture and Empire Today* (previously *Journal of Commonwealth Literature*), *Journal of Language, Literature and Culture*, *Australian Literary Studies*, *Antipodes*, *Journal of New Zealand and Pacific Studies* or *Atlantis* and in publishing houses such as Palgrave, Routledge, Continuum or Bloomsbury. He is a full member of the Council of the International New Zealand Studies Association.

76.

Mathilde Rogez

"In the shadow of the lion-mountain": Craig Higginson's *The Ghost of Sam Webster* as an Ecocritical and Magical Realist Rewriting of the Battle of Sandlwana

Craig Higginson is known for his willingness to tackle key issues in South Africa, like that of the land and reconciliation in *Dream of the Dog* and *The Dream House*, in ways which often imply a rewriting of canonical genres, such as the *plaasroman* or farm novel. His latest novel, *The Ghost of Sam Webster*, is no exception: it tackles contemporary ecological concerns while tapping into a vein developed earlier in yet another of his works, *The Landscape Painter*. This time the protagonist and *alter ego* of the author is not a painter but a writer, Daniel Hawthorne, come to Zululand, also the site of part of *The Landscape Painter*, to investigate the disappearance of his friend's daughter, Sam Webster, while he tries to put together a novel on "his disgraced ancestor, the soldier and lepidopterist, Lieutenant Charles Hawthorne".

This presentation aims to fathom the way in which Higginson intertwines representations of conflicts at the individual and collective levels, which are part of both a national past and a contemporary present, and riddled with racial as well as economic and ecological issues. Discarding the tone of the historian, his chronicle of iSandlwana suggests we look at the “lion-mountain” and its role in national or political narratives through a more literally down-to-earth lens, and learn to adjust the scale of human conflicts to that of the rhythm of the land itself. This landmark in South African colonial history thus unexpectedly becomes a new way to approach contemporary ecological challenges in KwaZulu-Natal.

Keywords: Genres, Epic, Historical novel, Ecocriticism, Magic Realism

Bibliography

Higginson, Craig. *The Ghost of Sam Webster*. Picador Africa, 2023.

Higginson, Craig. *The Landscape Painter*. Picador Africa, 2011.

Joseph-Vilain, Mélanie. *Post-Apartheid Gothic: White South African Writers and Space*. Fairleigh Dickinson University Press, 2021.

Letort, Delphine, Renée Dickason, Stéphanie Belanger, and Michel Prum, eds. “Mediating the Unsaid of War,” *LISA* 23, no. 53 (2022), <https://doi.org/10.4000/lisa.13853>.

Yorke, Edmund. *Isandlwana 1879: Battle Story*. The History Press, 2011.

Bio

Mathilde Rogez is a Senior Lecturer at the Université de Toulouse (CAS EA801), specializing in South and Southern African literature. She is the Commonwealth editor for *Miranda* and a member of the editorial board of *Etudes littéraires africaines*. She has recently co-edited *The Suburbs: New Literary Perspectives* (Fairleigh Dickinson, 2022) and *The Legacy of a Troubled Past: Commemorative Politics in South Africa in the 21st Century* (Liverpool UP and PU Provence, 2022). She presented a paper on ecocriticism in Sol Plaatje and Alexis Wright at the 2025 ACLALS conference in Nairobi, and was invited in 2025 to present two seminars on Craig Higginson at the University of the Witwatersrand and the University of Pretoria.

77.

Jack Rondeau

The Right to Breathe: Breath and Belonging in Three Postcolonial Novels

The word ‘aspire’ stems from the Latin ‘*aspīrāre*’, meaning ‘to breathe upon, seek to reach’ (OED, 2025). In this paper, I argue that the individual’s right to breathe critically relates to Arjun Appadurai’s (2004) claim about the individual’s capacity to breathe.

Because breathe enables life it frequently becomes a target of prejudicial violence. This paper foregrounds the link between breathe and belonging in three literary examples – Salman Rushdie’s *The Satanic Verses* (1988), Kamila Shamsie’s *A God in Every Stone* (2014) and Mohsin Hamid’s *Exit West* (2017). Across these novels I demonstrate how government neglect, military violence, and national borders delineate who has access to air, and through it, the freedom to live. I argue that the migrant’s access to breathable air determines their ability to operate as a political subject and secure a sense of belonging.

In 2021, Achille Mbembe wrote in response to the COVID-19 pandemic that breathing is ‘*an originary right to living on Earth*’ that ‘cannot be confiscated and thereby eludes all sovereignty’

(2021, S62). Nevertheless, imperial powers often attempt to appropriate air as an unevenly distributed component of belonging. From Qayyum's survival of a gas attack at Ypres 1915 (*A God in Every Stone*) to an arson attack (*The Satanic Verses*) and Saeed and Nadia's ability to teleport between different war-torn countries (*Exit West*), my selected texts each demonstrate how air becomes a target of exclusionary violence. Read together, they prompt one to consider the individual's right to respire when engaging perennial postcolonial questions about belonging.

Keywords: Aspire, Respire, Breath, Belonging, Aerial Violence

Bibliography

Appadurai, Arjun., 2004, 'The Capacity to Aspire: Culture and the Terms of Recognition', in Rao, V. and Walton, M., (eds.) *Culture and Public Action*, Stanford University Press, Palo Alto, California, pp 59-84.

Mbembe, Achille., 2021, 'The Universal Right to Breathe', trans. Carolyn Shread, *Critical Enquiry*, 47 (S2), pp S58-S62.

'Aspire', *Oxford English Dictionary* online. Etymology.
<https://www.oed.com/dictionary/aspire_v?tab=etymology&tl=true>

Bio

Jack Rondeau is a PhD student in the School of English at the University of Leeds. His research focuses primarily on literary depictions of aerial violence, warfare, and terrorism in contemporary Central and South Asian literature. His broader research interests include issues surrounding the environmental risks of nuclear power; planetarity, globalization and cosmopolitanism; the relationship between theory and practice, and the application of psychoanalytic approaches to postcolonial fictions. Jack Rondeau has published in *The Journal of Postcolonial Writing*.

78.

Blaise Sales

Thinking with Fluidity: Flesh, Emergence and Water Crisis in Linda Hogan's *Solar Storms* (1995)

Drawing on water's embodied practice, 'a practice of cycling that is global, that is permeable and brings about a continuous rebirth on our planet' (Simpson 2025), this paper examines how the Chickasaw Indigenous writer, Linda Hogan's novel *Solar Storms* (1995) invites methods of learning from and relating to water that challenge and resist the extractive practices of industrial capitalism. Like the etymological sense of the word 'crisis' as a critical turning point, Hogan's novel intertwines a narrative of individual self-'emergence' with the collective context of environmental 'emergency'. The novel specifically refers to the historical protests over land and water rights during the 1970s, following the James Bay Hydroelectric Mega-Dam project that 'called for the damning and diversions of five rivers in Northern Quebec' (Huang, 2016), displacing local Indigenous communities and their ways of living and being. Hogan's narrative describes the protagonist, Angel, a 'rootless teenager', who returns to her grandmothers in this watery, northern region and learns a non-dualistic way of living and 'thinking with water' (Chen, MacLeod, and Neimanis, 2013) as something beyond an objectified chemical compound. My paper draws on ecological discourses of trans-corporeality from 'posthuman feminist phenomenology' (Neimanis, 2017), but also importantly, Indigenous frameworks of 're-memberence' and 're-cognition' (Hogan, 2013) to show how Hogan's

aesthetic articulations of the human-nature relationship put pressure on and expand a dangerously narrow and exploitative way of treating and relating to water under contemporary global capitalism.

Keywords: water, body, nondualism, Indigenous studies.

Bibliography

- Cecilia Chen, Janine Macleod, and Astrida Neimanis (eds.), *Thinking with Water*, McGill-Queen's University Press, Montreal and Kingston, 2013.
- Linda Hogan, "We Call It Tradition", in *The Handbook of Contemporary Animism*, ed. by Graham Harvey, Routledge, Abingdon, 2013.
- Peter I-Min Huang, *Linda Hogan and Contemporary Taiwanese Writers: An Ecocritical Study of Indigeneities and Environment*, Lexington Books, London, 2016.
- Astrida Neimanis, *Bodies of Water: Posthuman Feminist Phenomenology*, Bloomsbury Publishing, London, 2017.
- Leanne Betasamosake Simpson, *Theory of Water: Nishnaabe Maps to the Times Ahead*, Haymarket Books, Chicago, Illinois, 2025.

Bio

Blaise Sales is a PhD student and poet at the University of Leeds, funded by the White Rose College of the Arts and Humanities. She holds a BA in English from King's College London, and an MA in the Medical Humanities from the University of York. Her thesis brings models of embodied cognition into dialogue with ecocritical concerns to rethink the neoliberal ideology of bounded individualism in the context of global climate change. Her comparative methodology explores brain-body-world relations through different cultural epistemes and novelistic mediums beyond the universally exported models of Anglo-American cognitive science.

79.

Asma Sayed

Climate Change, Capitalism, and Ethics: Reading Farah Ghafoor's *Shadow Price*

"I defend the literary imagination precisely because it seems to me an essential ingredient of an ethical stance that asks us to concern ourselves with the good of other people whose lives are different from ours" (xvi).

- Martha Nussbaum, *Poetic Justice*, xvi

Farah Ghafoor, an award-winning Pakistani-Canadian poet, in her debut poetry collection, *Shadow Price* (2025) which is a finalist for the Canadian Governor General's literary award, examines the human relationship with non-humans and the impact of human pursuits on our ecosystems. In the collection, she raises concerns about issues ranging from climate change and the loss of traditional ways of living as a result of the damage to the natural ecologies by unsustainable and unregulated industrialization, but also as a consequence of cultural colonization by Europeans and capitalist socio-economic structures. Her poems reject the settler-colonial, capitalist, and extractivist agendas, and provide pathways for thinking biocentrically and moving forward with hope towards a sustainable society. Ghafoor questions the neoliberal capitalist mindset which assigns 'value' to

everything and works against the Indigenous ways of knowing and living. Informed by postcolonial and decolonial theories, in this paper I will interrogate how Ghafoor takes a deep ecological approach and questions the neoliberal aesthetics of the contemporary society pushing us to take an “ethical stance” in our fight against climate change. Through a close reading of Ghafoor’s poems, the paper aims to explore the interconnections of capitalism, climate change, and ethics, and analyze how the text offers a pathway for moving beyond experiences of solastalgia (climate grief), presenting hope as a potential antidote to the psychological and environmental effects of our current socio-political arrangement.

Keywords: capitalism; poetry; solastalgia; sustainability; hope; ecocriticism.

Bibliography

Ghafoor, Farah. *Shadow Price: Poems*. House of Anansi Press, 2025.

hooks, bell. “Touching the Earth.” *Moral Ground: Ethical Action for a Planet in Peril*, edited by Kathleen Dean Moore and Michael P Nelson. Trinity University Press, 2010, pp. 363-68.

Huggan, Graham and Helen Tiffin. *Postcolonial Ecocriticism: Literature, Animals, Environment*. Routledge, 2010.

Nussbaum, Martha. *Poetic Justice: The Literary Imagination and Public Life*. Penguin Random House, 1995.

Sewall, Laura. “The Skills of Ecological Perception.” *Ecopsychology Restoring the Earth Healing the Mind*, edited by Theodore Raszak, Mary E. Gomes and Allen D. Kanner, Counterpoint, 1995, pp. 201-215.

Bio

Dr. Asma Sayed is the Canada Research Chair in South Asian Literary and Cultural Studies in the Department of English, and Vice President, Equity and Inclusive Communities, at Kwantlen Polytechnic University, Canada. She specializes in postcolonial and diasporic literatures with a focus on narratives of exile and displacement from South Asia and East Africa, as well as feminist literary and cultural studies related to these geographies. Sayed’s research and teaching is informed by Critical Equity Studies, Critical Race Theory, Critical Hope and Solidarity Studies, and Postcolonial and Decolonial Studies. Her publications include seven books and numerous articles in a range of periodicals, anthologies, and academic journals. She is the past president (2019-22) of the Canadian Association for Postcolonial Studies (formerly CACLALS).

80.

Tara Senanayake

“What Does Language Matter?...”

“For One Without a Homeland, What Inscription Shall We Write?”

Excavating the Hidden Narrative of the Muslims through its Re-Presentation in Sinhala and Tamil Literature in the Work of M.A. Nuhuman, Nissanka Wijemanne, Sharmila Seyyid and Ottamavadi Arafath

Literature has become a crucial medium to reflect on trauma, explore communal identities and imagine reconciliation in the aftermath of Sri Lanka’s protracted ethnic conflict. While the binary of Sinhala-Tamil identity construction and possible alter-narratives to it by Sri Lankan Anglophone writers has been investigated, this paper excavates “another Other”: the Sri Lankan Muslim. The

important but often overlooked identity of the Tamil-speaking Sri Lankan Muslim vis-à-vis the ethnic conflict will be addressed in this paper by examining its representation in Sinhala and Tamil literature respectively. I contend that this excavation and examination of the Muslim narrative is imperative at a time when the Sri Lankan post-war context is riven with calls to forge a reconciled “Sri Lankan” identity. The “Muslim voice” in literature will be analysed through the short fiction and poetry written in Sinhala and Tamil, by M.A. Nuhuman, Nissanka Wijemanne, Sharmila Seyyid and Ottamavadi Arafath. I consider these literary interventions alter-narratives: narratives which give voice to a neglected people through the excavation of hidden stories, and are divorced from the Sinhala-Tamil nationalist discourse. Muslim authors in particular, articulate post-war identity, memory, and the ethical imperatives of reconciliation. The writers under consideration witnessed and experienced trauma and violence first hand, and it is their personal, collective and cultural trauma which they craft as stories and poems for the “generation after”: the generation which “remembers” these experiences only by means of the stories and images which were transmitted to them so deeply and affectively as to seem to constitute memories in their own right.

Keywords: Sri Lankan literature, identity, conflict, alter-narratives, postmemory

Bibliography

- Caruth, Cathy. *Unclaimed Experience: Trauma, Narrative, and History*. Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1996.
- De Mel, Neloufer. Review of *Terror and Reconciliation: Sri Lankan Anglophone Literature*. *Postcolonial Text* 8, no. 1 (2013).
- Perera, Walter. “Images of Sri Lanka through Expatriate Eyes: Romesh Gunesekeera’s *Reef*.” *The Journal of Commonwealth Literature* 30 (1995): 33–45.
- Ranasinha, Ruvani. “Writing and Reading Sri Lanka: Shifting Politics of Cultural Translation, Consumption, and the Implied Reader.” *The Journal of Commonwealth Literature* 48 (2013): 25–45.
- Rothberg, Michael. *The Implicated Subject: Beyond Victims and Perpetrators*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2019.

Bio

Tara Senanayake is a Lecturer in English at the University of Peradeniya, Sri Lanka. She received an Honours Degree in English from the University of Peradeniya and subsequently obtained her Master of Philosophy Degree from the Postgraduate Institute of Humanities and Social Sciences of the same University. A recipient of the World Bank AHEAD Scholarship, Tara is currently reading for her PhD at King’s College, London. Tara teaches literature and theory at Peradeniya and has also worked at the Open University of Sri Lanka. Her work is influenced by post-colonial literature and theory and interrogates the construction of identities, nostalgia and memory. Tara has published both nationally and internationally with a focus on themes of postcolonial literatures, migrant writing and gender studies. Her research interests include areas of Discourse Analysis, Sri Lankan Fiction in English, Cultural and Gender Studies and Comparative Literature. A contributor to the *Literary Encyclopedia*, Tara’s latest book chapter was published by Cambridge Scholars Publishing in *Gendered Ways of Transnational Un-Belonging from a Comparative Literature Perspective* (2019). She is an Executive Committee Member of the Sri Lankan Association for Commonwealth Literature and Language Studies (SLACLALS).

Poonam Sharma

A Pterodactyl in the Archive: Animism and Decolonial History in Mamang Dai's *The Black Hill*

What happens when Indigenous animism confronts colonial historiography—can the nonhuman speak where the subaltern cannot? How does animistic worlding expose the limits of colonial archives and their claim to truth? What does it mean to imagine ancestry not as human lineage but as planetary entanglement? This paper examines how animism and planetary ancestry are mobilised in Indian author Mamang Dai's novel *The Black Hill* (2014). It draws on Gayatri Spivak's reading of the pterodactyl—a figure that interrupts historical representation and reveals the impossibility of speaking for the subaltern—and argues that the novel employs a form of decolonial imagination, relocating ancestry in deep time (Spivak 2003, 66).

The Black Hill explores the historical unrest and ethnic conflicts triggered by colonial and missionary interventions in Arunachal Pradesh's Indigenous territories during the mid-nineteenth century (1847–1855). Dai opens this largely hidden past by connecting it to recorded history, focusing on a Mishmi tribe chief named Kajinsha, who was sentenced to death for the alleged assassination of two French missionaries. The novel fictionalises these events in the absence of archival records. I examine the character of the missionary and his ghostly presence around the female protagonist. Can history account for what it has rarely represented—ghosts, spirits, and nonhuman ancestors? Drawing on the novel's animistic core, the paper examines the relation between history and incommensurability and concludes that the text reads ancestry and identity in an ironic way, questioning the very categories through which colonial archives classify Indigenous lives.

Keywords: Animism, Deetime, Indigenous tribes, Planetary ancestry, Decolonial history.

Bibliography

Dai, Mamang, *The Black Hill* (New Delhi: Aleph Book Company, 2014).

Heringman, Noah, *Deep Time: A Literary History* (Princeton University Press, 2023)
<<https://www.perlego.com/book/3563358/deep-time-a-literary-history-pdf>>

Spivak, Gayatri Chakravorty, *Death of a Discipline* (New York: Columbia University Press, 2003), 66.

Bio

Poonam Sharma is a PhD scholar at the School of English, University of Leeds. Her PhD is fully funded by White Rose College of Arts and Humanities, AHRC studentship. Her thesis deals with an ecocritical and planetary reading of contemporary Indian historical fiction in English. She did her MPhil from the University of Cambridge as a Commonwealth Shared Cambridge Scholar. Her MPhil dissertation focused on the Indian English novels after economic liberalisation in India. Her research interests include postcolonial studies, planetary humanities, animism, eco-materialism, environmental history, neo-colonialism, globalisation, Hindi modernism, and Indian English fiction. Prior to joining Leeds, she taught as Assistant Professor at the University of Delhi, India. She has done her BA honours and Masters in English Literature from the University of Delhi.

82.

Laura Singeot

“The Rupture of Exile” (266): Conflicting Histories and Truth-Telling in *The Great Undoing* by Sharlene Allsopp (2024)

In *The Great Undoing*, when visiting a War memorial, Australian protagonist and “truth-teller” Scarlet Friday wonders: “how was the loss of [Indigenous] life after invasion any less of a war than

the conflicts remembered here? Is it because of how we define war?" (234) This questioning haunts Scarlet. In a dystopian future, all information is encrypted in a digital language contained in people's blood, which, after its global hacking, leads all travellers and other temporary migrants to being stranded in London. While trying to get back to Australia, Scarlet manages to write her "heresy"—the story of her survival jotted in the margins of Ernest Scott's *A Short History of Australia* (1916). This paper constitutes one of the first scholarly engagements with the novel, drawing on decolonial theory, sci-fi and Indigenous frameworks. It will demonstrate how in *The Great Undoing*, the entanglement of international politics with the poetics of un-becoming reconfigures history through truth-telling, toward new forms of belonging and reconciliation. First, this paper will explore how the disruption of colonial histories and conflicts, echoed in the novel's dystopian future, asserts sci-fi as a decolonial tool (Dillon). Then, History reconfigured as Truth-Telling enables epistemological sovereignty (Smith), which follows Scarlet's own ethical arc. Finally, going back to where one belongs and crossing national borders offers new ways of considering community and relationality (Ahmed et al.; Moreton-Robinson) as a new world order that offers hope for a future freed from political neo-colonial agenda (Mignolo).

Keywords: truth-Telling, Indigenous Australian Sci-Fi, epistemological sovereignty, relationality, decoloniality.

Bibliography

- Ahmed, Sara, et al. (eds). *Uprootings/Regroundings: Questions of Home and Migration*. Routledge, 2003.
- Dillon, Grace L. *Walking the Clouds an Anthology of Indigenous Science Fiction*. University of Arizona Press, 2012.lauraj
- Mignolo, Walter. *The Darker Side of Western Modernity: Global Futures, Decolonial Options*. Duke University Press, 2011.
- Moreton-Robinson, Aileen. *The White Possessive: Property, Power, and Indigenous Sovereignty*. University of Minnesota Press, 2015.
- Smith, Linda Tuhiwai. *Decolonizing Methodologies: Research and Indigenous Peoples*. Bloomsbury Academic, 2024 [1999].

Bio

Laura Singeot is an Associate Professor in Anglophone Literatures and Visual Studies at Université de Tours, France. She is interested in the representations of Indigeneity in contemporary Indigenous literatures from Australia and Aotearoa-New Zealand, from novels and poetry to dystopic Young adult fiction and Sci-fi. She is also researching new museology and Indigenous visual art, focusing on its integration into global networks of creation, curation and reception. Her latest research project seeks to integrate both of her research interests by examining the ways in which contemporary Indigenous literatures and visual arts engage with and critically reflect upon ethnographic museums. Her methodology rests on a comparative transdisciplinary approach, drawing from concepts theorized in decolonial thought. She is the guest-editor of an upcoming special issue of *ARIEL*, entitled "Decolonizing Museums, Collections and Archives in Postcolonial and Indigenous Literatures in English" (2026).

Disposability, Ecological Ruin, and Planetary Affect in Geography of Robot's Norco

The aftermath of Hurricane Katrina exposed what critics describe as a new biopolitics of disposability in the United States. Black and poor communities, left destitute by the storm and labelled as “refugees” in neoconservative media, found themselves inhabiting a no-man’s-land beyond the care of the state. My paper examines the imaginative regrouping that occurs in the face of such exclusion from sanctioned narratives of belonging in the American Deep South. To do so, I analyse Geography of Robot’s prize-winning video game *Norco* (2022), which evolved from a multimedia project documenting Katrina’s impact on Louisiana and its landscape. Set in a dystopian, near-future version of the refinery town of Norco in Louisiana, the game explores the linkages between expendability, social alienation, and continued ecological devastation in a post-Katrina milieu. Meticulously pixelated renderings of the decaying town and its toxic environment draw attention to hyperlocal experiences of dislocation and disposability, even while the futuristic plot gestures towards a shifting, seemingly boundless terrain of techno-surveillance and controlled mobility. In the interstices of these seemingly debilitating conditions, the game articulates alternative narratives of identity, belonging, and place-making. Drawing on the scholarship of affect and kinship, I argue for a politics of planetary belonging that resists the increasingly hostile exclusionary logics of the neoliberal state.

Keywords: disposability, eco-refugees, petroculture, new media, planetary affect.

Bibliography

- Davis, John D., and Bryan E. Norwood, “The Coastline Opens Wide Tonight”: *NORCO* in the Greater Caribbean.” *The Avery Review* 63 (2023). <https://averyreview.com/issues/63/norco>
- Giroux, Henry A. “Reading Hurricane Katrina: Race, Class, and the Biopolitics of Disposability.” *College Literature* 33, no. 3 (2006): 171-196. <https://dx.doi.org/10.1353/lit.2006.0037>.
- Haraway, Donna. *Staying with the Trouble*. Duke UP, 2016.
- Mbembe, Achille. *The Earthly Community: Reflections on the Last Utopia*. Translated by Steven Corcoran. V2_ Publishing, 2022.
- Wenzel, Jennifer. *The Disposition of Nature*. Fordham UP, 2019.

Bio

Eckard Smuts lectures in the Department of English at Stellenbosch University. He has published academic essays in *Safundi*, *English Studies in Africa*, *Social Dynamics*, *The Journal of Commonwealth Literature*, and *English in Africa*, as well as short fiction in *The Johannesburg Review of Books*. His work explores the confluence of social and ecological issues in literary texts, focusing especially on postcolonial writing. Currently, his research focuses on the intersections of ecocriticism, planetarity, and digital media, with an emphasis on cultures of the Global South.

84.

Sandrine Soukai

Archipelagic Crises: Remembering Indentureship and Partition across the Indian Ocean and Caribbean Worlds

This paper examines how postcolonial fiction enables us to reimagine crisis as a site of transoceanic connection between South Asia and the Caribbean. Focusing on Ismith Khan’s *The Jumbie Bird* (1961) and Amitav Ghosh’s *Sea of Poppies* (2008), it traces how the distinct yet connected histories

of indentureship and the Indian Partition generate multidirectional memories of displacement, survival, and renewal. Rooted in imperial logics of extraction and exploitation, both events stage multiple crises that exceed national and temporal boundaries. *Sea of Poppies* exposes the systemic crises economic, ecological, and epistemic—triggered by the colonial opium economy, while *The Jumbie Bird* explores a postcolonial diasporic crisis of identity and belonging. These crises continue to resonate today: the Partition’s unresolved conflicts reverberate in contemporary violence across Kashmir, while the long-silenced memory of Indian indenture resurfaces through new memorial and political tensions. Drawing on Édouard Glissant’s *Poétique de la Relation* (1990) and on the recent theorization of *archipelagic memory* as “an epistemic modality that transacts simultaneously with the fragmented and the isolated to enable relations of contiguity that do not aspire to unbrokenness to make sense” (Kabir and Raimondi 2024, 3), the paper examines how these novels transform rupture into reconnection. The notion of “archipelagic crisis” designates this paradoxical moment when fragmentation produces relation. Reading indenture and Partition together rethinks the global geography of colonial modernity and its postcolonial reconfigurations. The Indian Ocean and Caribbean worlds emerge as spaces of narrative creation where literature negotiates crisis, reinvents memory, and imagines ethical coexistence across oceans.

Keywords: Partition; Indenture; Archipelagic memory; Crisis; Transoceanic literature

Bibliography

Glissant, Édouard. *Poétique de la Relation*. Paris: Gallimard, 1990.

Ghosh, Amitav. *Sea of Poppies*. London: John Murray, 2008.

Kabir, Ananya Jahanara, and Luca Raimondi. “Archipelagic Memory and Indian Ocean Literary Studies: An Introduction.” *Monsoon: Journal of the Indian Ocean Rim* 2, no. 1 (May 2024): 3–13. <https://doi.org/10.1215/2834698X-11128200>.

Khan, Ismith. *The Jumbie Bird*. London: Longman Group Limited, 1985 [1961].

Bio

Sandrine Soukaï is a Senior Lecturer in postcolonial Anglophone literature who teaches at Gustave Eiffel University (France) and a member of the research center LISAA (Littératures, Savoirs et Arts). Her work explores South Asian and Caribbean histories of trauma and displacement. Her research focuses on the cultural and literary afterlives of the Indian Partition and the indenture system through frameworks of multidirectional and archipelagic memory, creolization, and transcultural dynamics. She has presented her work at international conferences on South Asian and Caribbean studies and has published book chapters and essays in international journals like *Postcolonial Literatures and Arts*, *Commonwealth Essays and Studies*, *Archipélies*, *Gerflint Synergies Inde*, *The Journal of Indentureship and its Legacies*. She is co-editor, with Ananya Kabir and Luca Raimondi, of the book *Island Indias: Archipelagic Memory* (Brill, 2026). She serves on the board of EACLALS and SEPC (French Society of Postcolonial Studies).

85.

Lotta Strandberg

PANEL: Material Migrations: Rethinking Crises through Objects in Postcolonial Narratives

Tracing Lives through Objects: Aanchal Malhotra's Life Writing in *Remnants of a Separation: A History of the Partition through Material Memory*

My paper looks at how objects feature as repositories of memories and translate materiality into lived lives and narrated memories. I explore Aanchal Malhotra's book *Remnants of a Separation: A History of the Partition through Material Memory* (2017), in which she collects oral life stories initiated by and through objects. The life stories Malhotra collects are by refugees from the Partition of India. The objects acquire a central role in these stories and actively engage in the ethical considerations of identity, rights and trauma.

Keywords: objects, materiality, storytelling, memories, writing

Bibliography

Agamben, Giorgio. *Remnants of Auschwitz: The Witness and the Archive*. Zone Books, 1999.

Brown, Bill. *A Sense of Things*. University of Chicago Press, 2004.

Gaskell, Ivan. "The Life of Things". In *Museum Media*, edited by Michelle Hennings, John Wiley and Sons, 2015.

Malhotra, Aanchal. *Remnants of Partition: 21 Objects from a Continent Divided*. Hurst, 2017.

Bio

Lotta Strandberg is Associate professor of English at the University of South-Eastern Norway. Her research deals with South Asian literature, gender, postcolonial literature, and human rights and ethics. Her most recent publication is co-edited with Brenda Werth: *The Ethics of Becoming: Aesthetics, Representation, and Human Rights*. Palgrave (Forthcoming 2026) and "The Ethics of Language and Translation: The Grievances of Being Minor in Jhumpa Lahiri's writing" in Valen-Senstad and Abusalem (eds.) *Dignity and its Discontents* (Forthcoming 2026).

86.

Michelle Stork

Maid in Dubai: Narrating Gendered Labour Migration in Global Anglophone Literature

From the Netflix series *Dubai Bling* (2022–2025) to Unnikrishnan's novel *Temporary People* (2017) – Dubai's global image is marked by the contrast between luxury and labour exploitation. The 'City of Gold' lends itself to the study of tensions and conflicts produced in and through the encounter of migrant workers, as Dubai's social fabric ranges from an ultra-rich upper class; via 'expats' working as financial analysts, real estate agents and teachers; to maids and care workers, mostly from the Philippines and Sri Lanka; and finally to oil workers, builders and taxi drivers. Evidently, Dubai depends on labourers from all over the world.

While studies on 'Anglo-Arab Literature' proliferate (Nash 2007, Gana 2015, Gallien 2017), representations of Dubai – and the Gulf region overall – remain understudied despite their potential to contribute to World Anglophone Studies. This paper analysis Anglophone narratives about care workers, in which gender, migration and conflicts resulting from asymmetrical interdependencies take centre stage. My hypothesis is that the close encounters produced by live-in nannies and maids highlight, despite uneven power relations, the interdependencies and transcultural exchanges occurring in the domestic sphere, employing Zana Bonafe's novel *Maid in Dubai: Dusting Sand, Changing a Life* (2018) as an exemplary case study.

Keywords: Labour Migration, Care Work, Gendered Mobilities, Transculturality, Dubai.

Bibliography

- Gallien, Claire. 2017. "Anglo-Arab Literatures: Enmeshing Form, Subverting Assignment, Minorizing Language." *Commonwealth Essays and Studies* 39 (2): 5–11. <https://doi.org/10.4000/ces.4589>.
- Gana, Nouri. 2015. *The Edinburgh Companion to the Arab Novel in English: The Politics of Anglo Arab and Arab American Literature and Culture*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Nash, Geoffrey. 2007. *The Anglo-Arab Encounter: Fiction and Autobiography by Arab Writers in English*. Oxford: Peter Lang.

Bio

Michelle Stork is a Research Associate and PostDoc at the Department of English and American Studies at Goethe University, Frankfurt. Her research interests include Road Narratives and Automobility, Literary Mobility Studies and Transcultural English Studies. Her first monograph *Transcultural Automobilities in Contemporary Anglophone Road Narratives* is under contract with Palgrave (2026). Her research has been published in *Jesmyn Ward: New Critical Essays*, *The Anglophone Novel in the Twenty-First Century*, *Anglistik*, *Postcolonial Interventions* and *Kairos*. She has recently co-edited three Special Issues: "The Poetics and Politics of Gender, Mobility and Migration in Global Anglophone Literature" for the *European Journal of English Studies*, "Representing Automobilities in Fiction and Film" for *The Journal of Transport History* and "'Africa in Europe, Europe in Africa': Transcultural Histories in African Anglophone Literature and Media" for *Matatu*. Together with Nadia Butt, she leads the research network *Forum of Global Anglophone Literatures and Cultures*.

87.

Petra Tournay-Theodotou

Union and Division in Nora Nadjarian's Collection of Short Stories *Ledra Street*

This paper examines Armenian-Cypriot writer Nora Nadjarian's collection of short stories titled *Ledra Street* (2006) drawing primarily on insights gained from partition (Joe Cleary, 2002) and postcolonial memory studies (Gilroy, 2005; Kadir, 2007). The collection takes its title from the main commercial street in the historical center of the capital of Nicosia, Ledra Street, which was severed in two following the island's partition in 1974. As a strong spatial symbol of partition, the title programmatically reflects the collection's dominant theme of division that pervades the majority of the stories. If many of the stories deal with the legacy of colonialism which led to the island's division, Nadjarian equally takes into account the changed demographics and geopolitical shifts occurring in a globalised world as they affect the small island nation. Some of her stories offer an intervention into Cypriot memory politics while others provide a critical perspective on the current state of this historically and presently multicultural nation. In a European context the case of Cyprus is quite unique in *combining* colonial memory and global encounters in one and the same space. In terms of its complex identity politics this former colonial nation which became a member of the European Union in May 2004 is struggling to negotiate between these two experiences: its colonial history and the challenges of "cosmopolitan conviviality" (Gilroy, XV). More specifically, in this talk I explore issues such as the politics of space, encounters with the other, memory and trauma and

the contradictory themes of separation and division on the one hand and love and union on the other as represented in Nora Nadjarian's stories.

Keywords: union, division, memory, colonial legacy, cosmopolitan conviviality.

Bibliography

Cleary, Joe. *Literature, Partition and the Nation State. Culture and Conflict in Ireland, Israel and Palestine*. Cambridge University Press, 2002.

Gilroy, Paul. *Postcolonial Melancholia*. Columbia University Press, 2005.

Kadir, Djelal. "Memories of the Future." In *Cultures of Memory/ Memories of Culture*, Stephanos Stephanides (ed.), University of Cyprus Press, 2007: 51-66.

Bio

Petra Tournay-Theodotou is Professor of English at European University Cyprus in Nicosia, Cyprus. She has published widely on contemporary Black and Asian British literature with a special interest in the work of Caryl Phillips and Jackie Kay. Besides many book chapters in edited volumes published by prestigious publishers Brill/Rodopi and Routledge, her work has appeared in leading journals such as *Transition*, *Wasafiri*, *Kunapipi*, *Matatu* and *Atlantis*. She further co-edited a special issue for the *Journal of Postcolonial Writing* titled "Britishness beyond New Britain: British identities and the identity of Britain in recent black and Asian British Writing". She has also published literature about Cyprus written in English. Recently, her interest has shifted to children's literature which has so far led to a publication about Jackie Kay's YA novel *Strawgirl* published in the *Scottish Literary Review* in 2022.

88.

Isabella Villanova

Afropean Migrant Subjectivities and Emotional Entanglements: Lola Akinmade Åkerström's Sequel Novels

My presentation begins with an overview of 21st-century Afro-European narratives authored by women of African descent and focuses on the notion of "Afropean identities and subjectivities", explored in both literature (Brancato 2008) and socio-political theory (Miano 2020), particularly in relation to migrant experiences and their emotional dimensions in contexts shaped by social, political, and post-9/11 crises.

The second part of the presentation examines, as case studies, the sequel novels *In Every Mirror, She's Black* (2021) and *Everything is Not Enough* (2023) by Nigerian-born, Swedish-based writer Lola Akinmade Åkerström. These post 9/11 narratives foreground the crisis of belonging experienced by four Afro-descendant women who have moved to Stockholm, Sweden, where they navigate multiple and intersecting forms of discrimination (e.g. racism, sexism, classism, and tokenism), highlighting how structural inequalities shape daily life and emotional realities.

In contextualising Afro-Swedish experiences (Skinner 2022), I adopt a methodological approach that combines an affective lens (Ahmed 2004) with intersectional perspectives (Crenshaw 1991; Ahmed 2014, 2017). This framework allows for a nuanced analysis of how emotions function both as sites of oppression and as tools of agency, demonstrating the strategies of resistance employed by Afro-descendant women in navigating a predominantly white and structurally racist society.

By intertwining literary and socio-political frameworks, the study contributes to the discourse on Afropean migrant identities, offering insights into the cultural, emotional, and political dimensions

of diaspora experiences. Moreover, it emphasises the role of literature in imagining alternative futures where Afropean subjectivities can thrive despite systemic discrimination and global crises.

Keywords: Afro-European migrant subjectivities, Lola Akinmade Åkerström, sequel novels, emotion and resistance, racism.

Bibliography

Ahmed, Sara. *The Cultural Politics of Emotion*. Edinburgh University Press, 2004.

Brancato, Sabrina. "Afro-European Literature(s): A New Discursive Category?" *Research in African Literatures* 39, no. 3 (2008): 1–13.

Crenshaw, Kimberlé. "Mapping the Margins: Intersectionality, Identity Politics, and Violence against Women of Color." *Stanford Law Review* 43, no. 6 (1991): 1241–1299.

Miano, Léonora. *Afropea: Utopie Post-Occidentale and Post-Raciste*. Bernard Grasset, 2020.

Skinner, Ryan Thomas. *Afro-Sweden. Becoming Black in a Color-Blind Country*. University of Minnesota Press, 2022.

Bio

Isabella Villanova is a Marie Skłodowska-Curie Postdoctoral Fellow in the Department of Linguistics and Literary Studies at Vrije Universiteit Brussel. She has previously held postdoctoral positions at the Africa Multiple Cluster of Excellence at the University of Bayreuth and in the Department of African Studies at the University of Vienna. In 2023-24, she served as an Adjunct Professor of Anglophone Literature at the University for Foreigners of Perugia and, prior to that, was a visiting scholar at the University of Leeds. She earned her PhD in Anglophone African women's writing from the University of Padua in 2021. Her first monograph titled "The Politics of Gender in Nigerian and Zimbabwean Women's Fiction: Agencies and Strategies of Resistance", is forthcoming with Peter Lang in 2025. Her research interests include Afro-European literature, African and diaspora literature, contemporary women's writing, postcolonial literature, affect studies, gender and queer studies, and postcolonial and decolonial thinking.

89.

Kerry-Jane Wallart

PANEL: Climate Crisis and Postcolonial Ecofeminisms: Plundering Lands, Exploiting Women. Literary Representations in Context

Selling Sea Shells by the Sea Shore: Women, Natural Resources and Tongue-Twisting in Vahni Capildeo's *Venus as a Bear*

Plundering Euro-American art has long been read as subversive (and paradoxically, canonical) postcolonial writing back. More recently, the emergence of ecocriticism makes it possible to read such gestures as doubly political; they function as cultural reappropriation as well as a mimicking of colonial extractivism. This paper reads Vahni Capildeo's collection of poetry *Venus as a Bear*, published 2018, as a reflection on the bias of centuries of European art exalting culture as shaping matter and therefore, natural resources; on the natural world and the affects it can conjure nowadays; and on how language turns into a maze for female voices attempting to phrase their grasp on both nature and culture.

The collection includes numerous descriptions and commentaries of monumental pieces of art and colonial interventions on the landscape: the Antonine Wall in England, built to separate Roman civilisation from “barbarians”, marble statues in the Old Royal Naval College in Greenwich or in the Ashmolean Museum in Oxford, the Dun Laoghaire pier near Dublin but also lion heads in Waterloo, Trinidad and the Castillo San Felipe del Morro in Puerto Rico – two places belonging to the plantationocene. A number of poems also mention such hallowed figures as Petrarch, Ronsard, Shakespeare, whose art of the sonnet petrified the female body within a strictly coded form of 14 lines, through an accumulation of spun metaphors, conceits and other types of comparison between women’s corporeality, and the natural world.

The poetic voice navigates between a shaping of wood and stone into colonial landscapes and classical art, on the one hand, and poetic forms of the past which have turned women into objects of adoration and desire and relegated them to animal or vegetable imagery. It does so through a striking irregularity in form. Some poems are written in prose, others in free verse; some poems run over several pages, others are two lines long; some are divided into stanzas, others are not, etc. The one continuity running throughout the poem consists in a playful approach to language through sound. Thus, the poetic voice reinvents a form of lyricism which includes the Romantic lamenting of the devastation of nature but also deconstructs the regularity of the ballad to recast the range of formal tools elaborated throughout the long twentieth century. One of the poems, set in Saint Lucia and entitled “She sells ... by the sea shore”, alludes to how after centuries of slavery, the natural resources are still extracted to be sold to tourists; but it does so in an allusion to tongue twisters and an explosion of sonorities which violently severs signified from signifier. I contend in this paper that such a strategy attempts to render structures of feelings and perceptions silenced and overlooked by dominant regimes: colonial and patriarchal.

Keywords: monumental art, Petrarchan sonnet, lyricism, avant-garde experimentation, Vahni Capildeo.

Bibliography

- Alaimo, Stacy. *Exposed: Environmental Politics and Pleasures in Posthuman Times*. University of Minnesota Press, 2016.
- D’Eaubonne, Françoise. *Ecologie/féminisme, Révolution ou mutation ?* (1978). Le Passager Clandestin, 2023.
- Eaton, Heather and Lois Ann Lorentzen. *Ecofeminism & Globalization: Exploring Culture, Context, and Religion*. Rowman & Littlefield, 2003.
- Goatly, Andrew. "Five themes for ecostylistics" *Journal of World Languages* 8, no. 3 (2022): 443-485. <https://doi.org/10.1515/jwl-2022-0026>
- Haraway, Donna. *Staying with the Trouble: Making Kin in the Chthulucene*. Duke University Press, 2016.
- Minh-ha, Trinh T. *Woman, Native, Other: Writing Postcoloniality and Feminism*. Indiana University Press, 1989.
- Neimanis, Astrida. *Bodies of Water*. Bloomsbury, 2017.
- Vakoch, Douglas. *The Routledge Handbook on Ecofeminism and Literature*. Routledge, 2023.
- Viridis, Daniela Francesca. “Ecostylistics: Texts, methodologies and approaches”. *Journal of World Languages* 8, no. 3 (2022): 435–442. <https://doi.org/10.1515/jwl-2022-0058>
- Viridis, Daniela Francesca. *Ecological Stylistics. Ecostylistic Approaches to Discourses of Nature, the Environment and Sustainability*, 2022.

Bio

Kerry-Jane Wallart is Professor of Black Atlantic Studies at the Université d'Orléans, France. Her research interests include generic hybridity, transnational and transcultural exchanges, and gender issues in postcolonial contemporary arts and literatures – with an emphasis on the Caribbean, diaspora included. She has co-edited a monograph on Jamaica Kincaid (Wagadu, 2019) and two monographs on Jean Rhys (Bloomsbury, 2020; Routledge, 2023) as well as several journal issues. She is the editor-in-chief of the journal *Postcolonial Literatures and Arts* and is currently conducting a CNRS research programme on imaginary journeys, with the research unit ECHELLES (Paris Cité).

90.

Alex Nelungo Wanjala

The Pictorial Narration of Kenyan Culture and History: Terry Hirst's PICHADITHI Series

Terry Hirst's PICHADITHI comic series holds a significant place in Kenya's cultural heritage, warranting preservation and academic study for its contribution to Kenyan literature. Created during a time of political repression and limited freedom of expression, the comics provided much-needed entertainment to a young audience, cleverly promoting national unity and encouraging youth engagement in nation building through didactic narratives. The series fostered national cohesion by visually narrating traditional legends from different Kenyan communities, such as the stories of Lwanda Magere (Luo) and the Orkoiyot (Kalenjin). This revival of cultural history not only awakened cultural consciousness among urban readers but also instilled a sense of pride and appreciation for Kenya's diverse cultures. The Pichadithi comics drew upon Isidore Okpewho's literary continuum, elevating oral epics and legends over folk tales, and creatively incorporated characters from folk narratives—like the Hare, Tortoise, Lion, and Hyena—to address contemporary societal issues within a diachronic perspective. Their success was partly due to a readership familiar with earlier pictorial magazines like African Film and British comics (Beano, Dandy, Topper), as well as oral folktale traditions passed down through generations. As both a participant in and observer of this cultural history, the author intends to critically examine the form and content of the Pichadithi series through a representative sample, assessing their portrayal of Kenyan society and their role as archives of the nation's history, guided by a New Historicist approach.

Keywords: Pichadithi, Comics, Oral narrative, Kenya, Popular culture

Bibliography

Hirst, Terry. 1984. *Lwanda Magere*, Kenway Publications

Hirst, Terry. 1984. *Omganda's Treasure*, Kenway Publications

Hirst, Terry. 1984. *The Adventures of Hare*, Kenway Publications

Okpewho, Isidore. 1983. *Myth in Africa: A Study of Its Aesthetic and Cultural Relevance*, Cambridge University Press

Wanjala, Chris. 2005. "Lewis Nkosi's Early Literary Criticism." In *Still Beating the Drum: Critical Perspectives on Lewis Nkosi*, edited by Lindy Stiebel, Liz Gunner, Rodopi

Bio

Dr. Alex Nelungo Wanjala is a Senior Lecturer in the Department of Literature, University of Nairobi. He is also the immediate past chairperson of the Association for Commonwealth Literature and Language Studies (ACLALS). He is the Editor-in-Chief of the Nairobi Journal of Literature, the Regional

Editor, *East Africa*, of *Tydskrif vir Letterkunde*, and a co-Editor of *Matatu: Journal for African Literary and Cultural Studies*.

91.

Chiara Xausa

Form, Narrative, Nature: Queer Ecologies and Decolonial Potential in Times of Global Crisis

This paper offers a comparative analysis of Ellen Van Neerven's short story "Water" (2014) and River Solomon's novel *Sorrowland* (2018), examining how queer ecological narratives enact decolonial imaginaries through formally experimental storytelling. While queer ecology has often emphasized thematic or identity-based intersections between the queer and the natural, this study foregrounds how narrative form itself holds queer, ecological, and decolonial potential. In "Water", shifting focalizations and interspecies relationships between the protagonist and the "plantperson" generate ethical and political engagement, foregrounding care and accountability across human and nonhuman actors within a postcolonial Australian setting. In *Sorrowland*, experimental narrative structures and nonlinear temporality destabilize anthropocentric and heteronormative assumptions, while modeling survival, resistance, and queer Black futurity in the American South. By reading these texts comparatively, the paper demonstrates how formal experimentation produces a queer ecological sensibility that challenges extractivist, colonial, and biopolitical logics. Both works illustrate the ways narrative form can cultivate ethical and imaginative engagement with intersecting crises of environment, governance, and social injustice. This analysis argues that queer ecological narratives from diverse postcolonial and diasporic contexts can extend both queer theory and environmental humanities, showing how literature can generate alternative models of relationality, care, and decolonial futurity in times of global instability.

Keywords: Queer Ecologies, Narrative Form, Decolonial Imaginaries, Econarratology, Speculative Fiction.

Bibliography

- Caracciolo, Marco. "Form, Science, and Narrative in the Anthropocene." *Narrative* 27 (2019): 270–289.
- Levine, Caroline. *The Activist Humanist: Form and Method in the Climate Crisis*, Princeton University Press, Princeton and Oxford, 2023.
- . *Forms: Whole, Rhythm, Hierarchy, Network*, Princeton University Press, Princeton, 2015.
- Seymour, Nicole. *Strange Natures: Futurity, Empathy, and the Queer Ecological Imagination*, University of Illinois Press, Champaign, 2013.
- Xausa, Chiara. *Intersectional Futures in Climate Fiction: Undoing the Anthropocene Master Narrative*, Peter Lang, Oxford and New York, 2025.

Bio

Chiara Xausa is a Marie Skłodowska-Curie Global Fellow at the University of Bologna (IT), the University of Idaho (US), and Ghent University (BE), where she leads a project exploring YA climate fiction, econarratology, and both empirical and affective approaches to ecocriticism. She was previously a postdoctoral fellow in Anglophone literature at the University of Bologna (2022–2024). She completed her PhD in 2022 with a thesis on feminist environmental humanities and dystopian Anthropocene narratives. Her first monograph, *Intersectional Futures in Climate Fiction: Undoing the Anthropocene Master Narrative*, was published by Peter Lang in 2025. Her work has appeared or is forthcoming in journals including *European Journal of English Studies*, *Studies in the Novel*,

*Humanities, From the European South: A Transdisciplinary Journal of Postcolonial Humanities, and
Il Tolomeo: A Postcolonial Studies Journal.*